

Les nerfs, de géantes marionnettes manipulées avec un brio remarquable par les spécialistes du théâtre de la Dame de coeur. (Photo Sandra Fabris/P.P.M.)

Histoire de deux ados

La Cité bleue est la toile de fond, mais outre Jean-Pierre et Jeanne, les spectateurs découvrent les sympathiques adolescents Zibeline et Étienne, frère et soeur, qui sont à la recherche d'un père qu'ils ont perdu de vue depuis une dizaine d'années.

Zibeline et Étienne qui ont l'imagination fertile, s'aventurent dans un milieu qui leur est méconnu. Ils se camouflent sur le plateau de tournage du conte fantastique qui, comme par magie, transporte les spectateurs dans un univers fabuleux comme est passé maître dans l'art, Richard Blackburn.

Zibeline et Étienne ont finalement une rencontre avec leur père, Jean-Pierre, mais l'approche qu'ils privilégient pour renouer avec le paternel, n'est pas nécessairement ce que les spectateurs anticipent.

«S'il est vrai, comme le dit l'histoire de l'architecture, que l'âme a soulevé les plafonds pour permettre à l'esprit d'évoluer, nous espérons de tout coeur soulever l'enthousiasme des spectateurs car nous y avons mis toute notre âme». C'est une réflexion de Richard Blackburn qu'on peut lire dans le programme-souvenir.

Mission accomplie pour les comédiens Marie-Ève Perron, Suzanne Tisdale, Guillaume Beaudoin et Clément Cazelais, ainsi que pour les manipulateurs Marie-Hélène Morazain, Sylvain Gagnon, Chantal et Yves Simard.

Les yeux du coeur ne trompent jamais!

Ceux qui souhaitaient de la pluie, maintenant que le Théâtre est doté d'un toit, ont quitté déçus, mais il y avait de l'harmonie dans le Royaume.

Au théâtre de la Dame de coeur: La Cité bleue



Sa Majesté, bien installée dans son royaume, avec entre autres Bras droit et le petit Prince. (Photo Sandra Fabris/P.P.M.)

Les yeux du coeur ne trompent jamais!

Le théâtre de la Dame de coeur a une marque de commerce qui lui est propre. Il se spécialise dans la scénographie surdimensionnée et il utilise diverses techniques, dont les marionnettes géantes qui ont cachet tout à fait spécial. Le concept de la Cité bleue, présentée pendant la période estivale, est en tout point fidèle à la vocation de ce théâtre. Richard Blackburn et René Charbonneau, concepteurs de la scénographie, se sont une fois de plus surpassés, parce que les spectateurs n'ont pas d'autre choix que de vivre l'action se déroulant sous leurs yeux puisqu'ils sont envahis.

Incidemment, l'action est tellement soutenue et répandue dans la première demie du spectacle que nos yeux ont parfois de la difficulté à tout capter, puisque la scène est sans frontière.

● **Jean-Marie Fontaine**

Impossible de passer sous silence les effets visuels dans la Cité bleue. La combinaison des matériaux et des jeux de lumières fait la démonstration d'un mariage harmonieux, ponctué de rythme et plein de rebondissements. D'ailleurs, les dernières minutes de la représentation sont fascinantes, puisque le dénouement heureux n'est pas nécessairement prévisible.

Que dire des manipulateurs de ces marionnettes, sinon qu'ils sont impressionnants, voire exceptionnels; de véritables magiciens qui font écarquiller les yeux, puisqu'ils démontrent une autre facette de leur immense talent dans la seconde moitié du spectacle notamment.

Les dialogues de Jocelyne Beaulieu sont tout à fait dans le ton des années 90. D'ailleurs, les ados y trouveront leur compte parce qu'ils se reverront sans doute à travers Zibeline et Étienne, ne serait-ce qu'au niveau des expressions. Spectacle à vrai dire pour toute la famille puisque les adultes seront émerveillés par le jeu des comédiens et des manipulateurs.

Le synopsis de la Cité bleue est ingénieux, puisque les spectateurs ont la nette impression de se retrouver sur un plateau de tournage. Ils sont témoins des sautes d'humeur du réalisateur, Jean-Pierre, engagé dans une espèce de course contre la montre à produire sa série, et dont la souffre-douleur est Jeanne. Jean-Pierre et Jeanne interviennent continuellement tout au long de la représentation. Les vedettes de la série sont les marionnettes géantes, sa Majesté, le petit prince, bras droit, le sorcier, les nerfs, les fonctionnaires, les sourciers et la laideronne, entre autres. Dégoûtante la laideronne, mais attention, elle n'est pas si vilaine que sa Majesté peut bien le prétendre!

CINÉMA Le PARIS
2340 ST-JOSEPH
ST-HYACINTHE
773-9492
5 écrans
DOLBY STEREO
SPÉCIAL mardi et mercredi 4.50$
0231011

DU VENDREDI 7 JUILLET AU JEUDI 13 JUILLET 1995 *OUVERT TOUS LES JOURS EN MATINÉE DÈS 13h00 ADM. GÉN. MAT. 4.50$*

2e SEMAINE — MIGHTY MORPHIN POWER RANGERS — Tous les soirs: 19h00 - 21h30 — Tous les jours: 13h35 - 15h40
2e SEMAINE — STALLONE JUGE DREDD — NON CLASSÉ — Tous les soirs: 19h05 - 21h30 — Tous les jours: 13h40 - 15h50
2e SEMAINE — "UN TRIOMPHE DE SUSPENSE ANGOISSANT." "UN FILM RÉALISÉ DE FAÇON EXCEPTIONNELLE." "'APOLLO 13' EST UN TRIOMPHE." Le meilleur film de suspense exaltant de l'été. — APOLLO 13 VERSION FRANÇAISE — Tous les soirs: 18h40 - 21h30 — Tous les jours: 14h00
3e SEMAINE — Disney's POCAHONTAS Rendez-Vous De l'Autre Côté De La Rivière! — Tous les soirs: 18h45 - 20h30 — Tous les jours: 13h30 - 15h15
4e SEMAINE — VAL KILMER, TOMMY LEE JONES, JIM CARREY, NICOLE KIDMAN — version française de "BATMAN FOREVER" — BATMAN À JAMAIS — 13 ANS + — Tous les soirs: 18h50 - 21h30 — Tous les jours: 13h45 - 16h05

Coloriez-moi et gagnez un livre

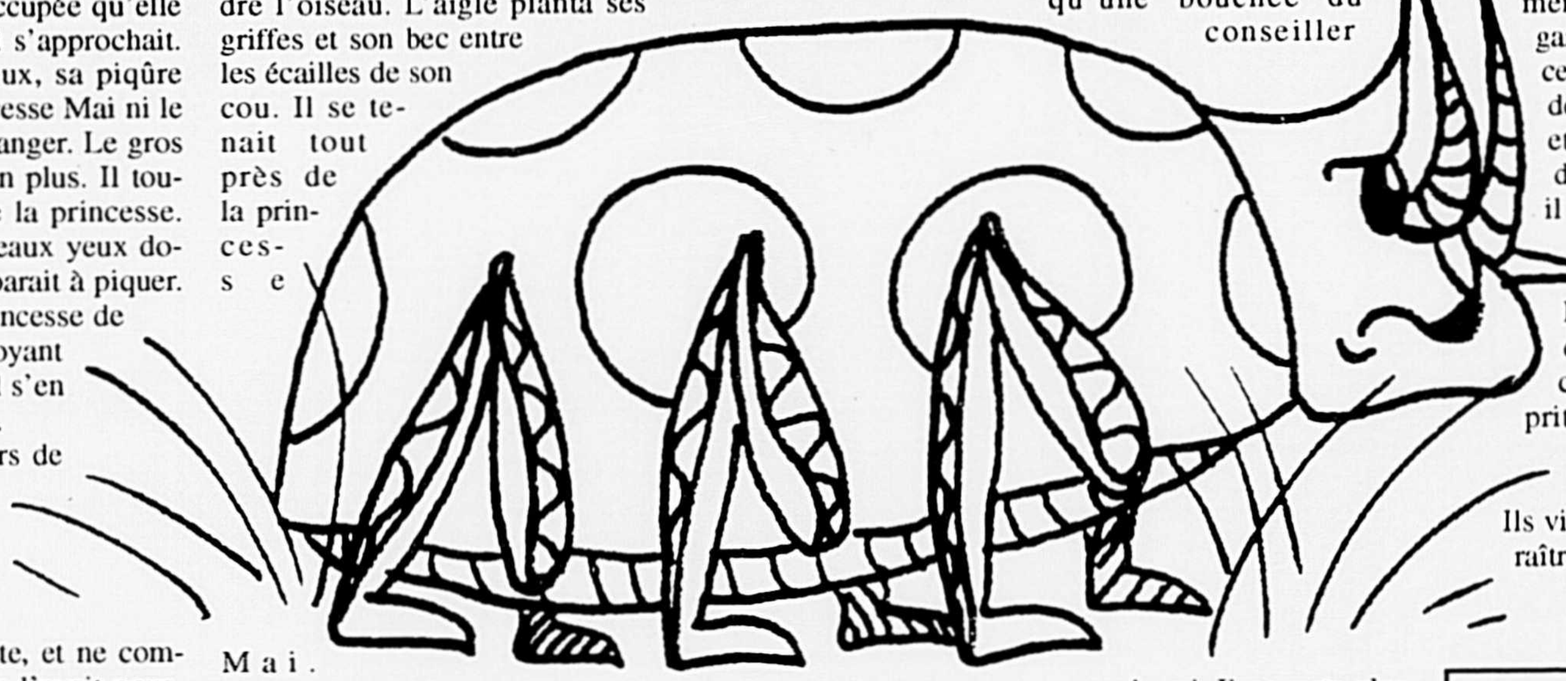
Le dragon de la princesse Mai (2e de 3)

Un conte de Josiane Roulez

Un jour, la princesse Mai et le dragon jouaient dans le jardin. La petite fille venait d'avoir cinq ans. Elle avait reçu, pour son anniversaire, des perles multicolores de toutes les tailles. Elle avait fait un beau bracelet, et tentait de l'attacher à la patte de son ami. Malheureusement, elle n'arrivait pas à faire le noeud. Elle était si occupée qu'elle ne vit pas un gros insecte qui s'approchait. Cet insecte était très venimeux, sa piqûre était mortelle! Mais ni la princesse Mai ni le dragon ne s'apercevaient du danger. Le gros insecte s'approchait de plus en plus. Il touchait presque le petit pied de la princesse. Soudain, le dragon leva ses beaux yeux dorés. Il vit l'insecte qui se préparait à piquer. Il repoussa brusquement la princesse de côté et se plaça devant elle. Voyant une grosse pierre près de lui, il s'en saisit et l'abattit sur l'insecte.
C'était terminé, ils étaient hors de danger.

La princesse Mai se releva. Elle était tombée rudement dans la poussière. Elle n'avait pas vu l'insecte, et ne comprenait pas pourquoi le dragon l'avait poussée. Ses perles s'étaient éparpillées dans toutes les directions. Elle se mit à pleurer. Le dragon gémit et mit sa tête sur l'épaule de la petite fille. Il aurait voulu lui expliquer qu'il n'avait pas voulu lui faire de mal. Mais elle lui donna une grande tape sur le nez. Il s'éloigna, tout penaud, et alla se coucher au pied d'un arbre. La pierre qu'il tenait encore roula de sous sa patte. C'est alors que la princesse découvrit l'insecte écrasé. Elle vit qu'elle avait couru un grand danger. Le dragon venait de lui sauver la vie! Elle était désolée de lui avoir fait de la peine. Elle se précipita vers lui et le serra très fort dans ses bras. Elle lui promit de ne plus jamais se fâcher contre lui. Elle ramassa ses perles et fit un autre bracelet.

Cinq années passèrent. La princesse Mai avait maintenant dix ans. Parfois, le dragon lui permettait de demeurer sur son dos pendant qu'il volait. Ils allaient toucher les nuages et dire bonjour aux oiseaux. Mais par un bel après-midi, lors d'une de ces promenades, un drame se produisit. Un aigle énorme, grand comme un tigre, fondit sur eux. Il voulait attraper la princesse pour la dévorer. Le dragon n'était pas habitué à se battre, mais il se défendit bravement. Il donna de formidables coups de patte et essaya de mordre l'oiseau. L'aigle planta ses griffes et son bec entre les écailles de son cou. Il se tenait tout près de la princesse Mai.
Elle le frappa de ses deux poings, aussi fort qu'elle le put. L'oiseau lâcha prise, un peu étourdi. Le dragon se retourna brusquement, et cracha sur l'aigle un torrent de flammes. Toutes ses plumes s'enflammèrent d'un coup. Il tomba et disparut entre les arbres de la forêt. La princesse et son ami se regardèrent avec soulagement. Ils se posèrent sur le sol et rentrèrent tranquillement au château.



Le gros insecte

Or, il se trouvait que l'aigle appartenait au conseiller du roi. C'était un homme puissant et très méchant. Le roi ne le savait pas et lui accordait toute sa confiance. Lorsque son oiseau favori tomba mort à ses pieds, le conseiller du roi devint furieux. Il détestait la princesse Mai, et décida de se venger. La nuit venue, il se glissa dans sa chambre, une longue épée à la main. Il avança vers le lit sans plus de bruit qu'une souris. La princesse dormait paisiblement. Le méchant homme leva sa lame, prêt à frapper. C'est alors que retentit un rugissement terrible. Le dragon avait aperçu l'ombre du meurtrier par la fenêtre. Son énorme tête plongea en avant, brisant la vitre en mille morceaux. Il ouvrit sa gueule bordée de crocs acérés et ne fit qu'une bouchée du conseiller du roi. Il ne resta plus de lui qu'un soulier doré et son épée.

La princesse Mai s'était éveillée au premier grondement du dragon. Elle avait tout vu. Son fidèle ami venait, une fois de plus, de la sauver de la mort. Elle se leva et se dirigea vers lui. Soudain, la porte s'ouvrit brutalement. Le roi et sa garde personnelle entrèrent dans la chambre.

– Abattez cette bête, ordonna-t-il. Mon conseiller m'avait bien dit qu'elle était dangereuse. Il s'est porté vaillamment au secours de ma fille, et cela lui a coûté la vie.

À ces mots, la princesse Mai se jeta devant le dragon. Elle essaya d'expliquer à son père ce qui s'était réellement passé. Il ne l'écoutait pas. Les gardes avançaient vers eux, leurs lances pointées sur le dragon. Les yeux de la princesse s'emplirent de larmes et de peur. Elle tenta de repousser le dragon, de lui dire de s'enfuir. Mais il resta là. Il ne la quitterait pas. Une seule solution s'offrait à elle pour sauver son ami. Elle sauta sur son grand cou. Le dragon recula et sortit la tête du château. Il agita ses vastes ailes et prit son envol. Les gardes n'avaient pas osé lancer leurs armes de crainte de toucher la princesse. Ils virent le dragon et sa protégée disparaître dans le ciel obscur...

À suivre...

Trois gagnants

Voici les noms des trois premiers gagnants du concours «Coloriez-moi...»: Philip Raiche Tétreault de Saint-Hyacinthe, Dominic Archambault de Saint-Hyacinthe et Kasandra Bruneau de Upton. Bonne chance aux autres participants pour les prochaines semaines.

COLORIEZ-MOI ET GAGNEZ UN LIVRE

Si tu as de 5 à 10 ans, colorie ce dessin, remplis le coupon ci-joint et fais-le parvenir au journal Le Courrier, 655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (QC), J2S 5G4.

À chaque semaine, nous procéderons au tirage d'un livre offert par la LIBRAIRIE DAIGNEAULT.

NOM: _____

ADRESSE: _____

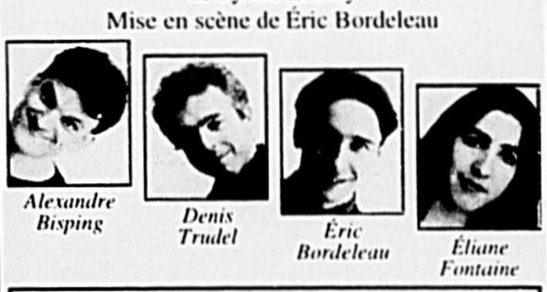
VILLE: _____ **TÉL:** _____


AU THÉÂTRE D'ÉTÉ DE ST-OURS...

LES VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES
Du 23 juin au 3 septembre 1995
Présentent la comédie hilarante

Parapsychofolie

de Sylvie Lemay
Mise en scène de Éric Bordeleau


Alexandre Bisping — *Denis Trudel* — *Éric Bordeleau* — *Éliane Fontaine*

Réservez tôt
Vend. Dim. . . . . 17.00$
Samedi . . . . . 18.00$
Forfait groupe théâtre . . . . . 15.00$
Forfait groupe souper et théâtre . . . 32.00$


À NOTER après la représentation théâtrale:
SPECTACLE DE CHANSONS AU PETIT CAFÉ-THÉÂTRE AVEC YVES NOLIN
Pour réservations: 1-514-785-2732
ou 1-514-785-2053
0231050
DIRECTION À SUIVRE: Autoroute 20 (Montréal-Québec) sortie 113, direction St-Charles, St-Denis, St-Ours et suivre les pannaux indicateurs.



Journée 1er Anniversaire

Dimanche 9 juillet

Aux 200e premiers clients une épinglette à l'effigie du "FARFADET FARFELU" sera remise

LE FARFADET BAGARREUR
2 oeufs, bacon, saucisses, jambon, patates rôties, rôties, fève au lard et café
4,59$

LE FARFADET EXPLOSIF
Poire, fraises, banane, ananas, pêche, muffin, fromage cottage et café
5,99$

LE FARFADET MAGIQUE
Pains dorés fruits de saison
Sirop d'érable
et café
4,35$

LE FARFADET AMOUREUX
Crêpes avec fraises et banane
Sirop d'érable
et café
4,35$

LE FARFADET ENJÔLEUR
4 gaufres aux fraises
Sirop d'érable
et café
5,35$

Venez essayer nos farfadets déjeuners.

Rendez-vous Chez Lysane

1605 Saint-Antoine
Saint-Hyacinthe
773-5025

0231060

Pocahontas: un film fidèle à la tradition Disney

Petite devinette: savez-vous combien a rapporté l'avant-dernier film des studios d'animation Disney, Le Roi Lion? Deux milliards de $, ou en chiffres plus simples deux mille millions!

On comprend désormais pourquoi l'empire Disney est revenu à ce qui avait fait la fortune du studio: le long métrage d'animation. Après avoir frisé la faillite au milieu des années 1980, Disney récolte les profits à pleines mains depuis qu'il sort bon an mal an un grand dessin animé.

● Roger Lafrance

Pocahontas, qui est à l'affiche depuis 10 jours, ne décevra pas le jeune public auquel il est destiné. C'est un beau dessin animé, avec une histoire prenante, de nombreux moments d'humour et des personnages attachants. Que demander de plus?

Pocahontas est inspirée du personnage réel d'une jeune Amérindienne qui a vécu au 16e siècle en Virginie. À l'arrivée des Anglais, celle-ci tombe amoureuse du jeune capitaine John Smith qu'elle sauvera de la mort, alors que les Anglais et les Amérindiens ont ouvert les hostilités.

L'histoire racontée par Disney n'est pas tout à fait conforme à la légende de Pocahontas, mais le jeune public ne s'en souciera que bien peu. Après tout, celui-ci a le goût de voir une bonne histoire, bien racontée. De ce côté-là, il ne sera pas déçu.

Bien sûr, le film peut être qualifié de «politically correct» et prend position en faveur des Indiens aux dépens des «méchants» Anglais qui venaient piller le Nouveau Monde. L'histoire aurait mérité certaines nuances, même s'il y a là un fond de vérité.

Des animaux attachants

Les jeunes ne seront pas insensibles à l'histoire d'amour entre Pocahontas et Smith, deux personnages auxquels il est difficile de ne pas s'identifier. Cependant, ils remarqueront davantage les personnages d'animaux du film, un colibri, un raton-laveur et un chien plus anglais que les Anglais eux-mêmes. Leurs interventions souvent comiques allègent l'histoire somme toute sentimentale et dramatique.

Seule réserve: le film m'est apparu un peu court, 81 minutes en fait, qu'accentuent les nombreuses chansons qui agrémentent les divers épisodes. Si les auteurs avaient pu ajouter quelques intrigues, le film aurait certes gagné en intérêt.

Bref, c'est un bon film pour toute la famille, à l'image même de tous ceux produits par Disney. Un film qui traite du rapprochement entre peuples. Rien que pour ça, Pocahontas vaut le déplacement, surtout si on le compare aux Power Rangers qui viennent d'envahir les grands écrans.

Vidéo



GERONIMO
version française
Western de Roger Young
Int.: Nick Ramus, Michelle St-John, Michael Greyeyes

L'histoire vraie d'un jeune Indien d'Amérique, celui qui allait devenir le plus redoutable chef Apache. Cette étonnante histoire d'un courage surhumain met en vedette une distribution composée uniquement d'Indiens d'Amérique. Goyahkla est un fougueux jeune homme qui se réincarne en *Geronimo. Il impose alors un règne de terreur* aux soldats mexicains venus, sans aucune raison, massacrer son peuple. Geronimo apparaît comme un chef intelligent et un brillant tacticien. Forcés de quitter leurs montagnes, les Apaches se sont retrouvés sur les terres arides et sèches de l'Arizona. C'est alors que Geronimo mena une série d'audacieuses attaques. Lors de la plus célèbre de ces révoltes, Geronimo et ses 35 braves ont échappé à plus de 5,000 soldats pendant 18 mois. Geronimo, l'histoire inoubliable d'un homme qu'on disait invincible! Durée: 102 minutes.



HARCÈLEMENT / DISCLOSURE
Suspense de Barry Levinson
Int.: Michael Douglas, Demi Moore, Donald Sutherland

Tom Sanders (Michael Douglas) est un cadre d'une firme oeuvrant dans le domaine de la haute technologie et de la réalité virtuelle. Avec une carrière en plein essor, il s'attend à recevoir une importante promotion. Mais il apprend que le poste qu'il convoitait a plutôt été offert à Meredith Johnson (Demi Moore), une fort jolie jeune femme ambitieuse dont Sanders a déjà été l'amant dix ans plus tôt, avant son mariage. Devenue sa nouvelle patronne, Johnson invite Sanders à son bureau tard le soir afin de se rappeler le bon vieux temps. Sanders devient alors l'objet d'avances sexuelles agressives. Toutefois, après être passé près de succomber, il rejette les avances de Meredith. Le lendemain, à sa grande surprise, il apprend que la jeune femme l'accuse de harcèlement sexuel. La société n'entend pas à rire avec ces choses-là, et il voit alors les cadres supérieurs se ranger derrière la plaignante. Perdant du même coup le respect de ses collègues, la confiance de sa femme et des contrats importants, Sanders se demande ce que cachent tous ces efforts pour le discréditer. Durée: 127 minutes.



LE BAGARREUR DE RUE / STREET FIGHTER
Film d'action de Steven E. de Souza
Int.: Jean-Claude Van Damme, Paul Julia

Durant une guerre civile dans une ville d'Asie, un général dictateur à l'esprit dérangé nommé Bison, kidnappe des occidentaux dans le but d'obtenir une astronomique rançon. Alors que les dirigeants des Nations-Unis sont sur le point de céder à ces demandes insensées voilà que le colonel William Guile décide de prendre les commandes et d'attaquer la base de Bison. Durée: 1 h 42 minutes.

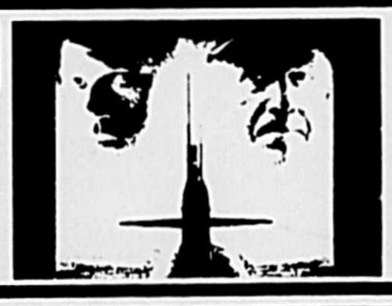
CINÉ-PARC MONT ST-HILAIRE
TRANSCANADIENNE (ROUTE 20) SORTIE 115 TÉL.: 467-0402
2 Écrans Géants avec Son FM Stéréo

PROGRAMME DU 7 AU 13 JUILLET 1995
TOUS LES MARDIS ET MERCREDIS À PRIX RÉDUITS.

ÉCRAN 1
2e Semaine
STALLONE
JUGE DREDD
VERSION FRANÇAISE DE JUDGE DREDD
13 ANS +



2e Film:
G VISA GÉNÉRAL



Marée Rouge

ÉCRAN 2
2e Semaine
"UN TRIOMPHE DE SUSPENSE ANGOISSANT."
"UN FILM RÉALISÉ DE FAÇON EXCEPTIONNELLE.
Le meilleur film de Ron Howard – facilement un des meilleurs de '95."
"'APOLLO 13' EST UN TRIOMPHE.
Le meilleur film de suspense exaltant de l'été."



TOM HANKS KEVIN BACON BILL PAXTON GARY SINISE ED HARRIS
UN FILM DE RON HOWARD
APOLLO 13
VERSION FRANÇAISE
G VISA GÉNÉRAL

2e Film:



CASPER joue en 1ère partie
0230330

Laure Conan, la romancière aux rubans

Un grand plaisir de lecture

Un historien nous aurait servi une thèse sur la vie et l'oeuvre de Laure Conan et son livre aurait achevé son existence sur les tablettes de confrères de travail. Romancière et passionnée par l'histoire, Louise Simard a remonté le temps en prenant la place d'une nièce de Laure Conan, en cure de santé à La Malbaie. Et son livre, petit bijou, charmera ceux qui devinent qu'on peut lire autre chose que des thrillers américains traduits.

● JEAN VIGNEAULT

Louise Simard n'est pas étrangère au roman historique. Elle a été finaliste au prix du Gouverneur général en 1992 avec La Très noble demoiselle, fille du Gouverneur de Ramzay qui dirigea une scierie. Dans la romancière aux rubans, elle ne raconte pas Laure Conan de façon linéaire ou chronologique. Louise Simard lève le voile, joliment et pudiquement, sur la vie de cette grande romancière du XIXème siècle. Comment? Par le biais des questions d'une nièce qui essaie de percer le mystère de cette femme en apparence revêche.

On apprend que Laure Conan a jadis été amoureuse d'un député, qu'elle a vécu à Saint-Hyacinthe durant cinq ans de 1894 à 1898 où elle collabore à la revue des Soeurs du Précieux-Sang, communauté fondée à Saint-Hyacinthe. Laure Conan écrivait ses romans sous ce nom d'emprunt, car dit-elle «J'ai déjà assez belle honte à faire imprimer». En fait, elle avait nom Félicité Angers et elle aussi, publiait des romans historiques sur Lambert Closse, Louis Hébert, Elisabeth Seton, Jeanne Le Ber.

Louise Simard qui est à rédiger une thèse de doctorat sur le roman historique, a déjà enseigné la rédaction française. Ses oeuvres sont des modèles de ce que doit être une belle et bonne écriture: phrases courtes, mots justes, dialogues qui ne sont pas des monologues déguisés et des prétextes à des thèses. Elle entre dans la vie de Laure Conan sur la pointe des pieds, discrètement, et nous introduit dans la vie d'une femme passionnée, dans un siècle où il n'était pas évident de vivre et de dire la passion.

Louise Simard a le talent de s'effacer derrière ses personnages: elle ne prouve pas ou ne démontre pas, elle montre. Et j'ai aimé ce que j'ai lu. Des exemples? «La grande infortune, c'est de tomber des hauteurs de l'amour». «Pour écrire, il faut beaucoup pleurer. Il faut laisser les larmes couler et raconter, raconter, raconter, jusqu'à ce que les larmes se tarissent. Alors là il y a le livre». «L'écriture vient du dedans. Vous seule pouvez l'entendre. Pour cela, il faut fuir les bruits extérieurs».

C'est ainsi que travaille Louise Simard. Elle m'a déjà raconté à la radio qu'en plongeant dans un livre historique, elle change pour ainsi dire de siècle physiquement, de sorte que la sonnerie du téléphone la ramène brusquement dans les années '90.

Ne me croyez pas sur parole. Lisez Laure Conan, la romancière aux rubans, publié chez XYZ. Je suis persuadé qu'après cela, vous voudrez lire les autres oeuvres de Louise Simard. Et surtout, que vous passerez quelques heures de grâce en compagnie d'une écrivaine qui en raconte tout doucement une autre.



à vos livres

Contes, poèmes et jours d'été

● Vianney Théberge

La période estivale se prête admirablement à la lecture. C'est sans doute ce qui a incité les Éditions Hurtubise HMH à lancer quatre titres dans sa «Collection Plus»: deux contes pour les neuf ans et plus, et deux livres de poèmes pour les treize ans et plus.

Contes

Avec «Le homard voyageur», Cécile Gagnon raconte les vacances d'Alexis dans les îles; celui-ci fait une curieuse rencontre sur la plage. Cet événement lui rappelle la disparition de Papi Léo, quelques années auparavant, par un jour de promenade sur la Dune du Sud. Jamais le sujet de la disparition d'un être cher n'a été abordé de façon aussi sensible.

Cécile Gagnon a maintenant une longue carrière d'écrivain pour la jeunesse; elle a publié près d'une centaine de titres et mérité de nombreux prix; elle a déjà publié dans la même collection «Une barbe en or?», un conte qui a connu un grand succès.

Paul-Claude Delisle, géologue de métier et chercheur d'or en Afrique, produit son premier titre: «Zigzag le zèbre». Dans la savane africaine, le ballon est roi. Comme chaque soir, les gazelles disputant leur match devant tous les animaux. Mais pourquoi les zèbres doivent-ils se contenter du rôle d'arbitre? Zigzag est décidé à prouver qu'il peut, lui aussi, être un adversaire de taille... Et les girafes, les éléphants, les singes, les serpents peuvent-ils participer eux aussi? Autour du terrain de jeu, la savane est en folie.

L'auteur, de souche québécoise, possède à la fois une imagination débordante, de l'humour et une philosophie de la vie qui plaira aux jeunes et aux moins jeunes!

Poèmes

«Crinière au vent» réunit des poèmes du Canada francophone. On y retrouve une cinquantaine de nouveaux poètes, des Québécois, mais aussi des écrivains des autres provinces, des membres des Premières Nations et des immigrants.

L'initiative vient de Marcel Olscamp, docteur en littérature française, spécialiste de la poésie, qui a déjà écrit deux recueils de poèmes.

«La parole nomade» présente des poésies francophones réunies par Bernard Magnier. De la poésie toujours, mais cette fois de tous les horizons de la francophonie. Le livre regroupe 37 poètes qui, de Bamako à Montréal, d'Alger à Fort-de-France, conjuguent leurs élans et leurs colères pour dire la beauté et les duretés de leurs paysages, hurler leurs révoltes, donner quelques leçons de sagesse.



Farouche
by/par LORI WEIDNER

présente un

super-spectacle de mode

sous la présidence d'honneur de
MYRIAM BÉDARD
double médaillée d'or en biathlon aux
Jeux olympiques d'hiver de Lillehammer

LUNDI 17 JUILLET 1995
à 20 h 30 au
CLUB DE GOLF LA PROVIDENCE

Sur scène,dix-huit mannequins
et quatre danseurs des Productions Modzak.

Les maîtres de cérémonie seront
VÉRONIQUE BÉLIVEAU
animatrice-chanteuse et
STÉPHANE LE DUC
animateur à l'émission Perfecto de 1992 à 1995.

Vous aurez la chance de voir et d'entendre
SONIA BENEZRA sur écran géant.


VÉRONIQUE BÉLIVEAU

Billets en vente au coût de 10 $ au

CLUB DE GOLF
LA PROVIDENCE
1005, Bordeleau à
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-1234

et aux boutiques

EMOTIONS

marie claire

et Boutique Honorine de l'hôpital

Galeries St-Hyacinthe

Prix de présence:
cinq vêtements
de la collection
Farouche

0230847

Avec son premier album, François Rémi réalise un rêve

«C'est un rêve qui se réalise. J'y pense depuis que je fais de la musique.»

François Rémi présentera les chansons de son premier disque le 9 juillet prochain au Casting Club de Saint-Hyacinthe. Ce sera en fait un pré-lancement puisque le disque sera officiellement lancé en septembre prochain.

● Roger Lafrance

François Rémi n'est pourtant pas un premier venu dans le domaine musical. Depuis 13 ans, le chanteur de Beloeil se produit dans les pianos-bars et les clubs de la grande région métropolitaine.

Il y a un an cependant, il décidait de faire un trait sur cette vie. L'opportunité de faire un disque lui donnait l'occasion toute rêvée de réorienter sa carrière.

«Au début, je ne voulais faire qu'un simple mais l'arrivée d'une maison de disque et les réactions des gens m'ont incité à écrire d'autres chansons pour l'album,» a déclaré M. Remi.

Des chansons pop-rock

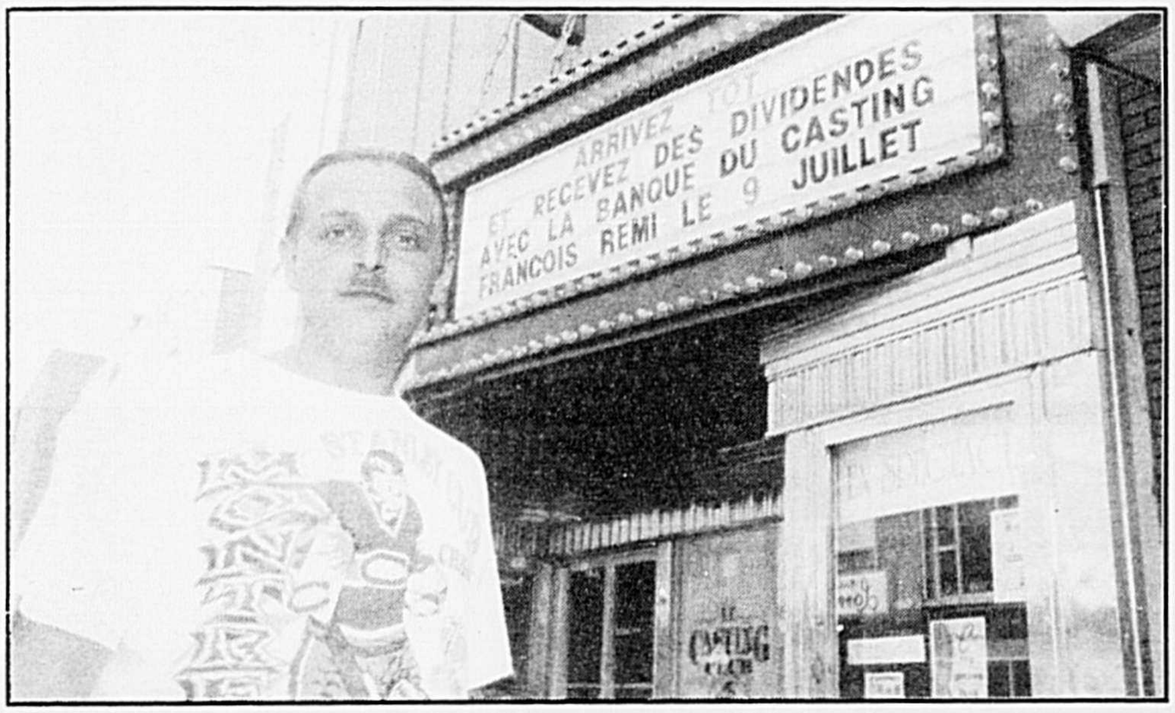
Il en a résulté l'album Mémorendum renfermant dix chansons. Des chansons pop-rock qui se veulent autant de moments d'émotions mis en musique. Des chansons qui parlent de la recherche de l'être aimée et des difficultés de la vie d'aujourd'hui.

«J'ai voulu faire quelque chose qui bouge et qui donne envie de danser,» de dire le chanteur.

Le disque fut enregistré au studio Rio Recording de Sainte-Anne-de-Bellevue, sous la réalisation de Tino Izzo qui a travaillé avec de nombreux chanteurs québécois.

La chanson-titre de l'album a déjà commencé à tourner dans certaines stations de radio et un vidéoclip n'attend plus que le feu vert des diffuseurs pour être présenté sur les ondes.

Aujourd'hui, François Rémi peaufine son entrée dans le monde du showbiz. Sur la scène du Casting Club, il sera entouré de cinq musiciens pour un spectacle de deux heures. Ce sera alors une belle préparation pour le lancement du disque en septembre.



François Rémi présentera le 9 juillet au Casting Club les chansons de son premier album. (Photo Robert Gosselin)

LE DÉSIR



LA NOUVELLE COMÉDIE de MICHEL MARC BOUCHARD
Mise en scène par Sophie Clément
Guylaine Tremblay • Ghyslain Tremblay • Suzanne Champagne
• Roger Larue • Patrick Labbé • Pascale Desrochers
Décors: Luc-Robert Archambault • Costumes: Lise Bédard • Éclairages: Stan Kwiecen p'p

SALLE CLIMATISÉE
FORFAITS SOUPER THÉÂTRE
CKAC 730
CITE 107,3 FM ROCK • DÉTENTE

FORFAITS SOUPER THEATRE
Tout l'été à compter du 9 juin
MERCREDI AU VENDREDI 20h30
• SAMEDI 19h et 22h
RÉSERVATIONS: (514) 446-2266
Saint-Mathieu de Beloeil
(15 min. du tunnel Hyppolite-Lafontaine)

Restaurant GOLF des Arpents verts
MATCO RAVARY
O'Keefe

THÉÂTRE des Hirondelles

0230078

Galeries ST-HYACINTHE
VENTE TROTTOIR
Du 4 au 9 juillet 95
DES RABAIS ÉLÉPHANTESQUES
jusqu'à 70%
DE RETOUR...
Lundi le 21 août 95
CIRQUE DES SHRINERS
12h00, 16h00, 19h30
BILLET BILLET
25$
TAXES EN SUS
Prix régulier habituel Adulte: 12$
Enfants & âge d'or: 10$
FORFAIT FAMILIAL SUPER SPÉCIAL
Jusqu'au 15 juillet '95
4 billets adultes ou enfants pour



Achetez à rabais vos billets pour le Cirque et recevez gratuitement un pop-corn!!!
0230864
Le Courrier
CFEI 106,5 fm
Auberge des Seigneurs
Galeries ST-HYACINTHE
ZELLERS • IGA • HART • JEAN-COUTU
ANDRÉ LALONDE SPORTS • SAQ • BANQUE ROYALE
et plus de 70 boutiques mode et services

La Faculté de médecine vétérinaire ouvre ses portes

Visite guidée des installations

(J.-M.F.) -«Juin a été consacré aux écoliers, mais les prochaines semaines s'adresseront aux personnes du troisième âge et aux groupes. Nous accueillons des gens de partout. Ce matin, nous avions deux visiteurs du Massachusetts. Nous recevons aussi des étudiants qui envisagent poursuivre des études à la Faculté», souligne Pascale Aubry, de retour depuis peu d'une visite guidée des installations de la Faculté de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe.

Depuis déjà quelques années, la Faculté ouvre ses portes afin de permettre aux gens de découvrir ce lieu. Cette initiative connaît une popularité qui ne se dément pas.

Certes, une activité familiale à privilégier pendant la période estivale. C'est une occasion rêvée de se familiariser avec la profession vétérinaire et d'en apprendre beaucoup sur la vie animale.

Laboratoire d'anatomie où différents spécimens sont présentés; visite de l'hôpital des grands animaux (chevaux, vaches) et de l'hôpital des petits animaux (chiens, chats); ronde pour y voir les chevaux, les chèvres et les moutons au pâturage, sont les facettes explorées lors du tour du propriétaire qui nécessite environ 75 minutes.

Rien n'est laissé au hasard puisque la visite s'adapte au groupe d'âge des visiteurs. Les petits comme les grands en ont donc plein la vue. Le nombre maximum de personnes par groupe est de 25, mais il n'y a pas de minimum. Et c'est gratuit.

Les visites se déroulent du lundi au jeudi, de 8 h 45 à 17 h 00, et ce jusqu'au 18 août.

Des renseignements additionnels sont disponibles au 773-8521. C'est également le numéro à composer pour des réservations.

Où aller?

Expositions

Jusqu'au 21 juillet: Françoise Fortin, portraits expressionnistes, à la Bibliothèque T.A. Saint-Germain.

Spectacles

4 juillet à 20 h 00: Soirée Pop Rock avec les groupes Séisme et Rudeluck, aux Beaux Mardis de Casimir, au Parc Dessaulles.

5 juillet à 12 h 15: Mario Choinière, magicien humoriste, aux Midis-Détente, au Parc Dessaulles.

6 juillet à 12 h 15: Les Midis de l'Impro, au Parc Dessaulles.

11 juillet à 20 h 00: Soirée Jazz Pop avec Stéphanie Biddle et le Groupe Interligne, aux Beaux Mardis de Casimir, au Parc Dessaulles.

12 juillet à 12 h 15: Gilles Cloutier, aux Midis-Détente, au Parc Dessaulles.

13 juillet à 12 h 15: Les Midis de l'Impro, au Parc Dessaulles.

Théâtres d'été

Le désir, de Michel-Marc Bouchard, avec Ghyslain Tremblay, Guylaine Tremblay et Suzanne Champagne, au Théâtre des Hirondelles de Saint-Mathieu de Beloeil.

La Cité bleue, au Théâtre de la Dame de Coeur d'Upton.

Passages nuageux, de Jacques Diamant, avec Louis-Georges Girard et Nathalie Gascon, au Bâteau-théâtre L'Escale de Saint-Marc-sur-Richelieu.

Parapsychologie, de Sylvie Lemay, au Théâtre d'été de Saint-Ours.

Faut marier Ange-Albert, de Philomène Lefebvre, au Théâtre de la Grange des soeurs de Marieville.

Conseil d'administration

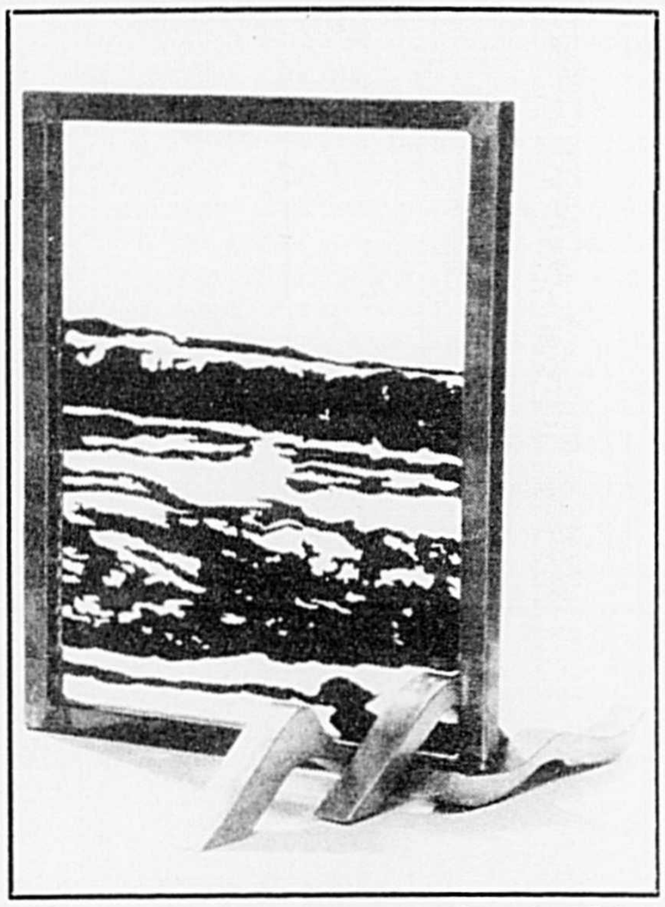
4 juillet à 19 h 30: Séance d'ajournement du conseil des commissaires de la Commission scolaire Saint-Hyacinthe-Val-Monts, au siège social (2255, avenue Sainte-Anne).

Claude Millette à Sorel

Ce sculpteur qui a exposé au Centre Expression en janvier 1994, a procédé à un vernissage dimanche le 2 juillet au centre d'Exposition des Gouverneurs, à Sorel. Ses oeuvres récentes, regroupées sous le titre de Tumulte, résultent d'une réflexion sur le monde de la mer.

Claude Millette explique que l'idée de cette création lui est venue d'une chanson de Richard Desjardins qui dit entre autres «Je suis l'océan qui veut toucher ton pied». La transparence, la force du mouvement des vagues, notre rapport poétique, sont autant d'aspects qui ont, dit-il, nourri sa démarche.

Ses oeuvres sont exposées du mercredi au dimanche jusqu'au 18 août.

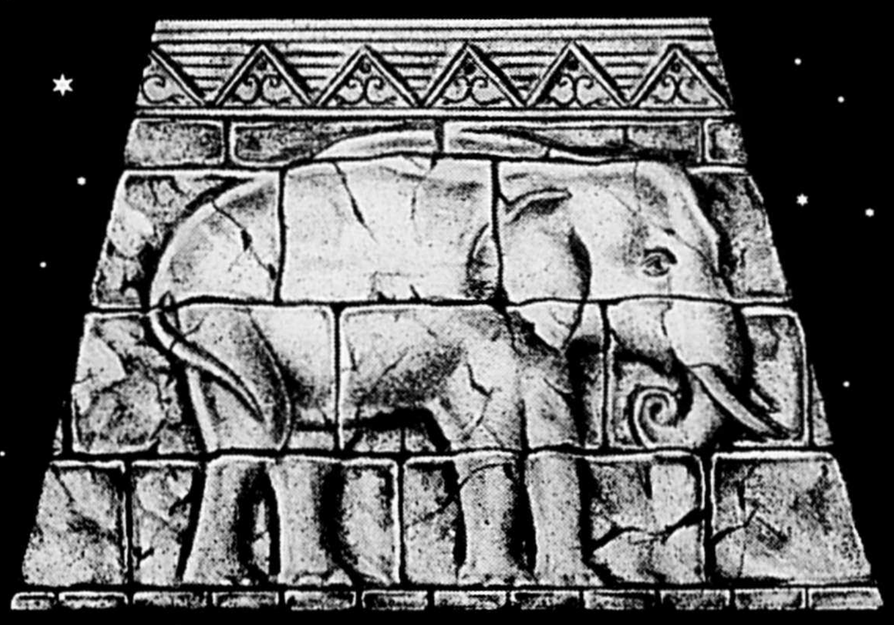


Mascaret IV, une oeuvre de Claude Millette.

Au Théâtre de la Dame de Cœur
offrez-vous un spectacle pour tous à grand déploiement !

La cité bleue

une coproduction du Théâtre de la Dame de Cœur et du Théâtre populaire du Québec



NOUVEAU Une immense toiture protège la salle de spectacle extérieure.
AUCUNE REPRÉSENTATION ANNULÉE EN CAS DE PLUIE
Forfaits souper-théâtre avec ou sans hébergement
RABAIS FAMILIAL (mardi et jeudi)
Du 29 juin au 26 août
Réservations : (514) 549-5828
à Upton, sortie 147 de l'autoroute 20
(entre St-Hyacinthe et Drummondville)

CITE 107,3 FM ROCK · DÉTENTE
journal montréal

RESTAURANT DES CASCADES

La direction et son personnel vous invitent chaleureusement à venir constater...

QUALITÉ
SERVICE
AMBIANCE
PRIX

Commencez votre fin de semaine avec un déjeuner différent de 8h00 à 15h00

Notre personnel vous servira avec courtoisie et sourire

1475 Des Cascades
478 St-Simon
St-Hyacinthe

MAINTENANT OUVERT

Nouvelle administration

Salle de réception (80 pers.)

778-0305

0231069

GRAND

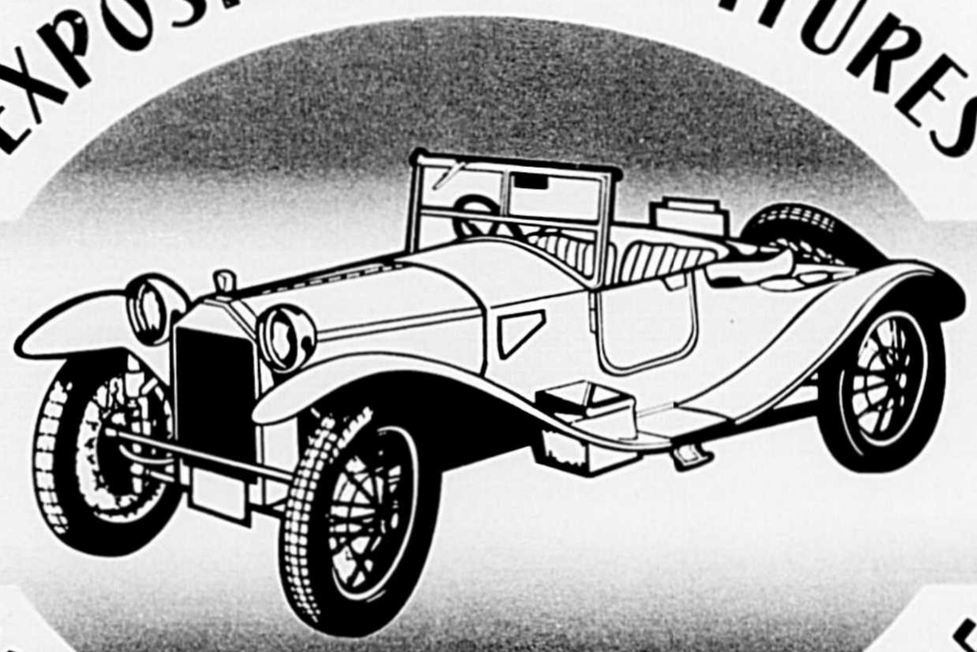
SOLDE

SUR LA PROMENADE AUX ALLURES D'ANTAN!

DU MERCREDI 5 AU DIMANCHE 9 JUILLET

JUSQU'À 70% DE RABAIS

EXPOSITION DE VOITURES

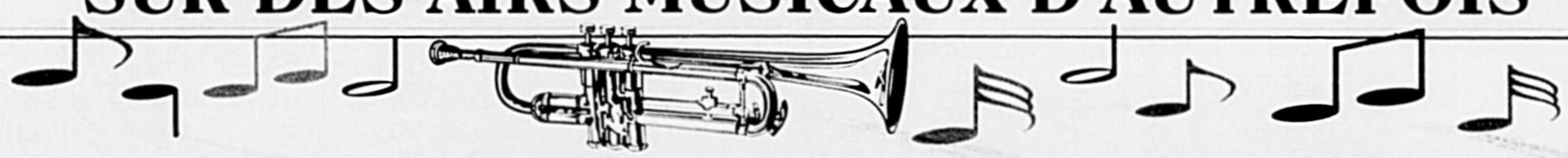


ANCIENNES DES ANNÉES '10 À '65

mail Montenach
Si près de vous!

600, boul. Laurier, Beloeil
120 magasins et boutiques
Canadian Tire • Eaton
Métro • Zellers

SUR DES AIRS MUSICAUX D'AUTREFOIS



Beaux Mardis de Casimir

Un Beau Mardi de Casimir jazzé avec Interligne et Stéphanie Biddle

Le jazz sera à l'honneur le 11 juillet puisque les Beaux Mardis de Casimir accueillent Interligne et Stéphanie Biddle.

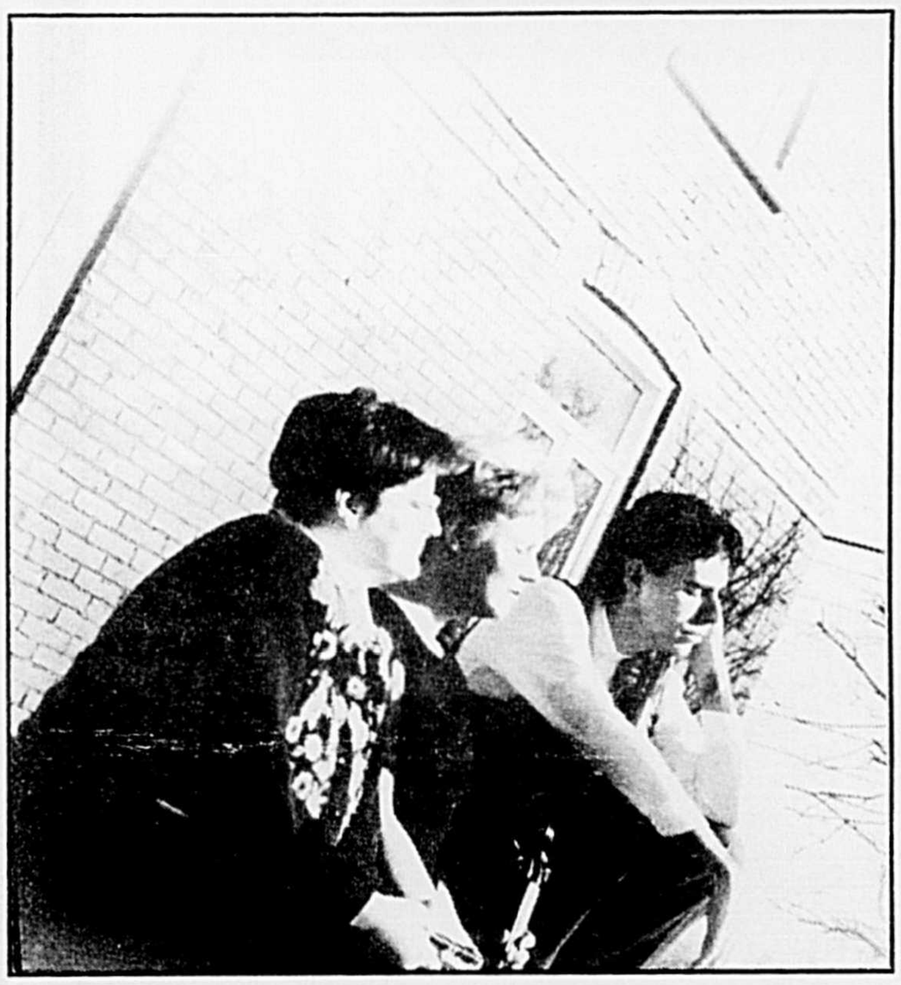
Interligne est un groupe de la région qui nous interprétera son répertoire jazz; tantôt a cappella, tantôt accompagnés au piano, ils débuteront cette soirée de musique jazz pop, la quatrième de la 15e édition des Beaux Mardis de Casimir.

Au programme principal, sur la scène du kiosque Léon-Ringuet, les Maskoutains auront le plaisir de voir et d'entendre Stéphanie Biddle accompagnée par son père Charlie Biddle. Nés sous le signe du jazz, ils nous interpréteront des classiques des années trente à cinquante. C'est à ne pas manquer, le mardi 11 juillet au Parc Casimir-Dessaulles à compter de 20 h.

En cas de mauvaise température, le spectacle sera présenté à l'ITA (3230, rue Sicotte).



La deuxième partie de la soirée sera assurée par Stéphanie Biddle accompagnée par son père Charlie Biddle qui nous présenteront des classiques du jazz des années trente à cinquante.



Le groupe Interligne, composé de Claudine Poirier, Jany Couture et André Gauthier, interprétera son répertoire jazz lors de la 4e soirée des Beaux Mardis de Casimir.

Sur les planches

Le théâtre d'été constitue un bon moyen de s'initier à cette forme d'expression que la télévision a peut-être éclipsée mais qui nous a tout de même donné les chefs-d'oeuvre de Sophocle, Eschyle, Molière, Racine et Corneille. Le théâtre d'été est plus léger, plus «bon-enfant», mais reste tout de même un divertissement au moins aussi valable que les reprises des vieilles émissions de télé.

Omer, l'homme à tout faire

Au théâtre Le Rossignol de Ste-Julie, cette oeuvre écrite et réalisée par Louise Matteau, raconte l'histoire d'un gars très ordinaire qui choisit de prendre le chemin des héros. Il se détache de sa mère pour vivre sa vie, son aventure. Omer veut devenir chapelier et créer des chapeaux qui couronneront des têtes et feront chanter les coeurs.

En vedette, l'ex-boxeur Deano Clavet qui incarnera le rôle d'un chef de la mafia dans la série télévisée l'Omerta, Sylvia Gariépy qui a incarné Judith dans les Olden et Robert Bouchard qui a joué dans Lance et Compte, Poivre et Sel, Le Temps d'une paix, Terre humaine etc. Renseignements: 649-2020.

Parapsychofolie

Au théâtre de Saint-Ours sur Richelieu, on vous offre pour cette 24ème saison un texte de Sylvie Lemay avec Alexandre Bisping, Eric Bordeleau, Eliane Fontaine et Denis Trudel.

C'est une semaine dans la vie d'un psychiatre, de sa femme, de son assistant et d'un gourou spécial, Confusius, qui se déroule devant les spectateurs.

Renseignements: 785-2732.

Normand Guilbeault:

Du swing-pop au free-contemporain

Un premier disque pour le contrebassiste et compositeur Normand Guilbeault: Dualismus (Les Disques Red Toucan/Distribution Fusion III). considéré comme un accompagnateur émérite et un soliste averti, ce musicien de jazz a multiplié les prestations au gré des scènes des nombreux festivals de jazz du pays. Alors qu'il venait tout juste de terminer ses études en contrebasse au Conservatoire de musique de Montréal, puis à l'université Concordia, il a joué au sein de plusieurs ensembles, dont le trio du saxophoniste Yannick Rieu et le quartette du guitariste Nelson Symonds.

Fort de son acquis de scène, Normand décide de former, en 1988, son propre groupe, l'Ensemble Normand Guilbeault. La formation, composée du batteur Paul Léger, du clarinettiste Mathieu Bélanger, du trompettiste Ivanhoé Jolicoeur et du tromboniste Michel Ouellet, quitte le registre des reprises de titres classiques et s'attaque aux compositions de Normand, empreintes d'une texture plus actuelle et d'éléments extraits du folklore mondial.

«Ma carrière de musicien de jazz se fait dans le sens d'une réconciliation entre ces deux grands courants, ceux de la tradition et de l'avant-garde. Au fil des ans, je me suis impliqué dans des groupes toujours différents, ce qui m'a permis de développer ma propre démarche comme interprète, arrangeur et compositeur. L'ensemble que je dirige présentement est le résultat de mon propre cheminement musical, tributaire de ces deux principales voies du jazz contemporain», explique le bassiste.

Dualismus a confirmé le talent de l'artiste, surprenant les amateurs par sa cohérence assise sur un passé swing-pop relevé d'écho free-contemporain. Chacun des musiciens y trouve une place honorable relevant l'harmonisation des cuivres. Mais c'est devant le public des festivals internationaux de jazz d'Ottawa, Toronto et Montréal que l'Ensemble Normand Guilbeault est sorti de l'ombre, recevant du même coup la consécration en remportant, l'année dernière, le convoité Prix de Jazz Du Maurier.

Un second album, Basso Continuo (Justin Time), devrait être lancé en juin. Le mois de juin le verra également sur les routes de l'Ouest canadien; il visitera, du 22 à 29 juin, Winnipeg, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Victoria, Vancouver. Puis le Festival International de Jazz de Montréal l'accueillera au Gesù le 8 juil, et enfin, en août, il participera au Festival des radiodiffuseurs européens, en France.

Désormais, la grande famille du jazz doit compter sur lui car un troisième album de ses propres compositions est déjà en gestation. Rosana Granieri.

Jean Morissette et Isabelle Richard

Un duo maskoutain à Saint-Paul d'Abbotsford

L'organiste Jean Morissette et la violoniste Isabelle Richard feront les délices des mélomanes samedi soir le 8 juillet, à 20 heures, lors des Bagatelles-Concerts en l'église de Saint-Paul d'Abbotsford.

M. Morissette a souvent joué à la cathédrale de Saint-Hyacinthe et a été entendu sur les ondes de Radio-Canada. Au menu, des oeuvres de Dubois, Frank, Gigout et Vierne, de même que deux compositions de son crû, soit Hymne à l'astre de feu et Exquise soirée, toutes deux extraites de sa Sonate no 1.

M. Morissette accompagnera également la jeune violoniste Isabelle Richard dans des oeuvres pour violon et orgue de Schumann, Kreisler et Gounod. À remarquer que l'orgue Casavant datant de 1914 convient particulièrement bien à ce répertoire.

Par ailleurs, le concert est donné au profit de la restauration de cet orgue.

Les Midis-Détente

Gilles Cloutier: un retour à la chanson avec «Vivre de ses rêves»

Gilles Cloutier fait de la musique et écrit des chansons depuis son tout jeune âge; il a même déjà à son actif un album contenant douze chansons, sous le pseudonyme de Vincent Cloutier réalisé en collaboration avec François Dompierre. C'était il y a 20 ans...

Après une carrière de psychologue, Gilles Cloutier nous revient en chanson accompagné par son guitariste Paul Miron, au Midi-détente du 12 juillet, à compter de 12 h 15 au kiosque Léon-Ringuet du Parc Casimir-Dessaulles.

Il nous interprétera ses nouvelles compositions que l'on retrouve sur son album «Vivre de ses rêves»; tantôt triste, tantôt amoureux, il sait décrire les réalités humaines avec justesse et sensibilité.

C'est donc un rendez-vous le mercredi 12 juillet au Parc Casimir-Dessaulles, beau temps, mauvais temps.



Gilles Cloutier interprétera ses nouvelles compositions le mercredi 12 juillet au Parc Casimir-Dessaulles.

Bleus et Verts s'affrontent aux Midis de l'Impro

C'est le 13 juillet qu'aura lieu le quatrième match d'improvisation dans le cadre des Midis de l'Impro.

Beau temps, mauvais temps, les joueurs étoiles de la LAIT, de l'équipe des Verts et des Bleus, s'affronteront sur la scène du kiosque Léon-Ringuet du Parc Casimir-Dessaulles, à compter de 12 h 15.

En attendant ce match, ne manquez pas celui du 6 juillet qui opposera les Oranges aux Blancs.

CÂBLE 11

Reprise du bien cuit de PIERRE BORNAIS
5 juillet 19h00
Durée 3 heures 30

0230100

Shaklee Rose Marchesseault
DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT



Spéciaux de Juillet
Capsules d'ail
Laxatif aux herbes
Ginseng
Shampoing revitalisant
774-8694
0230320

Un amour de Jardin



Un amour de Jardin
◆ IDÉES CADEAUX
◆ BOUQUETS DE BALLONS
◆ DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES HUILES PACT
◆ ACCESSOIRES MODES



ESSAIM
4450, boul. Laurier, Sainte-Rosalie
Nicole Lussier, prop.
799-4545
0230507

Restaurant CasaFlora

POUR TOUS NOS CLIENTS
jusqu'au 16 juillet

Tous nos plats principaux de notre menu à la carte, vous seront offerts incluant soupe, thé ou café et dessert.

Cette offre spéciale est disponible de 11h00 à la fermeture, tous les jours de la semaine.

Brochette de poulet ou filet de truite saumonée meunière servi avec riz, salade et patates. 6,95$

LANGOUSTINES
Entrée escargots, salade du chef, ou césar, riz, patates, légumes

OU

LE TRIO FAVORI
Filet de poulet
Filet mignon
4 crevettes papillons

Déjeuner 7 jours

C'EST VOTRE ANNIVERSAIRE? IL NOUS FERA PLAISIR DE VOUS OFFRIR VOTRE GÂTEAU.



Vaste stationnement à l'arrière du restaurant.
3275, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
Réservez 774-3541
0231073

Un extra-terrestre débarque à l'Assomption

Un extra-terrestre aurait été aperçu dans le secteur Assomption. Selon les sources, son vaisseau aurait atterri dans un terrain vague dont l'emplacement demeure secret.

Depuis le mois de mai, les animateurs aux loisirs d'été: Brigitte Petit, Mélanie Petit, Éric Poliquin, Annie Létourneau, Karen Choquette, Karine St-Georges, Majorie Landry, Steve Pelletier, Kim Charpentier, Josiane Gingras et Julie Charpentier ont accueilli ce drôle de personnage et ont tenté de déchiffrer son langage.

Pendant tout l'été, les enfants s'envoleront pour une véritable Odyssée cosmique en compagnie de Zagzalou, leur ami extra-terrestre. Zagzalou les invitera à s'inventer une planète et à se créer des règles de vie, des coutumes, un langage, bref, tout ce dont une société a besoin pour être mise sur pied.

Tous les mardis, un groupe de jeunes sera invité à faire partager aux autres ses habitudes de vie au sein de sa planète; de plus, on prévoit organiser un voyage chaque vendredi. Les destinations pour les 6 ans et plus sont: le Planétarium de Montréal, SOS Labyrinthe, Écuries Mille Cent Un, base de plein air Davignon, Super Aqua Club de Pointe-Calumet, deux jours de camping au camp Bois-Joli et La Ronde. Quant aux enfants âgés de 4 et 5 ans, ils visiteront la ferme du Bassin de Saint-Joachim-de-Courval.



Une photo regroupant les animateurs aux loisirs d'été du quartier Assomption: Brigitte Petit, Mélanie Petit, Éric Poliquin, Annie Létourneau, Karen Choquette, Karine St-Georges, Majorie Landry, Steve Pelletier, Kim Charpentier, Josiane Gingras et Julie Charpentier.

En plus de ces sorties «spéciales-spatiales», les jeunes auront l'occasion de participer à de nombreuses activités enrichissantes; entre autres, ils iront voir un film de Walt Disney, feront valoir leurs aptitudes en jouant au «Galaxie quizz», prendront en chasse leurs animateurs, se feront dorer au beach party et danseront sur des rythmes endiablés au bal de Mars...

Enfin, les enfants doivent à tout prix protéger Zagzalou des indésirables jusqu'au gala de fermeture qui se tiendra à la mi-août. Ils disposent donc de la saison estivale pour percer le mystère de cet étrange inconnu: d'où vient-il, pourquoi est-il venu, est-il venu en tant qu'ami ou ennemi? À nous de le découvrir...

Kayaks et tandems:

De nouveaux services au Centre nautique

Le Centre nautique de la Ville de Saint-Hyacinthe installé à la Porte des Maires s'enrichit cette année de nouveaux services.

En plus des pédalos et des canots, le centre offre cette année la location de kayaks et de tandems pour mieux visiter la ville. Le centre a ouvert ses portes le 17 juin et depuis le 23 juin, il est accessible tous les jours pour la saison estivale.

● Roger Lafrance

«Avec ces nouveaux équipements, nous voulons rejoindre une autre clientèle que celle des canots et des pédalos, une clientèle qui n'a pas les moyens d'aller dans les bases de plein air et qui veut profiter d'une activité inusitée en ville,» a déclaré M. Éric Leuenberger, responsable des activités aquatiques à la Ville.

Le Centre nautique en est à sa troisième saison d'activités. En 1994, il a reçu près de 3 000 personnes durant la saison estivale. Des résultats qui sont intéressants, reconnaît M. Leuenberger, même si le service n'est pas encore suffisamment connu auprès des Maskoutains.

«Il y a encore moyen d'accueillir plus de monde, a-t-il déclaré. Les dimanches sont achalandés mais la semaine et les samedis, le service de location pourrait être davantage utilisé.»

Les camps de jour qui reçoivent les jeunes dans les différents quartiers de la Ville utilisent le Centre nautique à travers leur série d'activités estivales. Le Centre a aussi offert ses services aux autres municipalités de la région et des efforts ont été investis auprès des groupes sociaux de Saint-Hyacinthe.

Par ce projet, la Ville voulait permettre aux Maskoutains de «reprendre possession» de leur rivière à des fins récréatives. Le projet coûte très peu à la Ville puisque les embarcations sont défrayées par des commandites. Le coût minime exigé pour la location (4 $ l'heure pour les résidents) réussit à payer le salaire des préposés.



La Providence

L'expérience de Sports Échange s'en vient...

L'Échange entre Saint-Hyacinthe et Moncton débutera à Moncton du 6 au 9 juillet et se poursuivra en sol maskoutain du 13 au 16 juillet alors que Moncton nous rendra visite. De gauche à droite: M. Paul Enros, coordonnateur de Sports Échange, MM. Michel Richard et Sébastien Raymond représentant les secteurs La Providence et Sacré-Coeur de Saint-Hyacinthe, ainsi que MM. Pierre Hébert et Rhéal Cormier de Moncton, N.-B. et bien sûr, au centre de la photo, Youppi la mascotte des Expos.

Assomption

Bravo à l'équipe de baseball Moustique B

Les 23, 24 et 25 juin, l'équipe des Black Socks de l'Assomption remportait les honneurs au Tournoi provincial Moustique Douville dans la catégorie B. Félicitations à tous les joueurs qui ont participé à cette conquête ainsi qu'aux nombreux parents qui ont encouragé leurs jeunes. De plus, mentionnons l'excellent travail de l'entraîneur Philippe Cartier qui encadre ces jeunes de façon remarquable. Bravo à tous!

Christ-Roi

Loisirs d'été: groupe des 6-8 ans

Si tu as le goût de te dépasser, si tu trouves que ton été est long et plate, alors j'ai ce qu'il te faut. Tu as entre 6 et 8 ans, tu as le goût de vivre une expérience inoubliable? Alors apporte ton sourire et ta bonne humeur. On fera toutes sortes d'activités, sports, jeux, chansons. Je serai là pour te divertir.

- Marmotte moustachue.

Sacré-Coeur

La Journée Soleil: une réussite ...

Plus de 600 personnes ont profité de la belle température, des amusements en quantité, d'un bon repas (125 pizzas et 600 breuvages servis avec le sourire), bonne musique avec un animateur dynamique, maquillages fantastiques, douces sensations en montgolfière et une performance indescriptible de l'hypnotiseur Domineau où les 380 personnes présentes furent fascinées par ses exploits. Merci à la population du quartier et un gros merci à l'équipe du personnel des Loisirs Sacré-Coeur et aux bénévoles présents à la fête; un travail d'équipe dont on peut être fier!

Merci Diane Raynault...

Le conseil d'administration a perdu une très bonne bénévole en la personne de Mme Diane Raynault; en effet, elle déménagera au cours du mois de juillet. Les membres désirent remercier Diane pour son dévouement et ses bonnes idées et lui souhaitent bonne chance dans sa «nouvelle vie» au quartier Douville.

Saint-Joseph

Fête communautaire: le 26 août

Les Loisirs Saint-Joseph organisent une fête communautaire où plusieurs activités seront offertes. Un tournoi de balle de rue aura lieu les 25, 26 et 27 août. A cette activité s'ajouteront un marché aux puces qui durera toute la journée, un spectacle sous le chapiteau, un concours amateur de musique, un souper maïs et hot-dog et un tournoi de pétanque. Nous vous invitons donc à participer en grand nombre et vous amuser avec nous. Pour plus d'informations, contactez Jean-Yves La Rougery au 778-7728.

Camp de jour

Il est encore temps d'inscrire vos enfants de 4 à 12 ans au Camp de jour. Vous êtes invités à venir les inscrire, aux heures régulières d'ouverture du Centre communautaire Roméo-Forbes, soit de 9 h à midi et de 13 h à 17 h, du lundi au vendredi. La carte Accès-Loisirs est obligatoire. Le camp a débuté le 26 juin et se terminera le 18 août. Pour plus d'informations, contactez Jean-Yves La Rougery au 778-7728.

Notre-Dame

Loisirs d'été

Tous ceux et celles qui désirent s'inscrire aux loisirs d'été ou au service de garde peuvent encore le faire en se présentant au Centre communautaire dès 8 h 30 tous les matins; Julie Leroux, animatrice responsable, se fera un plaisir de vous recevoir.

Saint-Sacrement

Ouverture de loisirs d'été: un succès!

Le lundi 26 juin, nous avons souligné l'ouverture des loisirs d'été 1995. Souper communautaire, manèges et spectacles étaient au rendez-vous. Ce fut une réussite sur toute la ligne; tellement, que nous avons dépassé nos prévisions en nourriture. Jeunes et moins jeunes ont apprécié les spectacles offerts par le magicien Mario Choinière et les Pers-Clairs de Saint-Hyacinthe. Nous aimerions vous remercier de votre participation.

LES PETITS COUSINS
MARCHÉ AUX PUCES
Kiosques intérieurs et extérieurs
Restaurant sur place
Grand stationnement
OUVERT JEUDI, VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE
ON A TOUT POUR VOUS!
476 Racine, Sainte-Rosalie 799-1515
Route 20 Autoroute Jean Lesage
0230505

Tapis – Prélarts – Céramique
Vente et installation
Travail garanti
Tapis Laurent Pion (1980)
1335, rue Bernard
Saint-Hyacinthe
773-0091
intertapis
0230506

Sexologie

Les déviances ou paraphilies

Les sexologues ont le rôle de vous aider à résoudre les difficultés liées à l'expression de votre sexualité.

Ils vous aident lorsque vous avez des dysfonctions sexuelles, des déviances ou des problèmes reliés à l'orientation et à l'identité sexuelles.

Je vous ai parlé des différentes dysfonctions qu'on peut retrouver chez la femme et chez l'homme; maintenant, j'aborderai le sujet des comportements déviants, marginaux, ceux qui ne sont pas vécus par la majorité des gens.

Il arrive, en effet, que certaines personnes aient besoin d'un scénario spécifique pour avoir une excitation sexuelle; leur comportement est compulsif, rigide et provoque de la culpabilité; l'anxiété apparaît si leur scénario ne peut se dérouler normalement. Leur pulsion sexuelle ne vise pas la personne dans sa totalité mais s'attarde sur un point en particulier qui prend toute l'importance (le fétichiste excité par le soulier, le bas de nylon).

Différentes préférences peuvent coexister chez le même individu; ces comportements peuvent se retrouver à divers degrés chez les gens dits normaux, homosexuels, hétérosexuels et surtout chez les hommes.

Quelquefois, ils sont nommés: aberrations, déviations, paraphilies, perversions. Toutes ces étiquettes ont leur propre signification. Ainsi, une aberration est une technique ou un ensemble de techniques érotiques utilisées comme acte sexuel complet et qui diffère de ce que la culture considère comme normal. C'est une fantaisie utilisée dans un moment d'égarement, de folie, mais dont on n'a pas besoin habituellement pour atteindre l'orgasme. Faire l'amour dans la neige, par exemple, serait une aberration.

Une déviation ou une déviance caractérise ce qui sort de la direction normale; sa définition serait semblable à paraphilie qui est un comportement compulsif et obligatoire en réponse à un stimulus inhabituel reconnu comme inacceptable dans une culture donnée.

Une perversion, c'est la forme érotique de la haine. Dans la perversion, on retrouve une hostilité, c'est-à-dire un désir de faire mal, de blesser. Un élément de risque est alors nécessaire à l'excitation sexuelle.

Dans toutes ces définitions (sauf pour l'aberration qui est passagère), on retrouve le besoin d'un stimulus inhabituel comme moyen privilégié d'avoir une excitation sexuelle. Il ne s'agit pas de personnes qui essaient un accessoire ou une façon différente de faire l'amour mais de personnes qui peuvent avoir une excitation sexuelle seulement lorsqu'elles ont un stimulus inapproprié (exemple: un voyeur excité par les seins de sa voisine qui se déshabille mais qui a très peu de réactions lorsque sa femme lui fait des avances).

Voici une liste des comportements sexuels marginaux:

- lorsque l'objet est inapproprié: pédophilie (avec des enfants ou de jeunes adolescents), gérontophilie (avec des personnes âgées), inceste (avec un parent proche), zoophilie ou bestialité (avec un animal), nécrophilie (avec des cadavres);
- lorsque l'objectif est inapproprié: travestisme (porter les vêtements de l'autre sexe), voyeurisme (regarder les autres à leur insu), exhibitionnisme (exposer ses organes génitaux), sadisme (infliger de la douleur), masochisme (être l'objet de la douleur);
- lorsque des objets sont survalorisés: fétichisme (seins, pénis, souliers), urophilie (être excité par l'urine), coprophilie (être excité par les excréments), coprophagie (lécher ou manger des excréments), analisme (relations anales comme seule façon d'atteindre l'orgasme), coprolalie (faire des téléphones obscènes, dire des gros mots), frotteurisme (frotter ses organes génitaux contre un inconnu, dans une foule, un autobus), urétralisme (insérer des objets dans l'urètre).



Autres comportements marginaux: le viol, la prostitution, la sexualité de groupe.

Durant les prochaines semaines, je vous parlerai de quelques-unes de ces paraphilies.

Pour vos commentaires, suggestions, écrire à:

Louise Bachand, M.A.
sexologue thérapeute
a/s Centre médical Saint-Hyacinthe
2780, rue Raymond
Saint-Hyacinthe
J2S 5W7

* * *

Mme Louise Bachand possède une maîtrise en sexologie et travaille à Saint-Hyacinthe en clinique privée depuis mai 1993. Elle est membre de l'Association des sexologues du Québec.





ANN AITQ CCNH

MARC ST-SAUVEUR n.d.
HYPNOTHÉRAPIE • RÉFLEXOTHÉRAPIE

Cet été je me vois bien dans ma peau.

- *Réglez votre obésité, ... et perdez vos livres en trop.*
- *Libèrez vos peurs, ... et mordez dans la vie*
- *Retrouvez votre confiance, ... et atteignez les sommets.*

Venez voir comment mon approche, jeune, dynamique et motivante, peut vous aider

Sur R.D.V. (514) 771-9888

0231502

Chatel votre nettoyeur

ST-HYACINTHE
NETTOYEUR DE L'ANNÉE



De gauche à droite on reconnaît messieurs André Demers et Pierre Massé

Le Jury a décerné son prix d'excellence à monsieur Pierre Massé qui s'est classé parmi les finalistes des quelques 84 établissements Chatel. Ce prix d'excellence lui a été décerné pour la qualité exceptionnelle de son entreprise.

Selon le président du Groupe Chatel, monsieur André Demers, "le succès des succursales de Saint-Hyacinthe est le résultat des efforts soutenus de monsieur Pierre Massé et de son personnel. Ces succursales se sont nettement distinguées par la qualité de leurs opérations. Tout en se conformant aux critères très sévères de la franchise Chatel aux niveaux des équipements, de la qualité des services, de la présentation et de l'image de ses succursales, celles de Saint-Hyacinthe ont su innover en élargissant leur champ d'opérations par une spécialisation et par l'introduction de nouveaux services. Ce dynamisme se reflète dans le milieu et contribue au succès du Groupe Chatel. La qualité Chatel c'est l'excellence. Il n'y a pas de place pour des compromis. C'est ça qui a amené des propriétaires indépendants de nettoyeurs à sec à se regrouper et créer en 1984 une bannière prestigieuse "Chatel votre nettoyeur", de conclure monsieur Demers.

Résultats d'un sondage

D'ailleurs, un sondage récent du Groupe Montérégie Marketing effectué auprès de la clientèle démontre un très haut degré de satisfaction. Les clients interrogés, femmes et hommes, se sont dits à plus de 97% très satisfaits du degré supérieur de la qualité du nettoyage et du pressage de vêtements, tant le service rapide est synonyme de la qualité supérieure que l'on recherche en tant que consommateur. Les autres services les plus appréciés tant chez les femmes que chez les hommes en ordre d'importance sont: couturière, nettoyage et entreposage des manteaux de fourrure, cuir et suède, imperméabilisation, lavage de tapis et lavage de chemises.

Avec ses 84 comptoirs, Chatel votre nettoyeur est devenu en dix ans d'existence, le plus important regroupement de nettoyeurs à sec au Québec sous une même bannière.

Soulignons que le groupe a pris le virage environnemental au début des années 90. Comme on le sait, le nettoyage à sec est une activité qui utilise des produits qui peuvent être nocifs pour l'environnement s'ils ne sont pas gérés avec soin. Chatel votre nettoyeur a mis en place un système pour récupérer les produits et les résidus et les acheminer vers une entreprise de récupération spécialisée. Celle-ci recycle les produits en vue de les réutiliser.

De plus, la majorité des clients rapportent leur cintres. Il en est de même pour les sacs de polythène. Au lieu de les jeter dans le sac vert, les clients sont invités à les remettre au comptoir. Ces derniers sont ensuite acheminés au fabricant qui verra à les recycler. Comme on peut le constater Chatel votre nettoyeur est un fervent adepte des cinq R, Réduction à la source, Récupération, Réutilisation, Recylage et Revalorisation des divers produits.

Le coin des jeunes

Trois chandelles valent mieux qu'une

L'expérience que je te propose aujourd'hui est classique: une chandelle qui brûle réussit à faire monter l'eau dans un pot. Cependant, l'explication qu'on en donne n'est pas toujours exacte.

Rassemble le matériel suivant: trois chandelles (des chandelles de gâteau d'anniversaire feront très bien l'affaire), une assiette d'aluminium, un peu de pâte à modeler, deux pièces de monnaie et un bocal de verre.

Dépose la pâte à modeler au centre de l'assiette d'aluminium. Elle servira de bougeoir. Pique trois chandelles au centre de la pâte à modeler. Laisse suffisamment d'espace entre les chandelles, et assure-toi qu'elles sont solides.

Verse ensuite de l'eau dans l'assiette d'aluminium à la moitié de sa hauteur. Dépose maintenant les deux pièces de monnaie au fond de l'assiette. Ton montage est prêt.

Allume une des chandelles et pose le bocal à l'envers par-dessus. Le bocal doit reposer sur les pièces de monnaie. Observe bien ce qui se passe. La chandelle finit par s'éteindre et l'eau monte dans le bocal. À l'aide de la règle, mesure la hauteur de l'eau.

Allume deux chandelles et répète les étapes précédentes. Mesure la hauteur de l'eau dans le bocal. Refais maintenant l'expérience avec trois chandelles.

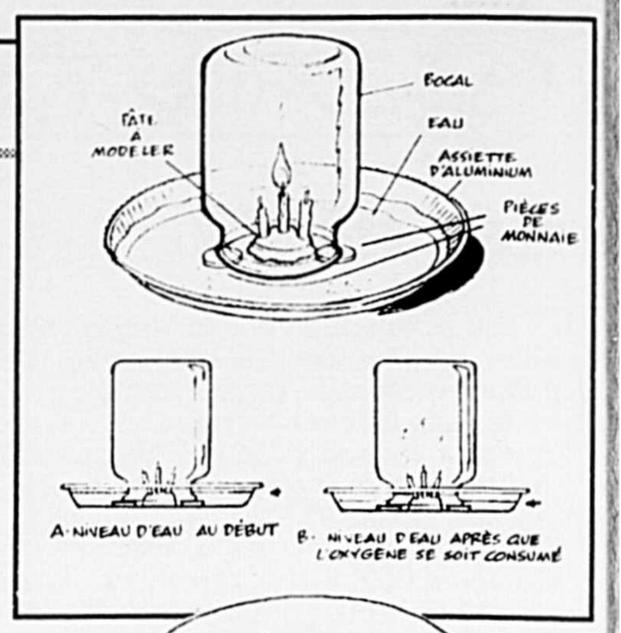
La chandelle brûle en présence d'oxygène. Lorsque tout l'oxygène de l'air est consumé, la flamme s'éteint et l'eau monte. Est-ce parce que l'oxygène a été consumé et que l'eau prend sa place? Pourtant, trois chandelles ont brûlé la même quantité d'oxygène qu'une seule et l'eau a quand même monté plus haut.

Par contre, trois chandelles dégagent trois fois plus de chaleur qu'une seule. Et c'est là que se trouve la solution.

La flamme réchauffe l'air à l'intérieur du bocal. L'air se dilate alors et occupe un plus grand volume. Comme le bocal ne peut contenir qu'un volume d'air bien précis, le surplus s'échappe.

Lorsque la flamme s'éteint, l'air refroidit et se contracte (il occupe un plus petit volume). L'eau monte pour prendre la place que l'air chaud occupait auparavant.

Plus l'air s'est réchauffé (avec trois chandelles), plus il s'est dilaté, et plus l'eau a monté haut.





Le prof Scientifix te répond

De quoi est composé le jaune d'un oeuf?

En cassant un oeuf, tu remarques un petit grumeau blanc à la surface du jaune. C'est le germe, la seule partie vivante de l'oeuf. Si l'oeuf est fécondé, le germe s'unit à un spermatozoïde et se transforme en embryon (le futur oiseau). L'oeuf protège et nourrit l'embryon qui se développe. Le blanc et le jaune constituent les réserves de nourriture. Le blanc contient surtout de l'eau et des protéines. Le jaune est principalement constitué de matières grasses. Il contient aussi des protéines, des minéraux et des vitamines.

Qu'est-ce qu'une année-lumière?

Une année-lumière, c'est la distance que parcourt la lumière en un an. La lumière voyage à la vitesse de 300 000 kilomètres par seconde. Elle parcourt donc en un an près de dix mille milliards de kilomètres (10 000 000 000 000 km). On se sert de la notion d'année-lumière pour mesurer de très grandes distances, comme les distances entre les étoiles.

L'étoile la plus proche de nous, Proxima du Centaure, est à 42 mille milliards de kilomètres, ce qui fait 4,2 années-lumière. Notre galaxie a un diamètre de 100 000 années-lumière. La lumière prend 100 000 ans pour la traverser! Imagine combien cela fait en kilomètres! Comme tu vois, l'univers est vraiment immense!

Services à la communauté

H.A.T.

Ces hommes qui aiment trop se rencontrent les lundis à 19 h 30 au CLSC des Maskoutains (2650, rue Morin). Inf.: Serge au 773-7092 ou au 771-6620.

Regroupement des veufs et veuves

Début des activités estivales le vendredi 7 juillet à partir de 17 h 30 au Resto pub Saint-Honoré. Suivra en soirée une compétition amicale au mini-golf «La Tournée mondiale». Réservations au plus tard le 4 juillet à Gaston au 774-8439 ou à Gisèle au 774-7586.

Phobies-Zéro en vacances

Phobies-Zéro suspendra ses activités du 15 juillet au 29 juillet. Les rencontres reprendront dès le dimanche 30 juillet. La ligne d'écoute 7 jrs/24 hres maintiendra ses services durant cette période.

Les Robitaille (325 ans)

Anniversaire de l'arrivée des premiers Robitaille en Amérique il y a 325 ans. Le grand rassemblement aura lieu le samedi 16 septembre à Québec. Pour renseignements: René Robitaille au (418) 871-2916, Association des familles Robitaille, C.P. 6700, Sillery, G1T 2W2.

Centre de bénévolat

L'Accueil fraternel du Centre de bénévolat a besoin de vos surplus alimentaires pour nourrir les personnes qui viennent y manger. Réception de la nourriture, tous les jours de 8 h 30 à 15 h. Entrée rue Robert.

Groupe Thomas Demers

Besoin urgent d'animateurs pour l'unité guide (filles 12-14 ans). Exigences: avoir 18 ans et plus, aimer le défi et l'aventure. Aucune expérience en scoutisme n'est nécessaire. Pour renseignements, contactez Johanne au 774-3746.

Association des familles monoparentales

Déjeuner-causerie le dimanche 9 juillet, de 10 h à midi, au restaurant-bar Plus (405, rue Sainte-Anne).

Familles Lemieux

L'Association des descendants des Lemieux convie tous les Lemieux à une rencontre annuelle les 4, 5 et 6 août à Saint-Hyacinthe. Renseignements: Gilles au (514) 766-0213 ou Roxane au (514) 729-4979.

Filles d'Isabelle Cercle Christ-Roi

La dernière vente de charité aura lieu le 6 juillet, de 9 h à 15 h, au sous-sol de la Cathédrale. De retour en septembre.

Jeunes Adultes Gais

Les rencontres du groupe Jeunes Adultes Gais s'adressent aux personnes âgées entre 18 et 30 ans et se tiennent le mardi, à 19 h, au CLSC des Maskoutains. Pour plus de renseignements: Katie au 793-2606.

Club de rencontre

Les prochaines soirées de danse pour gens seuls de 25 à 55 ans auront lieu aux Loisirs Sacré-Coeur les samedis 8 et 15 juillet, à 20 h. Inf.: 774-1529.

Carnet de l'âge d'or

Assomption

Les 25, 26 et 27 août, 3 jours de vacances à la Calèche. Inf.: Rita au 774-7529, Yvonne au 774-8567 ou Julienne au 778-2319.

Bourg-Joli

Soirée de danse le samedi 8 juillet, à 20 h, avec la disco Guimond.

Maskoutain

Soirée de danse le dimanche 9 juillet, à 20 h, au sous-sol de la Cathédrale. Musique: René Boudreau.

Roxton Pond

Soirée de danse le vendredi 7 juillet, à 20 h, à la salle communautaire, avec l'orchestre Holiday.

Saint-Joseph

Pique-nique le jeudi 13 juillet aux Écluses de Saint-Ours. Chaque personne apporte son lunch. Réservez avant le 12 juillet en appelant au 773-1451 entre 13 h et 16 h 30 les mardis et jeudis. Départ du local (870, rue Saint-Pierre Ouest) à 10 h.

Saint-Jude

Voyage de 3 jours - 2 nuits à l'Auberge Nouvel Air de Matawinie près de Saint-Michel des Saints les 18, 19 et 20 août. Inf.: Thérèse Lavallée au 792-6233.

Saint-Thomas

Soirée de danse le samedi 8 juillet, à 20 h, à la salle communautaire (212, rue Pinard), avec René Boudreau.

Bloc afeas

Saint-Damase

Vente mensuelle d'économie le vendredi 7 juillet, de 13 h à 18 h, au sous-sol du Centre communautaire (75, rue Saint-Joseph).

VOYAGES EN 1995

29 juillet : Ste-Anne de Beaupré et Notre-Dame du Cap

5-6-7 août : Visite guidée de La Tuque • Lac Bouchette - La Baie: pièce de théâtre - bleuetière, etc..

13-14-15 octobre : Noël d'automne au Bénédict Arnold

Informations : Alice Bazinet

La Présentation

(514) 796-5010

0230865

CLSC des maskoutains

Mieux vivre avec l'asthme

Saviez-vous que l'asthme est la maladie la plus fréquente chez l'enfant?

Saviez-vous que l'asthme atteindra de 5 à 10% de la population à un moment de sa vie?

Même si la fréquence de ce problème semble aller en augmentant, il est possible de mieux vivre avec l'asthme lorsqu'on est bien informé pour maîtriser adéquatement les symptômes.

La Clinique d'asthme du CLSC fournit aux personnes asthmatiques et aux parents d'enfants asthmatiques des informations sur les manifestations de la maladie, les facteurs déclenchants, les moyens de les prévenir, les traitements appropriés, etc., lors de consultations individuelles et de rencontres de groupe.

Pour prendre rendez-vous, composez le 778-2572.

AIDE AUDITIVE INVISIBLE

Nouvelle technologie, idéale pour professionnel(le)s

- **Examen audio-prothétique**
- **Prothèses auditives pour mieux entendre**

Peut être défrayé par la R.A.M.Q.
Service à domicile sur demande

Gérard Lessard, audioprothésiste

20 ans d'expérience

Centre médical St-Hyacinthe
2780, rue Raymond, bur. 106
Saint-Hyacinthe
(514) 774-0234

Centre médical Acton Vale
967, rue Boulay
Acton Vale
(514) 546-3245

Bureau tous les jours de 9 h à 16 h.

0230345

Horaire TV

Mercredi
5 juillet

6:00
[10] SALUT, BONJOUR!
7:00
[2] BON MATIN
9:00
[2] TAO TAO
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
9:30
[2] CALIMERO
10:00
[2] CINEMA
(4) "AGATHA", G.-B. 1979. Comédie dramatique de M. Apted avec Dustin Hoffman, Vanessa Redgrave et Timothy Dalton. - Un journaliste américain retrouve dans une ville d'eau une romancière dont on a rapporté la disparition. (2 h).
[10] LA TRENTAINE
11:00
[10] AU NOM DE LA BEAUTE
11:30
[10] LA VIE A...
11:45
[10] PREMIERE LIGNE
12:00
[2] LE MIDI
12:30
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
13:00
[2] ESPION DE PERE EN FILS
(1re de 5). À la fin de 1967, après avoir obtenu une promotion qui lui donne accès à des renseignements ultra-secrets, l'officier de marine John Walker jr s'empare d'un dossier et se rend à l'ambassade d'Union soviétique à Washington. (1 h).
[17] ORDY
13:30
[17] DON QUICHOTTE
14:00
[2] LES TEMPS MODERNES
[10] A VOTRE SANTE
[17] *QUEBEC SCHOOL* TELECASTS
[35] IMAGES DU QUEBEC
14:30
[10] LEGENDES DU MONDE
[35] BIBI ET GENEVIEVE
15:00
[2] VIVRE A NORTHWOOD
[10] LES HERITIERS DU REVE
[17] CULTURE ORGANISATIONNELLE D'UNE PETITE ENTREPRISE
[35] RELEVEZ LE DEFI
15:30
[2] SOUS LE SIGNE DES MOUSQUETAIRES
16:00
[2] ZORRO
[10] SANTA BARBARA
[17] GRAMMAIRE ET REDACTION
[35] MISEZ JUSTE
16:30
[2] MISSION TOP SECRET
[17] AU PREMIER RANG
17:00
[2] MADAME EST SERVIE
[10] BLA BLA BLA...!
[17] ORDY
[35] LE GRAND JOURNAL
17:30
[2] WATATATOW
[17] DON QUICHOTTE
18:00
[2] CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HEURES
[17] PASSE-PARTOUT
[35] LES DETECTEURS DE MENSONGES
18:30
[10] SECRETS DE FAMILLE
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
"L'IDOLE". - Un jeune garçon prend à coeur la carrière d'un joueur de baseball vieillissant. (1 h).
[35] MACGYVER
19:00
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
[10] RIRA BIEN...
19:30
[2] CINEMA HAUTE TENSION
(5) "LE SEUL TÉMOIN" (Narrow Margin), É.-U. 1990. Drame policier de P. Hyams avec Gene Hackman, Anne Archer et James B. Sikking. - Témoin d'un meurtre, une femme obtient l'aide d'un juriste pour échapper à des criminels qui veulent l'éliminer. (2 h).
[17] NATIONAL GEOGRAPHIC
[35] C'EST CHAUD
20:00
[10] CINE-FICTION
(4) "EXPLORERS", É.-U. 1985. Comédie fantaisiste de J. Dante avec Ethan Hawke, River Phoenix et Jason Presson. - Trois jeunes garçons, qui ont réussi à créer par ordinateur une boule d'énergie pouvant les transporter dans l'espace, parviennent à un spationef. (2 h 30).
[35] LE GRAND JOURNAL
20:30
[17] LA ROUTE DES VACANCES
[35] BASEBALL
21:00
[17] 100 ANS 100 FILMS
(4) "HISTOIRES DE FANTÔMES CHINOIS", H.K. 1987. Drame fantastique de C.S. Tung avec Leslie Cheung, Wong Tsu Hsien et Wo Ma. - Un jeune collecteur d'impôts naïf s'éprend d'une belle fantôme qu'un monstre contraint d'attirer les hommes qui lui serviront de pâture. (1 h 40).
21:30
[2] HISTOIRES FANTASTIQUES
22:00
[2] LE TELEJOURNAL
22:25
[2] LE POINT
22:30
[10] AUTOMAG PLUS
22:40
[17] MERS ET MERVEILLES
23:00
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[10] LE TVA, EDITION RESEAU & TVA SPORTS
[35] SPORTS PLUS EXTRA
23:25
[2] LA METEO
23:30
[2] CINEMA
(5) "LE PÈRE CHOPIN", Can. 1945. Comédie de F. Ozep avec Madeleine Ozeray, Marcel Chabrier et Guy Maufette. - Un musicien veuf et ses enfants sont accueillis dans la maison d'un riche parent. (2 h 15 appr.).
[35] SPORTS PLUS EXTRA
23:35
[17] LA ROUTE DES VACANCES
23:50
[10] LOTERIE
24:00
[10] ASTRO JOJO
[35]CINEMA
(4) "SUPERMAN", É.-U. 1978. Science-fiction de R. Donner avec Christopher Reeve, Gene Hackman et Margot Kidder. - Un enfant venu d'une autre planète et doté de pouvoirs extraordinaires se transforme en justicier. (3 h appr.).

Jeudi
6 juillet

6:00
[10] SALUT, BONJOUR!
7:00
[2] BON MATIN
9:00
[2] TAO TAO
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
9:30
[2] CALIMERO
10:00
[2] CINEMA
(4) "CASH CASH" (Finders Keepers), É.-U. 1984. Comédie policière de R. Lester avec Michael O'Keefe, Beverly D'Angelo et Louis Gossett jr. - À bord d'un train express, un escroc qui se fait passer pour un militaire découvre un important butin caché dans un cercueil. (2 h).
[10] LA TRENTAINE
11:00
[10] AU NOM DE LA BEAUTE
11:30
[10] LA VIE A...
11:45
[10] PREMIERE LIGNE
12:00
[2] LE MIDI
12:30
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
13:00
[2] CHAPEAU MELON ET BOTTES DE CUIR
[17] ORDY
13:30
[17] DON QUICHOTTE
14:00
[2] LES TEMPS MODERNES
[10] A VOTRE SANTE
[17] QUEBEC SCHOOL TELECASTS
[35] IMAGES DU QUEBEC
14:30
[10] LEGENDES DU MONDE
[35] BIBI ET GENEVIEVE
15:00
[2] VIVRE A NORTHWOOD
[10] LES HERITIERS DU REVE
[17] L'AUTOROUTE ELECTRONIQUE
[35] RELEVEZ LE DEFI
15:30
[2] SOUS LE SIGNE DES MOUSQUETAIRES
16:00
[2] ZORRO
[10] SANTA BARBARA
[17] LE MARCHE AUX IMAGES
[35] MISEZ JUSTE
16:30
[2] LES INTREPIDES
[17] AU PREMIER RANG
17:00
[2] MADAME EST SERVIE
[10] BLA BLA BLA...!
[17] ORDY
[35] LE GRAND JOURNAL
17:30
[2] WATATATOW
[17] DON QUICHOTTE
18:00
[2] CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HEURES
[17] PASSE-PARTOUT
[35] LES DETECTEURS DE MENSONGES
18:30
[10] SECRETS DE FAMILLE
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
"LES LIBÉRATEURS" (1re de 2). Au XIXe siècle, des jeunes gens établissent une organisation pour aider des esclaves noirs à s'enfuir des États du Sud. (1 h).
[35] ELLE ECRIT AU MEURTRE
19:00
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
[10] ALERTE A MALIBU
19:30
[2] RBO HEBDO
[17] POINTS DE VUE
[35] PAS SI BETE! QUE ÇA
20:00
[2] ANNE... LA MAISON AUX PIGNONS VERTS
[10] LE PREMIER CERCLE
(2e de 4). (1 h).
[35] CINEMA
(6) "COEUR DE LION" (Lionheart), Fr. 1990. Drame de moeurs de S. Lettich avec Jean-Claude Van Damme, Deborah Rennard et Harrison Page. - Un déserteur de la Légion étrangère se livre à des combats clandestins à poings nus pour subvenir aux besoins d'une veuve et de sa fille. (2 h).
20:30
[17] LA ROUTE DES VACANCES
21:00
[2] PASSEPORT
[10] CLAIRE LAMARCHE
[17] 100 ANS 100 FILMS
(3) "AU NORD LE PARADIS" (El Norte), É.-U. 1983. Drame social de G. Nava avec Zaide Silvia, David Villalpando et Lupe Ontiveros. - L'équipée périlleuse de deux jeunes gens qui quittent le Guatemala pour tenter fortune aux États-Unis. (2 h 25).
22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LES FRANCOFOLIES DE MONTREAL
[35] C'EST CHAUD
22:25
[2] LE POINT
22:30
[35] LE GRAND JOURNAL
23:00
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[10] LE TVA, EDITION RESEAU & TVA SPORTS
[35] SPORTS PLUS
23:25
[2] LA METEO
[17] NATIONAL GEOGRAPHIC GLOBE TROTTER
23:30
[2] CINEMA
(3) "CES MERVEILLEUX FOUS VOLANTS DANS LEURS DRÔLES DE MACHINES" (Those Magnificent Men in Their Flying Machines), G.-B. 1965. Comédie de K. Annakin avec Stuart Whitman, Sarah Miles et James Fox. - Une épreuve internationale pour la traversée Londres-Paris en avion au début du siècle. (2 h 40 appr.).
[35] SPORTS PLUS EXTRA
23:50
[10] LOTERIE
23:56
[10] CINE-LUNE
(5) "UN HIVER DIFFICILE" (Winter People), É.-U. 1989. Mélodrame de T. Kotcheff avec Kelly McGillis, Kurt Russell et Lloyd Bridges. - Après avoir été accueilli avec sa fillette dans la maison isolée d'une mère célibataire, un veuf connaît divers ennuis avec une famille de montagnards. (2 h).
24:00
[35]CINEMA
(6) "COMBAT À FINIR" (No Holds Barred), É.-U. 1989. Drame sportif de T.J. Wright avec Hulk Hogan, Kurt Fuller et Joan Severance. - Ayant un contrat avec un réseau de télévision, un lutteur se voit forcé d'affronter un colosse dangereux recruté par le directeur d'une chaîne rivale. (2 h appr.).
0:20
[17] LA ROUTE DES VACANCES
1:56
[10] ASTRO JOJO

Vendredi
7 juillet

6:00
[10] SALUT, BONJOUR!
7:00
[2] BON MATIN
9:00
[2] TAO TAO
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
9:30
[2] CALIMERO
10:00
[2] CINE-FAMILLE
(4) "WOOF", G.-B. 1989. Comédie fantaisiste de D. Cobham avec Thomas Aldwinckle, Edward Fideo et Liza Goddard. - Un jeune garçon découvre qu'il a la faculté de se transformer en chien à volonté. (1 h 45).
[10] LA TRENTAINE
11:00
[10] AU NOM DE LA BEAUTE
11:30
[10] LA VIE A...
11:45
[2] ECHANGES U.E.R.
[10] PREMIERE LIGNE
12:00
[2] LE MIDI
12:30
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
13:00
[2] LA LOI DE LOS ANGELES
[17] ORDY
13:30
[17] DON QUICHOTTE
14:00
[2] LE FORUM DES TEMPS MODERNES
[10] A VOTRE SANTE
[17] QUEBEC SCHOOL TELECASTS
[35] IMAGES DU QUEBEC
14:30
[10] JOURNAL DE L'HISTOIRE
[35] BIBI ET GENEVIEVE
15:00
[2] VIVRE A NORTHWOOD
[10] LES HERITIERS DU REVE
[17] INITIATION A LA FORMATION CONSEIL EN MILIEU DU TRAVAIL
[35] RELEVEZ LE DEFI
15:30
[2] SOUS LE SIGNE DES MOUSQUETAIRES
[17] L'ECOLE, TOUT UN MONDE A SUIVRE
16:00
[2] ZORRO
[10] SANTA BARBARA
[17] L'UNIVERSITE LAVAL RENCONTRE
[35] MISEZ JUSTE
16:30
[2] LES DEBROUILLARDS
17:00
[2] MADAME EST SERVIE
[10] BLA BLA BLA...!
[17] ORDY
[35] LE GRAND JOURNAL
17:30
[2] WATATATOW
[17] DON QUICHOTTE
18:00
[2] CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HEURES
[17] PASSE-PARTOUT
[35] LES DETECTEURS DE MENSONGES
18:30
[10] SECRETS DE FAMILLE
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
"LES LIBÉRATEURS" (2e de 2). (1 h).
[35] LES ROUTES DU PARADIS
19:00
[2] AMI A VIE
[10] CINE-STAR
(6) "ARME ET DANGEREUX" (Armed And Dangerous), É.-U. 1986. Comédie policière de M.L. Lester avec John Candy, Eugene Levy et Meg Ryan. - Un ex-policier devenu agent de surveillance découvre que son employeur sert de paravent à un gangster. (2 h).
19:30
[2] ON AURA TOUT VU!
[17] PLAISIR DE LIRE
[35] SUR LE GRIL
20:00
[2] LE TELEJOURNAL
[17] DROIT DE PAROLE
[35] CINE FAMILLE
(5) "ROCKY 5" (Rocky V), É.-U. 1990. Drame sportif de J.G. Avildsen avec Sylvester Stallone, Tommy Morrison et Talia Shire. - Un champion de boxe entraîne un jeune pugiliste qui, après quelques succès, tombe entre les mains d'un promoteur malhonnête. (2 h).
20:25
[2] LE POINT MEDIAS
20:55
[2] BASEBALL
21:00
[10] CINE-STAR
(6) "MAIS QUI EST HARRY CRUMB?" (Who's Harry Crumb?), É.-U. 1989. Comédie policière de P. Flaherty avec John Candy, Jeffrey Jones et Shawnee Smith. - Un détective plus maladroit qu'efficace enquête sur l'enlèvement de la fille d'un millionnaire. (2 h).
[17] POIROT
22:00
[17] JANETTE... TOUT COURT
[35] C'EST CHAUD
22:30
[35] LE GRAND JOURNAL
23:00
[10] LE TVA, EDITION RESEAU & TVA SPORTS
[17] 100 ANS 100 FILMS
(3) "MON VINGTIÈME SIÈCLE", Hong. 1988. Comédie fantaisiste de I. Enyedi avec Dorotha Segda, Oleg Jankovski et Peter Andorai. - Ayant été élevées séparément, deux jumelles de Budapest mènent une existence différente à l'aube du XXe siècle. (1 h 50 appr.).
[35] SPORTS PLUS
23:30
[35] SPORTS PLUS EXTRA
23:50
[10] LOTERIE
23:59
[10] CINE-LUNE
PRIMEUR. (5) "À CORPS ET À CRIS", Fr. 1989. Drame policier de J. Dayan avec Martin Lamotte, Zabou et Jean-Pierre Bisson. - Muté à Bordeaux, un journaliste s'attire des ennuis en soupçonnant un notable local de couvrir le meurtre perpétré par son neveu. (2 h appr.).
24:00
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[35] CINEMA
PRIMEUR. (6) "DOUBLE IMPACT", É.-U. 1991. Drame policier de S. Lettich avec Jean-Claude Van Damme, Geoffrey Lewis et Alonna Shaw. - Deux frères jumeaux qui ont renoué contact après avoir grandi séparément entreprennent de retrouver les assassins de leurs parents. (2 h 30 appr.).
0:05
[2] LA METEO
0:10
[2] CINEMA
(5) "LA MAISON ASSASSINÉE", Fr. 1987. Drame de moeurs de G. Lautner avec Patrick Bruel, Anne Brochet et Roger Jendly. - Après la Grande Guerre, un homme retourne dans son village d'enfance et entreprend de percer le mystère entourant le massacre de sa famille. (1 h 20 appr.).
1:59
[10] ASTRO JOJO

Samedi
8 juillet

7:30
[2] MISHA
8:00
[2] LA FAMILLE CALINOURS
8:30
[2] TOUFTOUFS ET POLLUARDS
[10] ASTRO JOJO
9:00
[2] ALICE AU PAYS DES MERVEILLES
[10] VISION MONDIALE
9:30
[2] LOOPING
10:00
[2] LA BANDE A OVIDE
[10] LEGENDES INDIENNES
10:30
[2] ROBIN DES BOIS JUNIOR
[10] FLEURS ET JARDINS
11:00
[2] GENIES EN HERBE JUNIOR
[10] C'EST UN ABAT!
11:30
[2] DES JARDINS D'AUJOURD'HUI
12:00
[2] UNIVERS INCONNU
[10] BELL MOBILITE
12:30
[10] CINEMAXIMUM
(4) "UN MONDE FOU, FOU, FOU" (It's a Mad, Mad, Mad World), É.-U. 1963. Comédie burlesque de S. Kramer avec Spencer Tracy, Ethel Merman et Sid Caesar. - Un gangster mourant révèle à plusieurs personnes la cachette du butin d'un vol et la course au trésor commence. (3 h).
13:00
[2] L'UNIVERS DES SPORTS
[17] LE MARCHE AUX IMAGES
14:00
[17] CAROLYN CARLSON
Portrait de la danseuse et chorégraphe américaine Carolyn Carlson. (1 h).
15:00
[17] VISA SANTE
15:30
[10] BUGS BUNNY
[35] IMAGES DU QUEBEC
16:00
[2] VACANCES INSOLITES
[10] LES NOUVELLES AVENTURES DE LASSIE
[17] JEUNE AUTREMENT
[35] BIBI ET GENEVIEVE
16:30
[2] PERFECTO
[10] CHASSE ET PECHE POUR TOUS
[17] LES NOUVELLES AVENTURES DE SKIPPY
[35] LE PETIT JOURNAL
17:00
[2] 100 ANS DE CINEMA
PRIMEUR. (5) L'ENVERS DU DÉCOR" (2e de 2), Fr. 1991. Documentaire de R. Salis. - Évocation de la carrière du chef-décorateur français Pierre Guffroy. (1 h).
[10] LE TOUR DE FRANCE
Reportage sur cette épreuve cycliste. (1 h).
[17] NATIONAL GEOGRAPHIC
[35] LES DEUX FONT LA LOI
17:30
[35] LE GRAND JOURNAL
18:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION 18 HEURES
[17] LA SAGA D'ARCHIBALD
[35] SALLE DES NOUVELLES
18:20
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
18:30
[2] COUNTRY CENTRE-VILLE
[10] CINE-EXTRA
(5) "S.O.S. FANTÔMES II" (Ghostbusters II), É.-U. 1989. Comédie fantaisiste de I. Reitman avec Bill Murray, Sigourney Weaver et Dan Aykroyd. - D'anciens chasseurs de fantômes reprennent du service pour lutter contre l'esprit d'un despote cruel du XVIe siècle. (2 h).
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
"LE CERF DE LA RUE DEACON". - Des enfants projettent de ramener en forêt un faon qui s'est échappé après avoir été capturé par les propriétaires d'un petit cirque. (1 h).
19:00
[2] TAQUINONS LA PLANETE
[35] CINEMA

Horaire TV

Samedi

8 juillet

(5) "LE COUP DE VÉRITÉ" (Hot Shot), É.-U. 1986. Drame sportif de R. King avec Jim Youngs, Pelé et Billy Warlock. - Un jeune Newyorkais fortuné se rend au Brésil afin d'être initié aux secrets du jeu par un ancien joueur de soccer. (2 h).

19:30
[2] HISTOIRES FANTASTIQUES
[17] FOUS DE LA PUB

20:00
[2] BASEBALL
[17] JANETTE... TOUT COURT

20:30
[10] CINE-EXTRA
(4) "CINQUANTE-HUIT MINUTES POUR VIVRE" (Die Hard II), É.-U. 1990. Drame policier de R. Harlin avec Bruce Willis, William Sadler et Dennis Franz. - Alors qu'il attend sa femme à l'aéroport, un policier se trouve mêlé à une opération de terroristes qu'il tente de contrer. (2 h 30).

21:00
[17] 100 ANS 100 FILMS
(3) "JEU DE MASSACRE", Fr. 1966. Comédie satirique de A. Jessua avec Jean-Pierre Cassel, Claudine Auger et Michel Duchaussoy. - Un jeune couple, auteur de bandes dessinées, vient près d'être désuni par la rencontre d'un mythomane riche et oisif. (1 h 40).
[35] CINEMA
(5) "ROBOCOP II", É.-U. 1990. Science-fiction de I. Kershner avec Peter Weller, Tom Noonan et Belinda Bauer. - Un cyborg programmé pour combattre le crime est amené à affronter un robot semblable à lui mais animé de desseins meurtriers. (2 h 30).

22:40
[17] 100 ANS 100 FILMS
(3) "VOLPONE", Fr. 1941. Comédie de M. Tourneur avec Harry Baur, Louis Jouvet et Jacqueline Delubac. - Un riche Vénitien feint l'agonie pour se venger de faux amis. (1 h 40 appr.).

23:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU & TVA SPORTS

23:20
[2] LES NOUVELLES DU SPORT

23:30
[35] LE GRAND JOURNAL

23:38
[10] LOTERIE

23:50
[2] TELE-SELECTION

(4) "BETHUNE" (Bethune, the Making of a Hero), Can. 1990. Drame biographique de P. Borsos avec Donald Sutherland, Helen Mirren et Colm Feore. - Apprenant la mort en Chine d'un médecin montréalais, un ami journaliste entreprend d'écrire sa biographie. (2 h 20 appr.).

23:55
[10] CINE-LUNE
PRIMEUR. (4) "SCANDALE" (Scandal), G.-B. 1988. Drame de moeurs de M. Caton-Jones avec John Hurt, Joanne Whalley-Kilmer et Ian McKellen. - À Londres, au début des années 60, une danseuse devient la maîtresse du ministre de la Guerre tout en poursuivant une liaison avec un attaché militaire russe. (2 h 30 appr.).

24:00
[35] PASSION PLEIN AIR

0:30
[35]CINEMA
(5) "SI DON JUAN ÉTAIT UNE FEMME", Fr. 1973. Drame de moeurs de R. Vadim avec Brigitte Bardot, Maurice Ronet et Robert Hossein. - Une riche héritière s'amuse à dégrader les hommes qu'elle choisit comme amant. (2 h appr.).

2:25
[10] ASTRO JOJO

Dimanche

9 juillet

7:30
[2] LE VOYAGE FANTASTIQUE DE TY ET UAN

8:00
[2] GRISU LE PETIT DRAGON

8:30
[2] TOUFTOUFS ET POLLUARDS

9:00
[2] ALICE AU PAYS DES MERVEILLES
[10] VISION MONDIALE

9:30
[2] MANIGANCES

10:00
[2] LE JOUR DU SEIGNEUR
[10] LEGENDES INDIENNES

10:30
[10] VINS ET FROMAGES

11:00
[2] VISIONS D'ICI
[10] COMPLETEMENT MARTEAU

11:30
[10] FINANCES

12:00
[2] LA SEMAINE VERTE
[10] BELL MOBILITE

12:30
[10] CINEMAXIMUM
(5) "LE BLUES DE LA BALLERINE" (The Ballerina and the Blues), Can. 1987. Drame sentimental de G. Bydwell avec Rex Smith, Tamara Chaplin et Jean-Pierre Matte. - Une ballerine qui veut fonder une compagnie de danse s'éprend d'un musicien de jazz. (1 h 30).

13:00
[2] SECOND REGARD
[17] LE MARCHE AUX IMAGES

13:30
[2] EN TOUTE LIBERTE
[17] VIDEOACTIVITE

14:00
[2] L'UNIVERS DES SPORTS
[10] SERIE INDYCAR PLAYERS LTEE
D'Elkhart Lake, Wisconsin, la course d'automobiles Texaco/Havoline 200. (2 h 30 appr.). En direct.
[17] QUEBEC SCHOOL TELECASTS

15:00
[17] JEUNE AUTREMENT

15:30
[17] LES NOUVELLES AVENTURES DE SKIPPY
[35] IMAGES DU QUEBEC

16:00
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
"LA DENT DE BALEINE". - Possesseur d'un précieux talisman, un jeune garçon retourne chez les siens après avoir échappé à une tribu ennemie qui l'avait capturé. (1 h).
[35] BIBI ET GENEVIEVE

16:30
[10] AUTOMAG PLUS
[35] LE PETIT JOURNAL

17:00
[2] LES CONTES D'AVONLEA
[10] LE TOUR DE FRANCE
[17] NATIONAL GEOGRAPHIC GLOBE TROTTER
[35] HISTOIRES DE CHIEN

17:30
[35] LE GRAND JOURNAL

18:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION 18 HEURES
[17] CINE-SOLEIL
(4) "CATHY ET LES EXTRA-TERRESTRES", Esp. 1987. Dessins animés de S. Moro. - Les petits habitants d'une forêt paisible reçoivent la visite d'extra-terrestres qui veulent ramener des spécimens de terriens sur leur planète. (1 h 30).
[35] ROBOCOP

18:10
[2] DECOUVERTE

18:30
[10] LES NOUVELLES AVENTURES DE LASSIE

19:00
[2] JUSTE POUR RIRE
[10] LES DINOSAURES
[35] SEAQUEST, GARDIEN DES OCEANS

19:30
[10] DOCTEUR DOOGIE
[17] MODE D'EMPLOI EN RAPPEL

20:00
[2] LES BEAUX DIMANCHES
"FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL". - Les meilleurs moments du spectacle que la chanteuse Dee Dee Bridgewater donnait le 5 juillet à la Place des Arts à Montréal et les faits saillants du Festival de jazz de Montréal de 1995. Inv.: le pianiste Horace Silver. (1 h 30 appr.).
[10] CINEMA NEON
(5) "UN FLIC À LA MATERNELLE" (Kindergarten Cop), É.-U. 1990. Comédie policière de I. Reitman avec Arnold Schwarzenegger, Pamela Reed et Richard Tyson. - Au cours d'une enquête criminelle, un policier se voit dans l'obligation de remplacer au pied levé une collègue engagée comme monitrice d'enfants. (2 h).
[17] WOLFGANG AMADEUS MOZART: PETITE MUSIQUE DE NUIT
[35] SONIA BENEZRA SPECIAL DIMANCHE

20:15
[17] ANTONIO SALIERI: CONCERTO EN DO MAJEUR

21:00
[17] 100 ANS 100 FILMS
(4) "LA MAIN GAUCHE DU SEIGNEUR" (The Left Hand of God), É.-U. 1955. Drame psychologique de E. Dmytryk avec Humphrey Bogart, Gene Tierney et Lee J. Cobb. - Un aventurier, prisonnier d'un bandit chinois, s'évade en empruntant les vêtements et l'identité d'un prêtre. (1 h 30 appr.).
[35] CINEMA
(3) "LE INCORRUPTIBLES" (The Untouchables), É.-U. 1987. Drame policier de B. De Palma avec Kevin Costner, Sean Connery et Robert De Niro. - À Chicago en 1930, l'agent fédéral Eliot Ness est chargé de mettre fin aux activités du mafioso Al Capone qui dirige un vaste réseau de contrebande. (2 h 35).

21:30
[2] LES BEAUX DIMANCHES
"LE FLEUVE AUX GRANDES EAUX". - Film d'animation de Frédérick Back qui propose un voyage dans l'espace et le temps sur le fleuve Saint-Laurent.

22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] TETE A TETE

22:20
[2] LE POINT

22:30
[17] VISA SANTE

22:45
[2] LES NOUVELLES DU SPORT

23:00
[10] LE TVA, EDITION RESEAU & TVA SPORTS

23:15
[2] CINE-CLUB
(3) "ANGÈLE", Fr. 1934. Comédie dramatique de M. Pagnol avec Orane Demazis, Fernandel et Henri Poupon. - Un paysan de Haute-Provence traite durement sa fille qui a eu un enfant hors mariage. (2 h 15 appr.).

23:30
[17] OMNI SCIENCE

23:35
[35] LE GRAND JOURNAL

23:38
[10] LOTERIE

23:44
[10] COMPLETEMENT MARTEAU

0:05
[35] PAS SI BETE! QUE ÇA

0:14
[10] FINANCES

0:35
[35]CINEMA
(4) "L'ESPION QUI M'AIMAIT" (The Spy who Loved Me), G.-B. 1977. Drame d'espionnage de L. Gilbert avec Roger Moore, Barbara Bach et Curt Jurgens. - L'agent secret James Bond et une collègue soviétique enquêtent sur la disparition de deux sous-marins atomiques. (2 h appr.).

0:44
[10] ASTRO JOJO

5:31
[10] BELL MOBILITE

Lundi

10 juillet

6:00
[10] SALUT, BONJOUR!

7:00
[2] BON MATIN

9:00
[2] TAO TAO
[10] LES FEUX DE L'AMOUR

9:30
[2] CALIMERO

10:00
[2] CINE-FAMILLE
(4) "SUR LES TRACES DE BERNARD LE PIRATE", Hol. 1985. Aventures de K. Van der Meulen avec Bart Steenbeek, Lex Goudsmit et Karin Van Ee. - Des bandits se mettent à la recherche d'un trésor qu'un vieil homme a imaginé pour amuser un jeune écolier. (2 h).
[10] LA TRENTAINE

11:00
[10] AU NOM DE LA BEAUTE

11:30
[10] LA VIE A...

11:45
[10] PREMIERE LIGNE

12:00
[2] LE MIDI

12:30
[2] DOUBLE ETOILE

13:00
[2] LA CHAMBRE DES DAMES
(6e de 10). (1 h).
[17] ORDY

13:30
[17] DON QUICHOTTE

14:00
[2] LE FORUM DES TEMPS MODERNES
[10] A VOTRE DANTE
[17] QUEBEC SCHOOL TELECASTS
[35] IMAGES DU QUEBEC

14:30
[10] LEGENDES DU MONDE
[35] BIBI ET GENEVIEVE

15:00
[2] LA CARRIERE OU L'AMOUR
[10] LES HERITIERS DU REVE
[17] GRAMMAIRE ET REDACTION
[35] RELEVEZ LE DEFI

15:30
[2] SOUS LE SIGNE DES MOUSQUETAIRES
[17] MODE D'EMPLOI EN RAPPEL

16:00
[2] ZORRO
[10] SANTA BARBARA
[17] POIROT
(2e de 2). (1 h).
[35] MISEZ JUSTE

16:30
[2] LES DEBROUILLARDS

17:00
[2] MADAME EST SERVIE
[10] BLA BLA BLA...!
[17] ORDY
[35] LE GRAND JOURNAL

17:30
[2] WATATATOW
[17] DON QUICHOTTE

18:00
[2] CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HEURES
[17] PASSE-PARTOUT
[35] LES DETECTEURS DE MENSONGES

18:30
[10] SECRETS DE FAMILLE
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
"UN SACRÉ DIMANCHE" (1re de 2). Les mésaventures de deux automobilistes dont les voitures sont trop semblables. (1 h).
[35] SHOGUN
(5e de 12). (1 h).

19:00
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
[10] BEVERLY HILLS 90210

19:30
[2] DES JARDINS D'AUJOURD'HUI
[17] AU PAYS DE L'AIGLE
[35] PASSION PLEIN AIR

20:00
[2] LES AVENTURES DU JEUNE INDIANA JONES
[10] QUI VIVE!
[35] CINEMA
PRIMEUR. (4) "DIGGSTOWN", É.-U. 1992. Comédie dramatique de M. Ritchie avec James Woods, Louis Gossett Jr et Bruce Dern. - Un petit magouilleur convainc un boxeur vieillissant de participer à un match-marathon où il devra vaincre dix adversaires de suite. (2 h).

20:30
[10] LA VIE DES GENS RICHES ET CELEBRES
[17] LA ROUTE DES VACANCES

21:00
[2] A COMMUNIQUER
[10] V
(6e de 10). (1 h).
[17] 100 ANS 100 FILMS
(4) "LES TROIS ÂGES" (The Three Ages), É.-U. 1923. Comédie de B. Keaton et E. Cline avec Buster Keaton, Wallace Beery et Margaret Leahy. - Rivalités amoureuses entre un timide et un fanfaron aux temps préhistoriques, sous l'empire romain et à l'époque contemporaine. (1 h).

22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] DYNASTIE
[17] 100 ANS DE CINEMA
(3) "FIANCÉES EN FOLIE" (Seven Chances), É.-U. 1925. Comédie réalisée et interprétée par Buster Keaton avec T. Roy Barnes et Ruth Dwyer. - Un jeune homme qui doit hériter d'une fortune s'il se marie fait face à un afflux de fiancées.
[35] C'EST CHAUD

22:25
[2] LE POINT

22:30
[35] LE GRAND JOURNAL

22:55
[17] CINEMOTIONS
(5) "CHOISIR SA MORT" (When The Time Comes), É.-U. 1987. Drame psychologique de J. Erman avec Bonnie Bedelia, Brad Davis et Terry O'Quinn. - Souffrant d'un cancer, une jeune femme décide de mettre fin à ses jours à sa manière lorsqu'elle apprend qu'elle n'en a plus que pour deux mois à vivre. (1 h 40).

23:00
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[10] LE TVA, EDITION RESEAU & TVA SPORTS
[35] SPORTS PLUS

23:25
[2] LA METEO

23:30
[2] LA TELEVISION D'AILLEURS
[35] SPORTS PLUS EXTRA

23:50
[10] LOTERIE

23:56
[10] ASTRO JOJO

24:00
[35]CINEMA
(4) "LE PAPE DE GREENWICH VILLAGE" (The Pope of Greenwich Village), É.-U. 1984. Drame de moeurs de S. Rosenberg avec Mickey Rourke, Eric Roberts et Daryl Hannah. - Congédiés de leur travail, deux jeunes gens réalisent un cambriolage sans se douter que l'argent volé appartient à un caïd de la pègre. (2 h 30 appr.).

0:35
[17] LA ROUTE DES VACANCES

5:31
[10] BELL MOBILITE

Mardi

11 juillet

6:00
[10] SALUT, BONJOUR!

7:00
[2] BON MATIN

9:00
[2] TAO TAO
[10] LES FEUX DE L'AMOUR

9:30
[2] CALIMERO

10:00
[2] CINEMA
(5) "LES AILES DES HÉROS" (The Great Air Race), Aust. 1990. Aventures de M. Cole avec Tim Hughes, Robert Reynolds et Caroline Goodall. - En 1934, un millionnaire australien organise la plus grande course aérienne au monde, de Londres à Melbourne. (2 h).
[10] LA TRENTAINE

11:00
[10] AU NOM DE LA BEAUTE

11:30
[10] LA VIE A...

11:45
[10] PREMIERE LIGNE

12:00
[2] LE MIDI

12:30
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES

13:00
[2] L'ESPACE D'UNE VIE
[17] ORDY

13:30
[17] DON QUICHOTTE

14:00
[2] LES TEMPS MODERNES
[10] A VOTRE SANTE
[17] QUEBEC SCHOOL TELECASTS
[35] IMAGES DU QUEBEC

14:30
[10] LEGENDES DU MONDE
[35] BIBI ET GENEVIEVE

15:00
[2] L'HABITAT TRADITIONNEL EN AFRIQUE
[10] LES HERITIERS DU REVE
[17] RELATIONS INDUSTRIELLES
[35] RELEVEZ LE DEFI

15:30
[2] SOUS LE SIGNE DES MOUSQUETAIRES

16:00
[2] ZORRO
[10] SANTA BARBARA
[17] INITIATION A LA FORMATION CONSEIL
[35] MISEZ JUSTE

16:30
[2] ALANA OU LE FUTUR IMPARFAIT
[17] AU PREMIER RANG

17:00
[2] MADAME EST SERVIE
[10] BLA BLA BLA...!
[17] ORDY
[35] LE GRAND JOURNAL

17:30
[2] WATATATOW
[17] DON QUICHOTTE

18:00
[2] CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HEURES
[17] PASSE-PARTOUT
[35] LES DETECTEURS DE MENSONGES

18:30
[10] SECRETS DE FAMILLE
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
"UN SACRÉ DIMANCHE" (2e de 2). (1 h).
[35] LE PARRAIN
(5e de 9). (1 h).

19:00
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
[10] DROLE DE VIDEO

19:30
[2] SUR INVITATION
[10] FLEURS ET JARDINS
[17] LE CHOC DU PRESENT
[35] LES SIMPSON

20:00
[2] BASEBALL
[10] CINE-COMEDIE
(5) "SUZIE FRISETTES" (Curly Sue), É.-U. 1991. Comédie de J. Hughes avec James Belushi, Alisan Porter et Kelly Lynch. - Un clochard et sa fillette adoptive se gagnent l'affection d'une riche avocate en séjournant chez elle à la suite d'un accident de la circulation. (2 h).
[35] CINEMA
PRIMEUR. (6) "CATASTROPHE À OAKLAND" (Firestorm: 72 hours in Oakland), É.-U. 1993. Téléfilm dramatique réalisé par Michael Tuchner avec Le Var Burton, Jill Clayburgh, Keith Coulouris et Michael Gross. - L'histoire des familles et des pompiers qui ont combattu pour sauver leur maison pendant l'un des feux les plus dévastateurs de l'histoire des États-Unis. (2 h).

20:30
[17] LA ROUTE DES VACANCES

21:00
[17] 100 ANS 100 FILMS
(2) "LA CROISIÈRE DU NAVIGATEUR" (The Navigator), É.-U. 1924. Comédie de B. Keaton et D. Crisp avec Buster Keaton, Kathryn McGuire et Frederick Vroom. - Rejeté par sa dulcinée, un jeune homme s'embarque par erreur sur un paquebot que des espions font dériver vers la haute mer. (1 h).

22:00
[10] DYNASTIE
[17] 100 ANS 100 FILMS
(3) "LES LOIS DE L'HOSPITALITÉ" (Our Hospitality), É.-U. 1923. Comédie de B. Keaton et J.G. Blystone avec Buster Keaton, Natalie Talmadge et Joe Roberts. - Introduit au sein d'une famille ennemie, un jeune homme est sauvé de la mort par les lois de l'hospitalité. (1 h 05).
[35] C'EST CHAUD

22:30
[35] LE GRAND JOURNAL

23:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU & TVA SPORTS
[17] POINTS DE VUE
[35] SPORTS PLUS

23:25
[2] LE POINT

23:30
[35] SPORTS PLUS EXTRA

23:50
[10] LOTERIE

23:56
[10] ASTRO JOJO

24:00
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[17] LA ROUTE DES VACANCES
[35]CINEMA
(4) "LA FIANCÉE DE PAPA" (The Parent Trap), É.-U. 1961. Comédie de D. Swift avec Hayley Mills, Maureen O'Hara et Brian Keith. - Deux jumelles s'emploient à réconcilier leurs parents séparés depuis plusieurs années. (3 h appr.).

0:25
[2] LA METEO

0:30
[2] LA TELEVISION D'AILLEURS

5:31
[10] BELL MOBILITE

CLAUDE JOYAL INC.
En progression constante depuis 1962
Saint-Guillaume Tél.: (819) 396-2161
Saint-Denis Tél.: (514) 787-2105
Stanbridge Station Tél.: (514) 296-8201
CASE IH
02 30 634

Le ministre Landry dépose un avant-projet de loi

Protection des activités en zone agricole

(J.-M.F.) -Réclamé depuis bien des lunes par l'Union des producteurs agricoles du Québec, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Marcel Landry, a déposé à l'Assemblée nationale un avant-projet de loi sur la protection et le développement durable des activités agricoles en zone agricole.

Cet avant-projet de loi traduit l'entente intervenue entre tous les partenaires présents lors de la rencontre au sommet du 24 mai dernier, soit les ministres Guy Chevrette, François Gendron et Jacques Brassard, de même que les représentants des unions municipales, Mme Jacinthe B. Simard, présidente de l'Union des municipalités régionales de comté du Québec et des municipalités locales, et M. Mario Laframboise, premier-vice président de l'Union des municipalités du Québec, ainsi que le représentant du l'UPA, M. Marcel Chagnon.

«Je suis heureux de pouvoir donner suite au mandat que le premier ministre m'avait confié le 26 septembre dernier sur cette importante question et de concrétiser un aspect majeur de la politique de développement durable», a déclaré le ministre Landry.

«Les dispositions prévues dans l'avant-projet de loi assurent aux entreprises agricoles la sécurité nécessaire à leur développement et à leur adaptation. Par ailleurs, il s'agit d'un projet innovateur qui confirme l'importance accordée aux régions comme lieux privilégiés de concertation, puisque c'est à l'échelle des MRC que le monde agricole et municipal conviendra des conditions régionales à prévoir pour favoriser le développement des activités agricoles en zone agricole. De plus, afin de favoriser une cohabitation harmonieuse des différents utilisateurs de la zone agricole, le projet prévoit notamment l'élaboration d'un guide des pratiques agricoles et la mise en place d'un service de conciliation et d'arbitrage», a ajouté le ministre.

Consultation

«Loi modifiant la Loi sur la protection du territoire agricole et d'autres dispositions législatives et visant à favoriser la protection et le développement durable des activités agricoles», telle est la formulation de l'avant-projet de loi déposé par le ministre Landry.

Cet avant-projet de loi permettra aux milieux agricole, municipal et environnemental d'en prendre connaissance et de pouvoir exprimer leurs commentaires lors des consultations qui auront lieu d'ici à l'automne.

Comme cet avant-projet de loi est le résultat d'un consensus entre les représentants des unions et des ministères concernés, M. Landry est convaincu que sa diffusion et sa compréhension favoriseront son adoption lors de la reprise des travaux parlementaires.

Nouvelles politiques

«Les producteurs en faveur de la conservation des ressources»

Jean-Guy Raymond

«Les producteurs agricoles ont entrepris le virage et nous poursuivons la démarche auprès des producteurs et des consommateurs. L'UPA (Union des producteurs agricoles) a d'ailleurs affiché ses couleurs ce printemps avec la campagne 'Je prends soin de ma terre'. Les producteurs sont en faveur de la conservation des ressources», déclare M. Jean-Guy Raymond, président de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe en commentant la politique de développement durable que le ministre de l'Agriculture, M. Marcel Landry, a adopté dans le dernier droit de la session.

Le président de la Fédération de l'UPA avance toutefois que la préoccupation première des producteurs est la rentabilité de leur entreprise.

● Jean-Marie Fontaine

«Nous sommes capables de diminuer les fertilisants et les herbicides en autant que ce soit économiquement rentable. Les producteurs adopteront cette politique s'ils parviennent à diminuer leurs dépenses et s'ils conservent les mêmes revenus. Dans cette perspective, nous avons d'ailleurs initié au cours de l'hiver des journées d'information afin que les producteurs puissent échanger sur leurs façons de faire. C'est étonnant de constater ce que certains parviennent à faire chez eux. C'est d'ailleurs en mettant en commun ces expériences que nous accélérerons le processus vers de nouvelles pratiques culturales», révèle M. Raymond.



Le président de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, Jean-Guy Raymond, est d'avis que les producteurs ont entrepris le virage vers une agriculture durable et il se réjouit que le ministre du MAPAQ ait fait un bout de chemin en déposant un avant-projet de loi sur la protection du territoire agricole. (Photothèque Le Courrier)

Questionné sur le dépôt de l'avant-projet de loi de la protection du territoire agricole, le président de l'UPA de Saint-Hyacinthe laisse entendre qu'il n'a pas encore eu le temps d'en prendre connaissance.

«Nous sommes bien contents que le gouvernement ait fait un bout de chemin. En zone verte, les producteurs doivent être en mesure de pratiquer l'agriculture dans le respect des règles de l'art. Cet avant-projet de loi sera présenté aux producteurs, puisque comme organisme, nous avons le mandat de le scruter et de voir s'il répond à nos attentes. Dans des municipalités, les droits des producteurs agricoles sont bafoués, puisque les règlements n'autorisent pas certaines productions», affirme M. Raymond.

Comme exemple, celui-ci a entre autres ramené sur le tapis le cas de la municipalité de Saint-Ours où il y a eu, l'année dernière, une levée de boucliers de citoyens qui se sont opposés énergiquement à la construction d'une porcherie. Les citoyens ont finalement forcé la main des élus municipaux et le projet n'a jamais vu le jour.

«Le problème n'est pas généralisé dans toutes les municipalités. Toutefois, dans certaines municipalités, des règlements sont adoptés pour prévenir la construction de porcheries, notamment, et pourtant les nouvelles techniques font qu'il n'y a presque plus d'odeurs qui se dégagent. Ces règlements englobent parfois jusqu'à l'épandage de fumiers», déplore le président.

Cependant, M. Raymond semble heureux qu'il y ait enfin une lueur d'espoir!

Le MAPAQ prend position

Place à une politique de développement durable

(J.-M.F.) -«Je suis conscient que cette politique a pu voir le jour grâce au travail exceptionnel accompli par tous les partenaires lors du Forum sur le développement durable, tenu à Saint-Hyacinthe, en janvier 1994», a déclaré le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Marcel Landry, lors de la présentation de sa politique de développement durable.

Les voies d'action dégagées par les partenaires au cours de cet événement sont en effet à la base du plan d'action élaboré par le ministère et les organismes relevant du ministre.

«Dorénavant, toutes les interventions du MAPAQ se feront à l'heure du développement durable. La politique ministérielle s'articule autour de quatre grandes préoccupations du secteur bioalimentaire: produire des aliments sains, sauvegarder l'environnement et conserver les ressources, soutenir la compétitivité du secteur et travailler à une cohabitation harmonieuse du territoire. Elle vise donc à établir, en concertation avec les partenaires, un équilibre entre les préoccupations environnementales, économiques et sociales», a ajouté M. Landry.

Pour atteindre cet équilibre, la politique mise sur quatre approches: une approche éducative qui repose sur la sensibilisation, la formation et le transfert des connaissances, une approche incitative caractérisée par des mesures d'accompagnement, une approche d'intégration qui propose une période d'adaptation et, finalement, une approche réglementaire appropriée.

Voies d'action

Le MAPAQ et les organismes ont donc privilégié cinq voies d'action, auxquelles se rattachent des mesures spécifiques, qui constituent le plan d'action global. Ces voies sont l'adaptation des entreprises, la promotion de stratégies collectives, la révision des politiques, l'amélioration des connaissances et des technologies et l'accessibilité de l'information.

Pour évaluer les résultats des actions posées, le ministre convie ses partenaires à en faire le bilan périodiquement. «C'est en collaboration avec tous les partenaires du Forum sur le développement durable que le travail lié à la réalisation de ce plan d'action se fera. En effet, le succès de cette politique est intimement lié à la responsabilisation de chacun des intervenants face à ce défi et à la capacité de ces derniers de se mobiliser collectivement», a dit le ministre.

Première étape vers une politique globale du secteur bioalimentaire en matière de développement durable, la politique ministérielle s'inscrit également dans la tendance des pays industrialisés à prendre plus en compte les facteurs environnementaux.

Responsable

C'est M. Jacques Landry qui sera le responsable ministériel de la politique de développement durable.

Gestionnaire au MAPAQ, depuis 1975, M. Landry a consacré une grande partie de sa carrière à la protection et à l'aménagement des ressources territoriales. C'est en raison de ces expériences particulières et de sa détermination à mener les dossiers dans un esprit de concertation que M. Jacques Landry s'est vu confier le mandat par le ministre d'élaborer, de concert avec les partenaires, des mesures visant à assurer la protection et le développement durable des activités agricoles en zone agricole.

Celui-ci a accepté avec enthousiasme de relever ce nouveau défi pour que le Québec soit de plus en plus à l'heure du développement durable.

Institut québécois du développement de l'horticulture ornementale

«Un partenariat unique en son genre»

Richard Bourbeau

«Le petit a cinq ans et il a grandi passablement. Nous ne savions pas à sa création que l'Institut québécois du développement de l'horticulture ornementale (IQDHO) vivrait un partenariat unique en son genre entre l'industrie et le gouvernement, via le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. Dans une ère de restructuration et de compressions budgétaires, c'est important de trouver des formules novatrices pour répondre aux besoins du terrain. L'IQDHO a le nez collé sur les besoins des clients», fait valoir M. Richard Bourbeau, président de l'Institut québécois.



M. André Vézina, sous-ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec; M. Richard Bourbeau, de la Pépinière Dominique-Savio et président du conseil d'administration de l'Institut québécois du développement de l'horticulture ornementale; Mme Luce Daigneault, directrice de l'IQDHO et Mme Hélène Halary, sous-ministre adjointe de la Direction des productions et des affaires régionales du MAPAQ, sont regroupés lors de l'inauguration des torrides bureaux de l'Institut qui a son pied à terre dans l'ITA. (Photo Patrick Deslandes/P.P.M.)

Un cinquième anniversaire, souligné en grande pompe, puisque plusieurs personnalités du milieu s'étaient déplacées à l'Institut de technologie agroalimentaire.

● Jean-Marie Fontaine

«L'IQDHO fournit un support technique inestimable. Après cinq ans, on peut dire que ces services répondent aux producteurs du secteur. L'Institut québécois est un intervenant majeur dans l'industrie au Québec», plaide M. André Mousseau, du Cactus Fleuri de Sainte-Madeleine.

«Ce partenariat est un beau modèle de réussite entre le MAPAQ et les gens du milieu. L'horticulture ornementale a un caractère particulier et elle a connu un développement fulgurant pour devenir un fleuron au Québec. J'étais présent à la naissance du bébé, il y a 5 ans. J'ai été modestement engagé à son accouchement et j'ai suivi sa gestation. Récemment, le ministre Marcel Landry a débloqué 2,5 millions $ pour les trois prochaines années, destinés à faire de l'horticulture un centre de transfert technologique, ainsi que la mise sur pied d'une restructuration pour développer de nouveaux marchés. J'aimerais être du dixième anniversaire», laisse pour sa part entendre M. André Vézina, sous-ministre au MAPAQ.

«Nous sommes des consultants techniques. Nous allons sur la route pour aider. Quelque 450 entreprises productrices et alliées ont recours à nos services conseils. Au cours de notre dernière année, nous avons enregistré une augmentation de 20 % et nous visons rien de moins qu'une hausse de 30 % au cours du prochain exercice. Notre objectif est également d'atteindre 50 % au niveau de l'autofinancement, car nous étions à 48 % l'an dernier. L'IQDHO compte aujourd'hui sur une équipe de neuf employés. Nous investissons dans la formation, puisque nous avons à dispenser de l'information de pointe», souligne la directrice de l'Institut, Mme Luce Daigneault, dans les secondes qui précèdent la cérémonie.

Preuve de viabilité

L'Institut québécois de développement de l'horticulture ornementale est un pionnier dans le domaine du service-conseil aux producteurs en agriculture, ce qui réjouit son président.

«C'est la preuve belle et vivante qu'un partenariat MAPAQ/Industrie est viable. Pour la première fois en agriculture au Québec, voire au Canada, un service-conseil s'autofinance à 50 % sans pour autant voir la qualité des services diminués. Bien au contraire, l'inverse se produit. Les producteurs achètent annuellement les services de l'IQDHO et le volume d'affaires ne cesse d'augmenter ce qui témoigne de la qualité des services dispensés. Les producteurs sont prêts à payer pour du service-conseil, mais il faut que celui-ci soit de très grande qualité, excellent. C'est ce que l'IQDHO offre», expose M. Richard Bourbeau qui donne beaucoup de crédit à l'équipe.

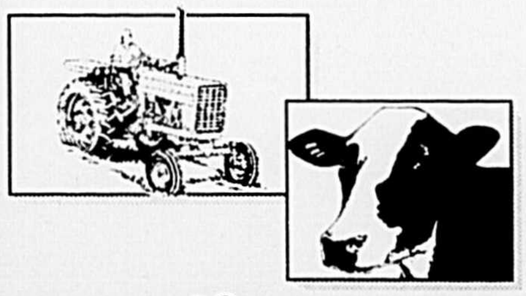
Banque de données

Pour permettre aux entreprises d'améliorer la qualité de leur production, leur efficacité et par conséquent leur compétitivité, l'IQDHO a mis sur pied des outils de pointe, dont la banque de données techniques spécialisée en production ornementale, la seule en son genre au Canada, ainsi qu'un réseau international de 2 500 experts consultés au besoin, selon leur champ de spécialisation.

Organisme sans but lucratif, l'IQDHO, en plus de fournir l'encadrement technique et de promouvoir la développement de la recherche dans ce secteur, mijote plusieurs autres projets techniques au cours de l'année.

très grande variété de
«Bearings» pour agriculture
FEDERAL MOGUL
0230104
(514) 774-5369
2850 rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe
Québec
Toujours à des prix très avantageux
GAËTAN BIENVENU AUTO LTÉE
TRANSMISSIONS DIFFÉRENTIELS

Annonceurs
Soyez présents auprès de votre clientèle agricole
avec **Gestion & technologie agricoles**



Édition du 18 juillet 1995

"L'exposition Régionale de Saint-Hyacinthe"

Date de tombée des annonces
VENDREDI 7 JUILLET



Pour réservation de votre annonce, consultez un de nos publicitaires

Gestion et technologie
agricoles

SAINT-HYACINTHE
Tél.: 773-6028
Rive-sud 875-1948
Fax: 773-3115
Rosaire Mailloux, dir.
Paul Paradis, v.a. dir.-adjoint
Norbert St-Martin
Gérard Leblanc
Michel Chagnon
Francine Champagne

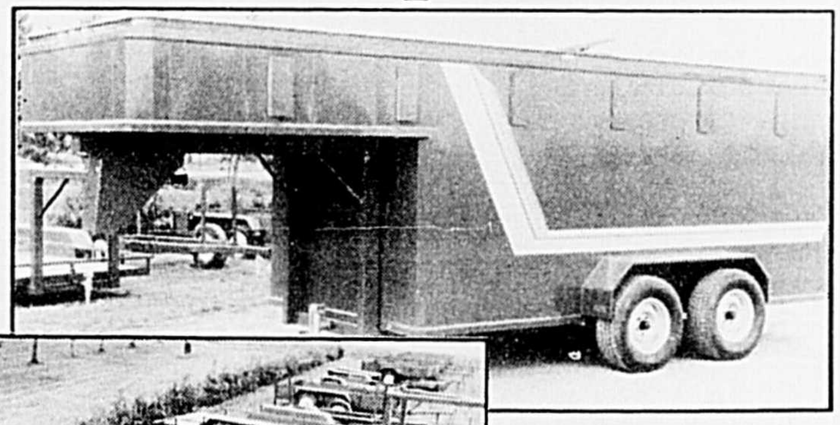
1975 20e 1995 ANNIVERSAIRE

Distribué dans plus de 120 municipalités

0230927

Pour tous vos besoins de remorques

Consultez un spécialiste

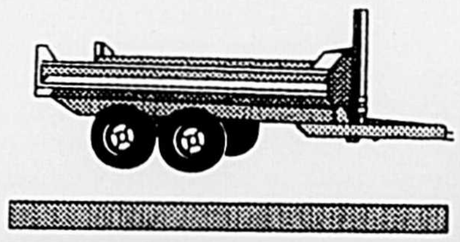




Plus de 30 modèles en inventaire

Fabrication sur demande

Réparations



S.M. DAIGLE ENR.

(514) 791-2933

SORTIE 150
ROUTE 20

328, 2e RANG, STE-HÉLÈNE

0230844

La réflexion continue en milieu rural

Environnement, thème privilégié

(J.-M.F.) -La réflexion continue en milieu rural sur la scène régionale. C'est ce que les membres qui siègent au sein du comité ont convenu lors d'une récente rencontre. Ceux-ci ont privilégié le thème de l'environnement au cours de cette deuxième année.

«Nous avons décidé de poursuivre notre campagne de sensibilisation sur l'environnement en tablant la protection et la régénération des ressources», a fait savoir le président du comité, M. Jean-Guy Raymond, qui occupe également la présidence de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe.

La récupération (novembre 1995), l'eau et les ressources (février 1996) et les aménagements récréo-touristiques (avril 1996) sont les sujets autour desquels s'articuleront les forums.

«Ce sont des conférenciers de renom qui interviendront. J'ai déjà tenté de communiquer avec M. Normand Maurice pour le premier forum, mais nous n'avons pas encore réussi à nous rejoindre», a souligné le président Raymond.

La récupération n'a plus vraiment de secret pour Normand Maurice, communicateur né, qui sait très bien se faire comprendre, tout en incitant ses auditeurs à la réflexion.

Outre M. Jean-Guy Raymond, le comité est composé de M. Claude Marchesseault, à la vice-présidence; Mmes Hélène Gosselin et Francine Beaudoin, MM. André Barnabé, Fernand Filion, Charles Bachand, Yvon Pesant, Claude Paradis, Pierre Séguin, Luc Forcier et Mario De Tilly.

«Mieux servis par l'expérience, nous avons également décidé de tenir ces conférences dans le centre de la région. Un des sites retenus est le Club de golf La Madeleine», a conclu M. Jean-Guy Raymond.

Une envolée D'AUBAINES

VENTE PROMENADE

5 AU 9 JUILLET

Des rabais "VERTIGINEUX"

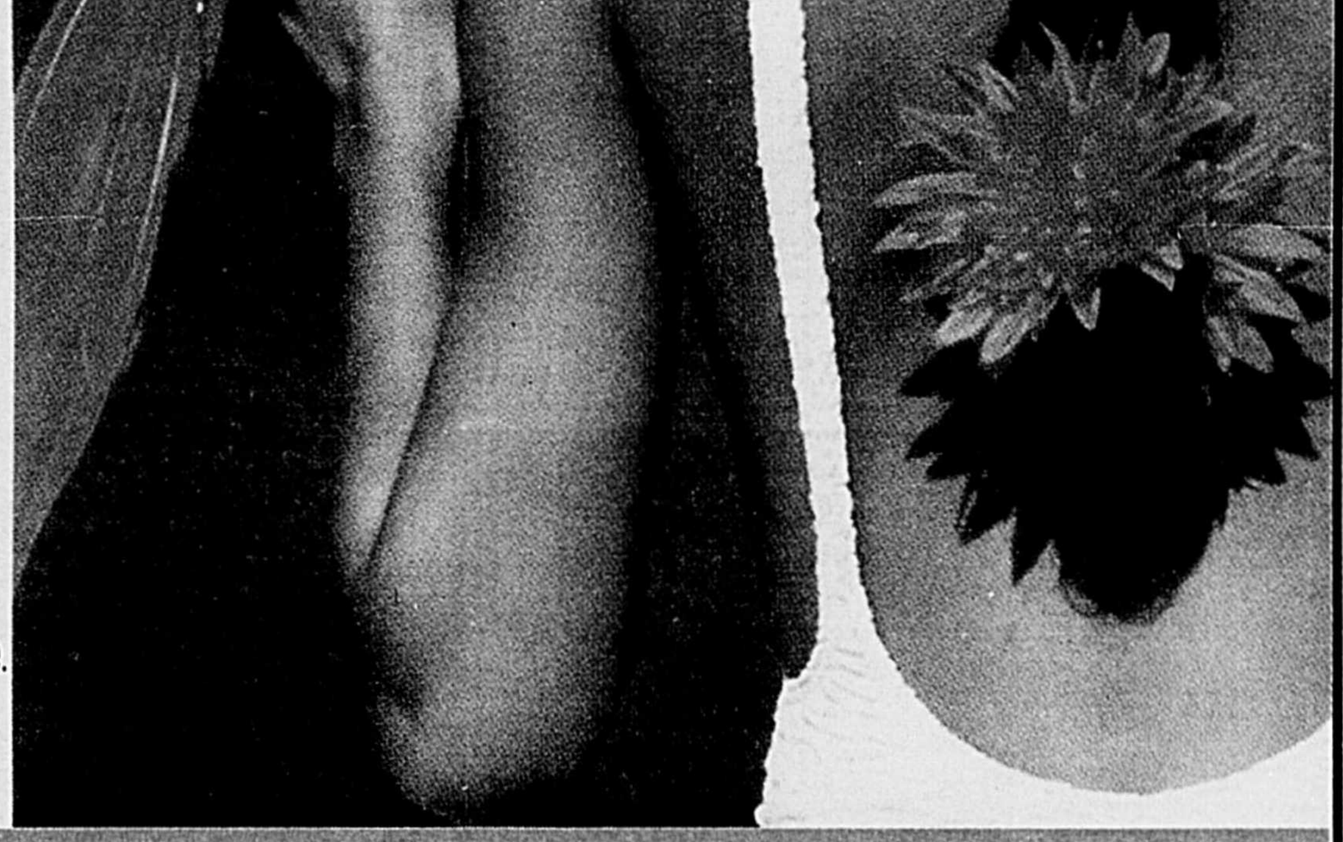
SAMEDI & DIMANCHE 8-9

ANIMATION

LILI: maquillage enfants sur échasse.

DÉCIBEL: Jonglerie & prouesses sur unicycle.

M. PRINTEMPS: Le magicien du ballon.



Les Galeries de Granby
(angle Principale et Évangéline)

Plus que jamais!

0231225

Le C.D.M.V. continue sa progression

Le Centre d'insémination artificielle se redresse

(J.-M.F.) -«Les trois filiales de service de SOQUIA (Société québécoise d'initiatives agroalimentaires) ont présenté un bénéfice net de 7 147 000$, soit une hausse de 43,6 % sur l'année précédente. Cette nette amélioration a été principalement générée par la croissance des ventes qui se sont accrues de 12 % pour se chiffrer à 92 293 000$», fait valoir dans son rapport annuel M. Lucien Biron, président/directeur général de SOQUIA.

Le Centre d'insémination artificielle du Québec (C.I.A.Q.) qui a pignon rue Sicotte, a poursuivi son redressement en enregistrant un bénéfice net de 3 254 000$. Les ventes de la semence du taureau Park qui ont totalisé 3 300 000$, ont contribué à ce redressement. Par ailleurs, BOVITEQ a réduit son déficit d'opération par le développement de nouveaux marchés et l'amélioration de sa productivité.

Le Centre de distribution de médicaments vétérinaires, installé avenue Choquette, a continué sa progression alors que les ventes ont crû de 11,3 % pour atteindre les 69 170 000$. Les ventes hors Québec ont augmenté de 15,3 %. A souligner qu'au cours des cinq dernières années, les ventes ont progressé de 50 %. Cette croissance a eu une incidence positive sur le bénéfice net qui s'est chiffré à 3 268 000$.

«La mise en place d'un nouveau plan de développement triennal permettra à la Société de répondre de façon plus adéquate aux divers besoins d'investissement du secteur bioalimentaire québécois», a fait valoir le président/directeur général de SOQUIA.

Le C.I.A.Q.

Le Centre d'insémination artificielle du Québec investit annuellement plus de 6 millions $ dans le développement de taureaux à haut potentiel génétique. Le programme de troupeaux collaborateurs a été mis en place afin de découvrir le plus grand nombre possible de nouvelles vedettes.

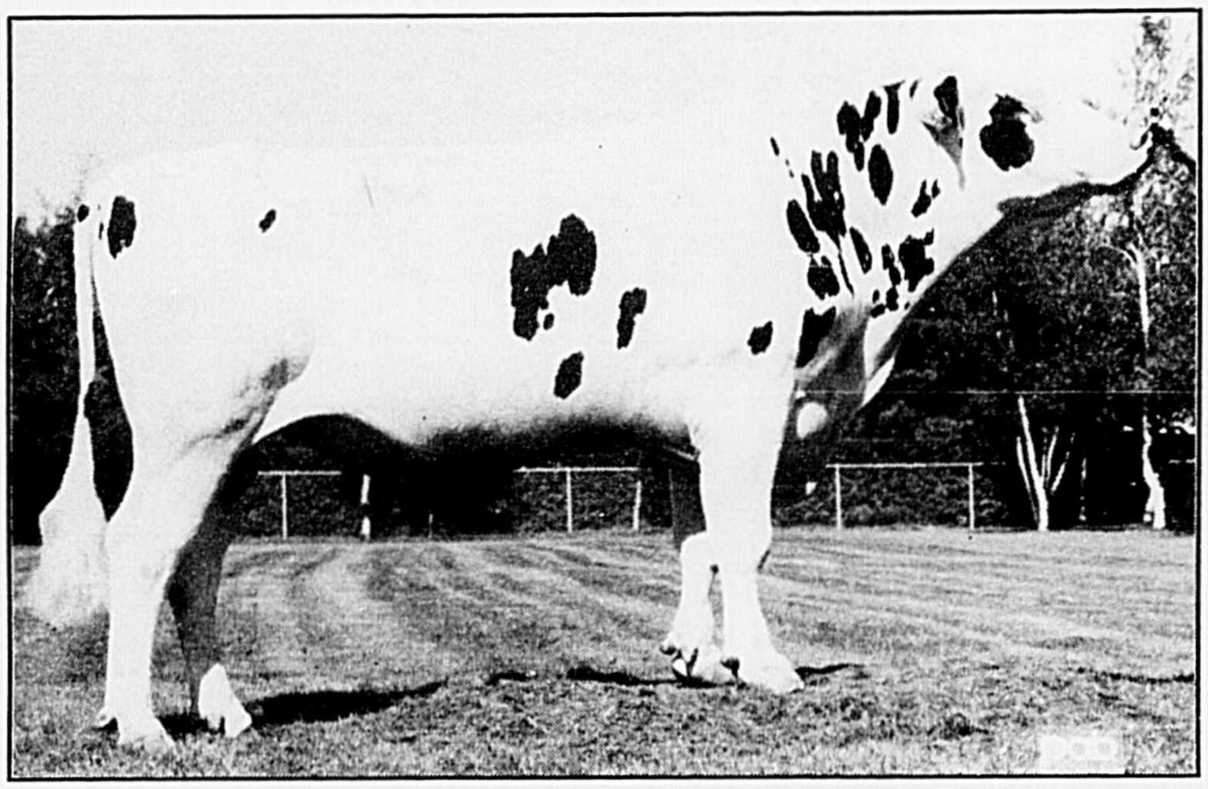
Ce programme a entre autres comme but de mieux encadrer et de renseigner les producteurs collaborateurs au programme d'épreuve de progéniture (PEP) sur l'utilisation des jeunes taureaux.

La dernière année financière a aussi été marquée par des négociations intenses avec la Coopérative des inséminateurs du Québec (CIQ) qui n'ont pas été sans faire des vagues dans le COURRIER. Après plusieurs mois de négociations, le Cercle d'amélioration du bétail (CAB), le C.I.A.Q. ainsi que la CIQ ont conclu une entente d'une durée de 2 ans. Une entente qualifiée de saine pour le développement de l'insémination et pour la stabilité dans les relations avec les intervenants du milieu, même si la CIQ n'a plus l'exclusivité de tout le territoire québécois.

La filiale BOVITEQ montre des signes de progression puisqu'elle a retranché 189 000$ à son déficit d'opération de l'année précédente. Ce résultat est le fruit des efforts de toute l'équipe dans le développement de nouveaux marchés, dans la mise sur pied de nouveaux services aux producteurs, dans le contrôle des dépenses et dans l'amélioration de la productivité.

Le C.D.M.V.

Le profit net enregistré par le Centre de distribution de médicaments vétérinaires a franchi un nouveau sommet à 3 268 000$. Performance excellente compte tenu de la compétition accrue et de la stagnation de l'élevage au Québec et au Canada.



Juniper Park a acquis le statut de vedette dans l'élite canadienne de la race Holstein, car les ventes de sa semence ont totalisé 3 300 000$ qui ont contribué au redressement du Centre d'insémination artificielle du Québec. (Photothèque Le Courrier)

Le C.D.M.V. a investi près de 1 600 000$ pour augmenter sa capacité d'entreposage de 50 % et permettre l'implantation d'un système intégré de cueillette et d'emballage plus efficace.

Le Centre s'est donné comme objectif l'implantation de la norme ISO 9002. Le processus est en cours et l'accréditation pourrait se faire en 1996.

Un fonds de recherche en santé des animaux d'élevage (FORSA) a été créé en 1993 à partir des profits réalisés par le Centre sur la vente de médicaments, matériel et instruments destinés aux animaux de ferme. Le C.D.M.V. a injecté 100 000$ cette année et compte répéter ce geste l'an prochain.

À la fin de l'exercice, l'Entente sur l'amélioration de la santé animale au Québec a été reconduite jusqu'en mars 1997. Elle contient des dispositions avantageuses pour les éleveurs qui peuvent profiter d'escomptes particuliers de la part du Centre et des vétérinaires sur certains médicaments pour animaux d'élevage.

Et d'autres

Le Centre d'insémination porcine du Québec, également une filiale de SOQUIA, a maintenu un rythme effréné avec une augmentation de 52,3 % des ventes. Un deuxième centre de production a été implanté à Roxton Falls afin de répondre à une demande. Ce centre, d'une capacité de 84 verrats, aura nécessité des immobilisations de 825 000$.

Les Fruits de mer Impérial, les Aliments Carrière, les Aliments Chatel, les Composts du Québec, Culinar, les Entreprises Champost, les Fruits Bleus, Nutribec, Pisciculture des Alléghanys sont des sociétés satellites de SOQUIA qui a également investi dans Nutri-Oeuf, Madelimer, Société des pêches de Newport, Semico, Programme d'amélioration des troupeaux laitiers du Québec, Usine de congélation de Saint-Bruno, Cuisiviande, Ferme Josée, 2332-7190 Québec inc. et 3090-1270 Québec inc.

Cartes professionnelles

JEAN-MARC DARSIGNY TV Inc.
892, Des Cascades, Saint-Hyacinte (coin Brodeur) 773-1988
NOUVEAU
À partir de 15 95$ / mois
npc TÉLÉAPPEL
Pagette avec alphanumérique
COUVERTURE PARTOUT EN RÉGION 0231139

ÉNERGIE SANTÉ
HYGIÈNE DU CÔLON
IRIDOLOGIE
Christiane Lemieux, I.D., H.C.
Infirmière
15890, rue Richelieu,
St-Hyacinthe, Qc J2T 4B3
Sur rendez-vous: (514) 771-7764
0230508

Service de secrétariat

- médical légal
- industriel commercial
- Dessin technique
- Travaux universitaires
- Télé-messagerie, C.V.
- Traitement de texte
- Étiquettes

Nous faisons la cueillette et la livraison.
Service MedLICom
Francine Côté, S.M.S. 778-0745
0230534

P.P.I.M. Robert Gosselin
Robert Gosselin Photographe
- Photos mariage
- Photos à domicile
Groupe et enfants
- Reportage industriel
148 Courcelles,
Mont St-Hilaire
(Québec) J3H 2S7
Tél.: 467-5084
Fax: 467-9814
Paget: 741-7848
0230602

Shaklee
DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT
SPÉCIAUX DE JUILLET

- Ginseng asiatique
- Ail plus (90 caps)
- Shampoing revitalisant aux herbes
Pierrette Bazinet,
consultante en Nutrition Plus
514-796-2245
138 Harpin, Saint-Thomas d'Aquin
0230646


Diplômée du C.I.M.
Pierrette Couture
PSYCHOTHÉRAPEUTE
Conférences "Émotivo-rationnel"
Vendredi, 7 juillet 19:30 h
La Déprime peut-on l'éviter?
Lundi, 10 juillet 19:30 h
Vivre heureux à deux!
Places limitées • Réservez tôt!
Tél.: (514) 778-7178
805, Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Qc) J2S 5G6
0230869

ACHETEZ DIRECTEMENT DU FABRICANT
Qualité supérieure
Prix avantageux
REMISES DE JARDIN

LES CABANONS FLEURIS
266, 4e rang, Saint-Simon, cté Saint-Hyacinthe
Sortie 145, autoroute 20 (514) 798-2015
0230497

Annoncez dans la page des cartes professionnelles avec des taux pour
- 1 semaine
- 6 semaines
- 13 semaines
- 26 semaines
- 52 semaines

Téléphonez au 773-6028
Votre service de publicité se fera un plaisir de vous aider
Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE
À la page ...plus que jamais

SOQUIA jouera un nouveau rôle

Le ministre Marcel Landry dévoile le plan triennal

De nombreux invités ont participé dans une salle du Centre d'insémination artificielle du Québec au dévoilement du plan triennal de développement de la Société québécoise d'initiatives agroalimentaires (SOQUIA). Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Marcel Landry, a dévoilé les nouvelles orientations de cette Société, fondée en 1975, et qui possédait au 31 mars 1995, des placements dans 22 entreprises et des actifs totalisant 117 millions $.

«SOQUIA jouera un nouveau rôle. En plus d'intervenir auprès d'entreprises existantes, la Société favorisera la démarrage d'entreprises, investira dans des entreprises reliées au secteur de l'environnement, s'associera à des entreprises étrangères et comblera des besoins régionaux spécifiques», a soutenu le ministre Landry lors de son allocution.

■ Jean-Marie Fontaine

Tout à fait conscient que l'environnement de l'industrie de la transformation du secteur bioalimentaire s'est passablement modifiée au cours des années, le ministre du MAPAQ a parlé des défis de taille qui se présentent.

«Si l'envergure des nouveaux marchés peut faire rêver, la force de la concurrence à laquelle nous aurons à nous mesurer fait réfléchir. L'ouverture des marchés met l'emphase sur l'importance de rencontrer les exigences de qualité des clients étrangers. Le défi de la concurrence et des normes mondiales oblige les entreprises québécoises à faire montre d'originalité, à être exigeantes sur la qualité, aptes à produire au plus bas coût et présentes sur les marchés plus vastes», a déclaré dans un premier temps le ministre Landry.

Celui-ci a par la suite abordé le second défi des entreprises de transformation, la clientèle.

«Le consommateur vieillit, il a des origines ethniques plus diversifiées et il modifie ses habitudes. Il veut aussi payer moins cher et il magasine davantage tout en se préoccupant moins de la provenance des produits en autant qu'ils répondent à ses besoins», a-t-il noté.

Une préoccupation sociale grandissante est l'environnement qui pose un autre défi.

«Cette préoccupation rend les fabricants plus conscients de l'utilisation maximale de leurs matières premières. Elle les oblige à rechercher des utilisations nouvelles de leurs rebuts, à améliorer l'efficacité énergétique de leurs installations et à diminuer le poids de leurs emballages. Le citoyen a démontré un intérêt marqué pour que les pratiques agricoles aient le moins d'impacts négatifs possibles sur l'environnement. Face à ce constat, il nous apparaît souhaitable que SOQUIA déborde de son secteur d'investissement traditionnel pour investir dans des entreprises proposant des solutions aux problèmes environnementaux causés par les entreprises agroalimentaires», a souligné M. Marcel Landry.



M. Marcel Landry, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, et Richard Gagnon, directeur des filiales et développement de la Société québécoise d'initiatives agroalimentaires, étaient au rendez-vous au Centre d'insémination artificielle lors du dévoilement du plan triennal de développement de SOQUIA. (Photo Robert Gosselin/P.P.M.)

Deux axes

SOQUIA continuera d'exercer son action comme gestionnaire de filiales de service aux producteurs agricoles et comme investisseur de capital de risque pour favoriser le démarrage d'entreprises.

«La Société s'engagera dans le prédémarrage d'entreprises jusqu'à concurrence de 300 000$ par année. Les sommes investies ne seront pas des subventions puisqu'elles pourront être transformées par la suite en actions. La Société recherchera les entreprises technologiques en émergence à l'intérieur des principaux organismes de recherche privés et publics. L'objectif est de mettre à jour des produits et procédés novateurs et d'aider à leur transfert technologique. Le rôle de la Société sera de collaborer à la recherche de partenaires, à la préparation d'un plan d'affaires et au financement. SOQUIA pourra dorénavant s'associer de façon minoritaire avec une entreprise étrangère qui voudrait établir des installations de production au Québec», a fait savoir le ministre.

Critères généraux

Compétence et dynamisme des gestionnaires; engagement financier des partenaires et partage du risque; importance et perspective de rentabilité du projet; avis sectoriel favorable du MAPAQ sont autant de critères généraux qui guideront la Société dans ses investissements, même si son champ de compétence a été élargi.

«SOQUIA reprendra sa vocation de société d'initiatives tout en étant en mesure de faire face aux nombreux défis qui confrontent actuellement le secteur bioalimentaire québécois», a laissé entendre M. Marcel Landry.

Le ministre n'a pas tari d'éloges à l'endroit du Centre d'insémination artificielle du Québec et du Centre de distribution des médicaments vétérinaires, deux filiales de SOQUIA qui ont un pied à terre à Saint-Hyacinthe.

«Le C.I.A.Q. est un fleuron nord américain et le C.D.M.V. possède un système de distribution très hautement renommé», a conclu le ministre qui a profité de son passage pour visiter les installations du C.I.A.Q. et découvrir le fameux Starbuck.

Carcasses confisquées

La chaleur incommode des veaux

Producteur de veaux de lait, M. André Chevrette, de Saint-Simon, a été confronté à une dure réalité à cause de la canicule, il y a plus d'une douzaine de jours. Sur le point de perdre trois veaux, supportant difficilement la chaleur, M. Chevrette a fait appel à un boucher, M. Aimé Lavallée, qui a abattu les trois veaux dans l'espoir de conserver la viande. Toutefois, l'inspecteur d'Agroalimentaire Canada ne l'entendait pas ainsi et il a confisqué les carcasses en s'appuyant sur la réglementation.

«Mes veaux avaient 19 semaines et ils devaient être abattus le lendemain. Trois de mes plus lourds ne se levaient plus. A cause des chaleurs de la veille, leur coeur et leur système respiratoire étaient sérieusement affectés et je ne voulais pas perdre 950 livres de bonne viande», a fait savoir M. André Chevrette.

■ Jean-Marie Fontaine

Invoquant une urgence, le producteur de Saint-Simon a donc adopté des mesures spéciales.

«Ces veaux seraient morts dans la journée et ils ne se seraient jamais rendus à l'abattoir. Je n'ai jamais voulu faire du commerce de cette viande ni de la fraude. Ces veaux sont ma propriété et j'estime mes pertes à 2 000$/2 200$. C'est pourquoi je voulais au moins conserver cette viande saine», a révélé M. Chevrette.

Celui-ci, comme plusieurs autres producteurs québécois, procède à l'engraissement de veaux américains, depuis trois ans. Ces veaux sont en quarantaine dès qu'ils franchissent les frontières canadiennes.

«C'est lorsque l'inspecteur est venu pour contrôler le nombre de veaux que je lui ai dit la vérité. J'ai l'impression que je sers d'exemple. Je dénonce cette situation puisque c'est du gaspillage. Il y a assez de monde qui manque de nourriture ou qui meurt de faim», a déploré M. Chevrette.

Ce dernier avait eu recours au boucher Aimé Lavallée, de Saint-Jude. Celui-ci a été tout à fait surpris d'apprendre qu'il n'avait pas le droit.

«Ces veaux étaient en forme et il n'y avait que la chaleur qui les affectait. C'est fou la loi d'Agriculture Canada, puisque c'est un gaspillage de viande qui est bonne à consommer. C'est la première fois que je vois ça. Je n'étais pas au courant que je n'avais pas le droit d'abattre des veaux américains. Je connais bien André et j'ai voulu lui rendre service, mais la prochaine fois qu'un producteur me demandera d'abattre des veaux, la première question que je vais lui poser sera: Tes veaux sont américains ou canadiens? Jamais plus je toucherai à des veaux américains», a pour sa part laissé entendre M. Lavallée.

Celui-ci a dit n'avoir jamais douté de la qualité de la viande de ces trois veaux. «J'en aurais consommé sans aucun problème, car je suis convaincu que la viande était bonne», a ajouté le boucher qui a conservé cette viande dans ses réfrigérateurs jusqu'à ce que le récupérateur passe chercher les carcasses et les peaux.

Réglementation

Le Dr Alain Moreau, d'Agroalimentaire Canada, a pour sa part précisé que l'inspecteur n'avait fait qu'appliquer la réglementation canadienne puisque les producteurs bénéficient déjà d'une permission spéciale d'importer des veaux en provenance des Etats-Unis.

«Ces veaux sont en quarantaine dès leur entrée au Canada, parce qu'ils sont sortis des Etats-Unis sous licence. Les producteurs s'engagent à suivre les procédures puisqu'ils jouissent déjà d'une permission spéciale. Il est stipulé dans la réglementation que les animaux qui meurent doivent être autopsiés. Dans ce cas précis, M. Chevrette a demandé à un boucher de venir chez lui pour abattre les veaux et le récupérateur s'est chargé des viscères, sans aucune inspection. La réglementation stipule que tous ces veaux doivent être abattus dans des abattoirs sous inspection fédérale. Il est vrai que les arrivages doivent être programmés, mais il y a sûrement moyen de transporter un animal et de le faire abattre rapidement», a déclaré M. Moreau.

Ce dernier a spécifié que les veaux américains ne subissent aucun test avant d'arriver au Canada.

«C'est par mesure de prévention des maladies que la réglementation est aussi stricte. Le cas de M. Chevrette est pathétique parce qu'il a voulu sauver les carcasses de ses veaux. Ça ne se produit pas souvent. Je ne dis pas qu'il n'y aurait pas moyen de faire autre chose, mais dans la réglementation actuelle, et avec les ressources dont nous disposons, la seule alternative qui s'offrait à lui était un abattoir, comme à Sainte-Hélène, qui a recours à l'inspection fédérale», a rappelé le Dr Alain Moreau, porte-parole du Service.



Annonces Classées

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

CLASSÉE SEULEMENT
771-0677
Rive-sud: 875-1948 — Fax: 773-3115

HEURE LIMITE L'heure de tombée pour les annonces classées est le vendredi 16 heures. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ARTICLES MÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 TENTES-ROULOTTES – ROULOTTES
130 MACHINERIES AGRICOLES
135 PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
155 NOURRITURE
160 INSTRUMENTS DE MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES-ROULOTTES
270 FERMES-TERRES
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 AUTOMOBILES – GARAGES
340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2
402 APPARTEMENTS 2 - 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
410 CHAMBRES
420 CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
480 CONDOMINIUMS
490 DIVERS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
520 COURS
530 PENSION POUR ANIMAUX
550 DIVERS
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 IMPÔT
580 SERVICES
585 VOYAGES
590 AMITIÉ – RENCONTRES

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

0230608

100 AMEUBLEMENT

$$$ IMPORTANT. Achete ménage de maison récent ou antique, de la cave au grenier, aussi faillite, succesion et balance d'inventaire. De tout ou presque Guy 796-1960.

ATTENTION ENCORE LUI, Raymond Beaupré, 514-799-4306. J'achète de tout de la cave au grenier, antiquité, ménage récent, faillite, liquidation, succession de tout genre.

BUREAUX mélamine usagés, filières, chaises, tables d'ordinateur, tables de conférence, etc... remis à neuf. (514) 331-3165.

CREATIONS FUTURISTES, Marché aux Puces - Encan de la ferme. Ecoulement de meubles neufs, tels que: table, salle à diner, causeuses, meubles-vidéo à des prix ridicules. Venez faire un tour.

MOBILIER DE SALON, 2 pièces, en bonne condition, 350$. Tél.: 771-0803 appelez matin et soir.

100 AMEUBLEMENT

MATELAS, matelas neuf, aussi matelas avec légère imperfection moitié prix. Plateforme et lit mural, lit-capitaine et mobilier de chambre. 6175 Boul.Taschereau Brossard. (514) 926-1431.

MOBILIER DE CUISINE, style canadien (Burlington), table ronde + 2 panneaux, 6 chaises donc 2 capitaines, bahut, déserte + petit meuble à télévision, 1,800$. S.V.P. laissez message sur répondeur 549-2828.

MOBILIER DE SALON, style colonial, comprenant: sofa 3 places, fauteuil pivotant, table de coin hexagonale et table centrale avec rangement, 250$. Tél.: 778-9071 (le soir) ou laissez un message sur le répondeur.

VOUS VOULEZ VOUS débarrasser de vos meubles usagés, appareils électriques, etc.? Vous n'avez qu'une chose à faire, composez le (514) 785-3663. Allons chercher nous-même. Vendons aussi meubles neufs. Nous sommes fabricant Créations Futuristes, marché aux puces des Encans de la ferme.

100 AMEUBLEMENT

MOBILIER DE SALON, mobilier de cuisine avec vaisselier, style colonial, appareils ménagers et vaisselle. Tél.: 778-2450 après 17 heures.

[redacted]

Ma région je la connais bien, je lis

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Abonnement : 773-6028

[redacted]

105 ANTIQUITES

* * * * * * * *

AAAAA

ACHAT ET VENTE

ANTIQUITES

ADRIEN FLIBOTTE

ENCANTEUR

A LA GROSSE BATISSE

ROUGE

PAYONS MEILLEUR PRIX

366 principale, St-Thomas D'Aquin, Encan d'antiquités. Premier dimanche de chaque mois. 11h am et tous les jeudis soir. Inf. 796-2179

* * * * * * * *

105 ANTIQUITES

ANTIQUITES Hélène Archambault, ouvert 5 jours. Fermé mercredi et jeudi. Achetons et vendons variété de meubles antiques. Vaste choix de meubles décapés, prêts à installer. Dépôt et cartes de crédit acceptés. Nous livrons gratuitement. Tél.: 772-5130, 991 Haut Petit Rang Saint-François, Saint-Pie, 3 milles de Sanair.

110 ARTICLES MÉNAGERS

LES ELECTROS SYLVAIN INC. Réfrigérateurs à partir de 97$; cuisinières à partir de 97$; lessiveuses à partir de 165$; sécheuses à partir de 97$; ensemble lessiveuse-sécheuse à partir de 399$. Tous nos appareils sont garantie. Service à domicile 19$. Estimée gratuite, temps en sus. 774-1826, 795-3299.

110 ARTICLES MÉNAGERS

LESSIVEUSE-SECHEUSE Maytag, condition A-1, couleur or, 395$. 773-1587.

LESSIVEUSE-SECHEUSE White-Westinghouse, blanche, comme neuve, 450$; réfrigérateur Kelvinator, 18 pi.cu., blanc, 100$; 2 causeuses, 300$ pour les deux. Tout les prix sont négociables. 771-0473 demandez Martin.

LESSIVEUSE-SECHEUSE or, 35$ chaque; sécheuse inglis, thermostat défectueux, 25$; bicyclette 10 vitesses, 35$. Tél.: 778-0293.

REGRIGERATEUR de bar commercial, en stanless, 2 portes, 48" x 20". Tél.: 793-4429.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISES

BATEAU TRES PROPRE avec toit, 90 hp, moteur "inboard", 16 1/2', avec 2e moteur et équipement. Prix: 2,850$. Tél.: 774-2064 ou 778-0640.

HONDA ELITE, 150 CC, 1985, rouge. Tél.: 796-3142.

RE/MAX 1

Courtier immobilier agréé IMPACT inc.

771-7707

0231072



RE-1574 COMPLETEMENT RÉNOVÉE, située à La Providence. Elle vous attend, venez admirer l'intérieur.
Info.: André Daviau



RE-1520 OUVERT AUX VISITEURS, 161, Des Pins à Saint-Liboire, dimanche 9 juillet 1995 de 14h00 à 16h00.
Votre hôte: André Daviau



RE-1661 UNE VRAIE AUBAINE, belle propriété rénovée avec beau grand terrain. Faites Vite!
Info.: Line Caron, 796-4803



RE-1599 BATISSE COMMERCIALE, avec plusieurs logements. Très rentable! rénovée.
Info.: Michèle Lafrance



RE-1678 350$/MOIS, pour une construction 1991, excellente façon de débuter. Venez voir.
Stéphane Arès



RE-1643 VENEZ ME VOIR!..., je suis chaleureuse à l'intérieur. Vous m'aimerez, j'en suis sure... près de tous les services, prix abordable. N'hésitez pas...
Info.: Robert Bourcier, 771-7707



RE-1575 TRÈS BELLE PROPRIÉTÉ, piscine creusée et verrière.
Info.: Line Caron 796-4803 Luc Guy 796-5441



RE-1653 LA VISITER, C'EST L'AIMER, maison de style aire ouverte, foyer au salon, cuisine moderne. Aucun travaux à effectuer. Elle est parfaite et adorable. Secteur tranquille.
Info.: Diane Mantha ou Luc Guy



RE-1680 ST-THOMAS D'AQUIN, nouveau, terrain splendide, taxes très intéressantes. Construction qualité supérieure.
Info.: André Daviau



RE-1671 TOUT BRIQUE, grand terrain, la campagne comme vous l'avez toujours rêvée...
Stéphane Arès



RE-1682 NOUVEAU, dans le village, une maison avec une âme comme en voit plus. Ses boiseries d'origine vous emballeront. Très bien conservée!
Info.: Robert Bourcier



RE-1517 MÉCANICIEN, voici l'occasion de partir votre entreprise. Garage (28 x 40 , maison avec bachelor.
Informez-vous, Stéphane Arès



RE-1672 REPRISE DE FINANCE, occasion rêvée, const. 88, secteur paisible. Aucun voisin à l'arrière. Soyer les premiers à appeler!
Info.: André Daviau



RE-1546 TOUT BRIQUE, 7 pièces, toutes coquettes, bois franc, venmar, combustion lente.
Info.: Michèle Lafrance



RE-1655 À QUI LA CHANCE?, très beau bungalow, sous-sol fini, beau secteur, piscine. Rien à faire que d'émménager. Faites une offre!
Info.: Robert Bourcier



RE-1703 RUE PAGÉ BOIS-JOLI, 4 logis tout brique, rarement disponible dans ce secteur.
Appelez vite! André Daviau

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 heures, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

771-0677

25 mots **6,95$** + T.P.S + T.V.Q

7,92$ TAXES INCLUSES

Le mot additionnel 25¢ + T.P.S + T.V.Q

0230609

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

VISA

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

Master Card

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

655, avenue Ste-Anne - Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Tél.: 771-0677 Rive-sud: 875-1948 Fax: 773-3115

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux

ANNONCES CLASSÉES

❑ Visa
❑ Master Card
❑ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom:.....

Adresse:.....

Code postal:..... Tél.:..... **RUBRIQUE NO:** ☐☐☐

TEXTE (en majuscules) :

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

LOCATION CHALOUPE 14' et hors-bord, 2 HP à 15 HP et remorque Cadotte Marine, Ste-Rosalie. 773-5631 extension 22.

MOTORISE CITATION, 1979, 30 pi., moteur 454 GM en bon état, très propre, intérieur refait à neuf; aussi table de billard, ardoise une pièce. Tél.: 795-6921.

125 ARTICLES DE SPORTS

BICYCLETTE BMX Mongoose vilain, couleur verte, prix 325$. Tél.: 773-1670.

CASQUE DE MOTO, modèle Sohei RF-200, strapage bleur sur fond blanc, état neuf, grandeur extra small, prix demandé 300$. Tél.: 799-3309.

126 TENTES-ROULOTTES ROULOTTES

ROULOTTE BOLER, modèle 1300, 1977, cuisinière, réfrigérateur, chauffage, toilette chimique, peut coucher 4 personnes, pneus neufs. Téléphonez avant 20 h00 au 514-793-2655.

ROULOTTE DAUPHINE l'Islet 1975, 23 pi., avec auvent, installée au terrain 55 du Camping La Détente à St-Valérien, cabanon 6'x8', foyer en brique, balancoire. Info.: 549-4722 ou Paget 514-556-6073

TENTE-ROULOTTE Bellevue, 8 places, très propre, auvent neuf, cuisinière, réfrigérateur, toilelle portative, bon prix. Info.: 514-676-7001 ou 525-2630 ou se rendre au terrain 90 du camping Vieux foyer à St-Pie.

135 PIÈCES AGRICOLES

SILO A FOURRAGE ou maïs ensilage, en douve de béton (bloc) extérieur et intérieur, 55'x20' de diamètre, à être déménagé. Pour informations: (514) 796-5401 ou 556-3137.

140 ANIMAUX

BELLE GROSSE FEMELLE Berger Allemand, 1 an, enregistrée avec papiers, noir et tan, très douce, 125$. Superbe jument arabe, chesnut, enregistrée avec papiers, 15 ans, (allure comme à 5 ans), 1,200$. 792-3942.

CHEVAUX D'EQUITATION, très bon tempéramment. 771-0272.

CHIOTS MELANGES de Labrador et Berger Allemand; aussi, foin à vendre. Tél.: 795-6235.

CHIOTS ROTTWEILER pure race; aussi 2 femelles Rottweiler adultes. Bons sujets d'élevage. Tél.: 797-3683.

MAGNIFIQUES CHIOTS, Lhasa Apso de 8 semaines, vaccinés, carnet de santé du vétérinaire, enregistrés, tatoués. Poids adulte 10 à 12 livres. Dressés pour ses besoins. Prix très raisonnable. St-Simon 798-2099.

PENSION POUR CHEVAUX: Manèges intérieur et extérieur, douche, pâturage. Disponibles: entraînement, cours pour débutants et avancés, à 15 minutes de St-Hyacinthe. 772-2513.

150 DIVERS

AIMERIEZ-VOUS, qu'on écrive votre nom toujours "correctement" sans faute? et votre adresse et code postal clairement? Faites-vous imprimer des cartes d'affaires à 1 sou l'unité. Pour plus d'informations, écrire à Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4. (514) 523-1010. Aussi cours de danse sur cassette vidéo expliqué pas par pas et musique.

AIR CLIMATISE Electrohome, 8000 B.T.U.. 799-4441.

AIR CLIMATISE, démonstrateur neuf, garantie 1 an, 7,000 BTU, 8,000 BTU. Contactez le 778-3819.

ANCIEN POELE à bois 3 couleurs-4 pattes, 4 poêles blancs, 2 box stoves, 1 franklin, plaque chauffante "Westinghouse" avec four, une cheminée pré-fabriquée, poêle à 2 ponts. 774-2100 après 18h.

ATTENTION "stock-encan" racking. Tablettes de métal, étagères, drive-in, lift-propane et électrique, transpalette, palans, potences, usagé, très propres. Charles ou Michel (819) 758-0625.

AURAIS A VENDRE une croisière pour deux dans les Caraïbes d'une durée de 8 jours. Le tout d'une valeur de 5000$. Si vraiment intéressé, téléphonez après 18 h30 au 799-5742, pour plus d'informations et à bas prix!!!

150 DIVERS

BALANCOIRE D'ENFANT, 85$; meuble audio-vidéo, 325$; air climatisé 7000 B.T.U., 150$. 799-1116.

BARILS DE METAL 8 et 10 gallons avec convercles, 1$ chacun (pris à l'usine), 45 gallons, 4$ chacun. Pierre Laplante, 153 Chemin Béthanie, Ste-Christine. (819) 858-2282 (jour).

BARILS DE PLASTIQUE, acier, carton, différentes grandeurs, toute utilité; réservoir de plastique 220 gallons, chaudières de plastique, toutes grandeurs, toutes utilités, (propres). Tél.: 792-3386.

CAMERA 35MM, Nikon FG20, comme neuve; génératrice, très bonne condition. Tél.: 1-514-447-4339.

CAMERA VIDEO Hitachi, V.H.S., grosse cassette, complète, 2 batteries, adapteur 12 volts, lumière, valise, etc. Le tout à 200$. 774-6226.

DUPLICATEUR Gestetner, modèle 1525 et graveur électronique de stencils, modèle 1120. Info.: 774-8278.

LESSIVEUSE, 5 ans, 225$; sécheuse, 75$; réfrigérateur 24x60, 100$; cuisinière, 50$; mobilier de cuisine, 35$; tente 6 places, 1 an et demi d'usure, 150$; bicyclette neuve pour adulte, 100$; bicyclette pour enfants, 15$. 793-4229.

MACHINE A CREME glacée molle et machine à faire de la slush, en parfaite condition. Tél.: 1-819-392-2144 ou 1-819-392-2187.

MOBILIER DE BUREAU, neuf, usagé et refait, LMB Supermarché du Mobilier de Bureau, 1380 Des Cascades, St-Hyacinthe, (514) 773-5102, (514) 874-9219 (Montréal).

ORDINATEUR compatible IBM, 386, unités de disquette 3 1/2 et 5 1/4, disque dur 90 Megs, logiciels installés: DOS 6,2, Window 3,1, Word Perfect, Amipro, plusieurs jeux, imprimante. 774-2386.

PISCINE HORS-TERRE 27 pieds, filtre, drain de fond, chlorinateur, toute équipée, prix à discuter. Tél.: 796-2665.

À LA RECHERCHE D'UN LOGEMENT?

2 1/2
3 1/2
4 1/2
5 1/2
6 1/2

Nous pouvons vous accommoder dans différents secteurs de la ville.
Nous vous garantissons un grand choix de logements de qualité et un service hors pair!

CONSTRUCTIONS ROBIN

770 OUEST BOUL. CASAVANT SAINT-HYACINTHE
773-8358

0230644

150 DIVERS

REMORQUES DE construction robuste 4'x6' 1/2, 4'x8', tandem 5'x10', 6'x12' A bon prix. Poêles combustion lente, cheminée 2100 degrés, gaines d'acier, poêles à granule, granule de bois etc... (514)246-2851.

SEGA CD GENESIS, 6 cassettes populaires: MK2, 1 game genie, 2 cd, nhl 94, 3 manettes, dont 1 à 6 bouttons turbo, 435$. François 796-1967.

TONDEUSES LAW BOY neuves ou usagés, en très bon état. Je prends seconde en échange. Achète vos vieilles tondeuse Law Boy. Au 176 rue Notre-Dame, St-Pie. 772-2322.

160 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO de marque Lindsay. Tél.: 773-0696

170 VÊTEMENTS

AU PETIT BALUCHON Vente de vêtements usagés, pour enfants de 0 à 12 ans. Tél.: 778-3471.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

A BAS PRIX, matériaux neufs à vendre! 1x3x8: .49, 2x3x8: .79, 2x4x8: 1.09, 12: 2.05, traité 1x6x5: .95, 2x2x42: .29, 2x4x8: 2.19, 2x6x8: 3.59, 4x4x7: 4.25, aspenite 7/16: 7.49, bardeaux d'asphalte: 5.49, porte acier: 39.95. Produit de ciment à liquider, venez voir! Matériaux imparfaits... prix parfaits! Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

VENTE POUR LES nouveaux propriétaires et locataires. Tapisserie #1 rouleau double: 5.39, bordure: 2.99, peinture #1: 9.59, tablette mélamine 1x4: 1.45, pin 1x6x4: 1.35. Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE 16" long à 55$ la cordée livrée. Croûte de bois mou d'allumage, 16" long, 40$ la cordée livrée. Pierre Laplante Enr., 153 Chemin Béthanie, Ste-Christine, (819) 858-2282 (jour).

BOIS DE chauffage en 4' et 8', aucune réservation et le 16" peut être réservé; aussi moto Honda 750, 1982. Tél.: 772-6344 après 18h.

185 VENTE DE GARAGE

ATTENTION! Samedi 8 juillet, au 2465 Choquette de 9 h00 à 17 h00. Bibelots, vaisselle, appareils électriques, ordinateur, imprimante et matériels de bureau, table tournante Technics, disques, laminage Rock Voisine, aquarium et meuble, jouets, etc.. En cas de pluie, remis au dimanche 9 juillet.

LA FLEUR DES ventes de garage, les 7-8-9 juillet, au 2310 Bourdages, sera vendus: articles de sport, articles ménagers, plusieurs arrangements floraux, objets de brasse, couvertures, cadres modernes, bijoux, vêtements, quelques antiquités, beaucoup d'objets très propres et de bons goûts, venez nous voir vous serez enchanté de votre visite. En cas de pluie remie à la semaine suivante.

LES ENTREPRISES D. BERNIER & FILS INC.
SABLEUR DE PLANCHERS
Pose – Réparation
de marqueterie plus plancher de bois franc
Sablage et finition au cristal
Finition au varathane
Résidentiel – Commercial – Blocs appartements
PRIX TRES COMPÉTITIFS 7 JOURS PAR SEMAINE
OUVRAGE GARANTI ESTIMATION GRATUITE
129, GRAND RANG
SAINT-THOMAS D'AQUIN J0H 2H0 **796-4181**
0230309



FRAISES À CUEILLIR
• Contenants disponibles.
• Fraises cueillies sur demande.
VARIÉTÉS SUCRÉES À .65¢ lb
Champêtre
• FERME ÉCOLOGIQUE
• PAIEMENT DIRECT DESJARDINS
OUVERT TOUS LES JOURS
de 8 h à 20 h
samedi de 8 h à 17 h
Alexis Morin
PRODUCTEUR FRUITS ET LÉGUMES
16 Route 235,
St-Paul d'Abbotsford
379-5217
0231038

RE/MAX® 1
IMPACT INC.
Courtier Immobilier Agréé
0231056
Jean-Bruno Beauregard



• 10 années d'expérience dans l'immobilier
• atteint des sommets inégalés
• des centaines de clients satisfaits
• de l'énergie et des connaissances à revendre

Contactez-le pour un RÉsultat MAXimum
(514) **771-7707**

185 VENTE DE GARAGE

MEGA-VENTE DE garage, les 8 et 9 juillte, au 201 St-Patrice (rue de l'église) à St-Liboire; 3 groupes d'amis réunis. 100 disques compacts et plus, peintures int. ext., portes, fixtures électriques, accessoires de piscine (24 pi.), beaux vêtements, ensembles de ski alpin pour enfants, table tournante, ampli, etc. 793-4206. Ca vaut le déplacement!

SUPER VENTE DE garage, les 7-8 et 9 juillet, à compter de midi le vendredi, au 16340 St-Louis, secteur St-Joseph. Vous pouvez aussi vendre vos articles sur place ou nous les vendrons pour vous. Inf.: 778-1452.

SUPER VENTE DE garage, les 8 et 9 juillet, de 8h00 à la noirceur, beau temps, mauvais temps. Beaucoup d'articles neufs à liquider, tels que: fixtures, plaques électriques, poignées d'armoires et bureaux, quincaillerie, lots de "bois", tapisserie, souliers d'été pour enfants, rideaux, bijoux, bric-à-brac, etc. Du stock à pleine van, à liquider au lot ou au morceau. Venez faire vos offres, bienvenue aux commerçants. Aussi antiquités, au 680 Angers, Ste-Madeleine, route 20, sortie Ste-Madeleine, rue St-Simon ou route 116, rue St-Simon, Ste-Anne, Angers.

VENTE DE GARAGE les 7, 8 et 9 juillet. Articles de maison, de ferme, balance Toledo, antiquités, vêtements usagés, etc. Au 1206 11e Rang à St-Valérien. 549-2720.

185 VENTE DE GARAGE

VENTE DE GARAGE les 8 et 9 juillet, de 9 h00 à 17 h00, au 377 Grands Étangs à La Présentation. Plusieurs articles pour la maison ou le chalet. Beau temps, mauvais temps (en cas de plus, à l'intérieur).

VENTE DE GARAGE les 8 et 9 juillet, au 138 Sansoucy à St-Thomas d'Aquin. Plusieurs articles de tous genre, petits et gros.

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

BUNGALOW +, garage, briques, plancher bois franc, armoires chêne, 4 c.c., 2 s.b., s-sol fini, remise, terrain 50,000 pi.ca., cour asphaltée, piscine, beaucoup d'extra. S.V.P. Pas d'Agent. Tél: 792-3385.

MAISON DE CAMPAGNE, terrain 15,467 p.c., armoires chêne, four encastré et plaque chauffante, 6 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini, remise, à Ste-Rosalie, près route 116 et à 5 min. de route 20, prix 75,000$. 799-1412.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

3 LOGEMENTS, appart., 2-4 1/2 au 2ième, 1 appart. et 1 gr.log. au premier, 3 c.c., salon, gr.cuisine, sous-sol fini, salle de lavage, bar, foyer, table de billard, pour prop., gr.stat., 170,000$. 2630 Turcot #1, près de Choquette 774-3740.

NOUVELLE MÉTHODE DE TRAITEMENT DES HÉMORROÏDES SANS CHIRURGIE. LE TRAITEMENT AUX RAYONS INFRA-ROUGES

est fait sans anesthésie et sans douleur au bureau, par notre spécialiste certifié par le Collège Royal des Médecins du Canada.

POLYCLINIQUE DES SPÉCIALISTES
TÉL.: **1-372-8127**
0230354

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

A ST-THOMAS D'AQUIN: A vendre par le propriétaire, 7 logements, très propre. 796-2351 après 17 h30 la semaine.

PAR LE PROPRIETAIRE 8 logis 5 1/2 pièces, rue Jalobert, construction 1979, rapporte 45,228$. Excellents locataires. Espaces de rangement à l'extérieur. Tél.: 774-3002.

VENTE DE SUCCESSION Bourg-Joli: quatplex de 5 1/2 tous loués, chauffé par locataires, très propre, fenêtres aluminium, près des écoles et services. Prix: 169,900$. Tél.: (514) 676-0556.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

MAISON A VENDRE, sans intermédiaire, au 2848 rue Pratte, secteur Bourg-Joli. Tél.: 773-0696.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

PAR LE PROPRIETAIRE, maison secteur St-Joseph, au 18060 Perrault, comprenant: 2 c.c., salle de lavage, 2 salles de toilette, sous-sol fini, beaucoup d'extras, entrée double asphaltée, grand terrain. 514-294-2083 ou laissez le message sur répondeur.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

A ST-PIE: Grand bungalow 28x45, tout brique, avec garage, terrain 150x400 dans un quartier résidentiel, plancher bois franc, sous-sol fini, poêle à combustion lente, échangeur d'air. A voir absolument, raison de la vente: transfert. 772-2896

A STE-ROSALIE, construction 94, 4 c.c., planchers de bois franc, échangeur d'air, cour en asphalte, clôtures PVC, sous-sol semi-fini, travaux permanents payés, taxes minimes, beaucoups d'extras. 799-1116.

VOUS VOULEZ EN SAVOIR PLUS SUR UNE CARRIÈRE EN IMMOBILIER?

- Critères de base
- Cours
- Entraînement
- Heures de travail
- Tâches à accomplir
- Rémunération
- Avantages
- Potentiel du chiffre d'affaires

Sans obligation de votre part, communiquez avec
Pierre Tanguay
F.R.I, Directeur
19 années d'expérience chez
TRANS-ACTION MULTI-SERVICES INC.
TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIERS
773-8424
0231409



OUVERT AUX VISITEURS
En tout temps sur rendez-vous
127 Dufaut, sect. Douville
SEMI-DÉTACHÉ NEUF
5 1/2 pièces avec sous-sol isolé
"Éligible au crédit de taxes municipales".
Admissible au programme Premier toit
LIBRE À L'ACHETEUR IMMÉDIATEMENT **Tél.: 773-4748**

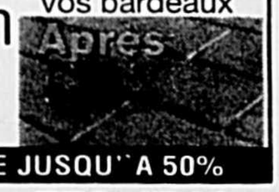
CONSTRUCTIONS
ALAIN COTE INC.
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
ESTIMATION GRATUITE
"Une de nos spécialités"
LA RÉNOVATION
0231230

Représentant ALCAN "garantie 25 ans"
Portes
Fenêtres
Balcons
Rampes
Escaliers
PVC et aluminium

Spécial *jusqu'au 30 juin '95*
Argon Gratuit sur achat de fenêtres avec encadrement aluminium ou de P.V.C. avec Low E
Ex.: fenêtre 54" x 60"
Une économie de **50$**

Réfection des toitures
avec Thermo 2000 MC
– Choix de 5 couleurs
• Arrête les fuites
• Réduit les coûts d'énergie
• Renouvelle l'apparence
• Protège contre le soleil
Garantie 15 ans
Estimation gratuite



Pourquoi changer vos bardeaux


UNE ÉCONOMIE JUSQU'A 50%

135 De Beaujeu, Saint-Hyacinthe Tél.: 773-4748

230 PROPRIETES UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

BORD DE L'EAU, petite maison riveraine. Coquette et charmante. Directement sur le bord du Richelieu à St-Denis. Huit pièces, 3 c-à-c et un garage. Cuisine neuve et sous-sol pleine hauteur aménagé. Deux grands patios pour vous faire bronzer, il n'y manque que votre quai et votre bateau... A vendre... A vendre par le propriétaire. Prix 79,000$. Agents s'abstenir. Pour recevoir tous les détails, tél.: (514) 787-1165.

MAISON A VENDRE à la campagne, façade brique, côtés vinyle, construction 1982, 4 1/2 pièces, armoires en merisier, garage, endroit propre, prix abordable. 772-5064.

MARIEVILLE: Bungalow 1975, 4 c.c., abri d'auto, sous-sol fini, près de la polyvalente, paysager, cause de vente: séparation. Tél.: 778-4387.

ST-THOMAS D'AQUIN, pour professionnel, bungalow très moderne à 4 paliers, tout brique blanche, const. supérieure 1993, garage annexé, beaucoup d'extras, terrain aménagé par un professionnel avec système d'irrigation. Prix: près de 200,000$. Agent s'abstenir S.V.P. Inf.: laissé message au 771-8888.

STE-ROSALIE (limite de l'Annexe), bungalow brique, 3 c.c. parquetterie, cuisine-salle à manger bois franc, salon tapis, s.s. semi-fini avec salle de lavage etc.... Piscine h.t., grand patio, remise, terrain arbres matures, prix pour vente rapide. 799-1806 après 17h.

240 COMMERCES À VENDRE

CASSE-CROUTE: Aubaine! Très bon pour un couple, 16 places + terrasse 20 places, (spécialité), loyer de 300$ par mois, prix demandé: 12,000$. Ouvert de 11 h00 à 20 h00. 795-3809.

HOTEL

dans la région; 3 bars, 11 appartements rapportant 25,000$ par année, 6 pockers du Gouvernement, excellent commerce. Raynald Fournier courtier immobilier agréé (819) 564-1923.

240 COMMERCES À VENDRE

ST-HYACINTHE, centre-ville, salon d'esthétique, incluant tous les appareils, prix: 125,000$. Salon d'esthétique, situé dans un condo: 815 pi.ca. demande 78,000$. Cell: (514) 462-4414 John Wong "Groupe Sutton-Action Inc.".

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

MARINA BELOEIL
section ouest, construction 1990, directement du propriétaire, 4 1/2 luxe, rez-de-chaussé, soleil d'après-midi, air climatisé, système antivole, ascenseur, aspirateur central, marqueterie, tapis, sous-sol avec garage, rangement, piscine, tourbillon, sauna, salle de douche, gymnase, salle communautaire. 467-1568.

260 MAISONS MOBILES ROULOTTES À VENDRE

ROULOTTE AIRSTREAM de 24 pieds. Année 1961. Un bijou... Il faut voir! 9000$. Tél.: 772-5274.

ROULOTTE EUREKA 27', très propre, couche 8 personnes, auvent, toute équipée. Prix: 5,200$. Tél.: 774-2064 ou 778-0640.

ROULOTTE GLENDALE 1968, 32 pi. installée sur terrain 54'x90', avec remise 12'x16', au 133 des Fondateurs à St-Pie (Domaine Joyeux), taxes minimes. Vous êtes propriétaire de votre emplacement. (514) 796-1979.

TENTES-ROULOTTES BONAIR (30) à louer, avec frigo, ouvert 7 jours, très propres, toutes équipées. Granby route 112, face au Camping Tropicana. 1-514-378-0149.

270 FERMES-TERRES À VENDRE

STE-HELENE: sortie 152, autoroute 20. Fermette 37 arpents, grange, écurie, volière, grand chenil. Demeure spatieuse de 10 pièces, piscine, beaucoup d'inclus. Un vrai domaine pour 189,000$. Claude Beaulac au 1-375-0661 Re/Max Prof. Inc. Crt. Immob. agréé, 378-4120.

280 TERRAINS À VENDRE

BEAU TERRAIN riverain, à 1 kilomètre du pont de Douville, 90 pieds de façade, pour semi-détaché ou unifamiliale, borné et prêt à construire. Tél.: 771-1288.

TERRAIN RUE Principale pour 6 ou 12 logements, terrain pour unifamiliale, rue Des Cèdres & Rang Pointe du Jour, situé tous à St-Thomas d'Aquin. Pour inf. au 773-7735.

290 CHALETS À VENDRE

CHALET 20'X20', 4 pièces meublés, toilette, douche, peut coucher 7 personnes, pédalo, table pique-nique, puit artésien, remise 8'x12'. Prix 17,500$. 590 ch. St-Dominique, St-Valérien. Tél.: 793-2768, 549-2587 ou 378-6105.

305 AUTOMOBILES

BUICK CENTURY 1986, très bien équipé, peinture neuve, crémaillère, frein, démarreur neuf, intérieur impeccable, 154,000 km., 3500$ discutable. Tél.: 799-3343.

CADILLAC CIMARON, 1982, très propre, 145,000 km, 975$. Tél.: 771-2939.

CAMARO 1987, 116,000 km., automatique, 2.8 litres, peinture neuve, 3700$; aussi Camaro, 1985, 166,000 km., automatique, peinture neuve, 3000$. 773-9515 ou 799-4877.

CHEVROLET BERRETA GT, 1992, 51,000 km., vert aqua, automatique, prix discutable. Faut vendre! Tél.: (514) 548-2709.

CREDIT REFUSE, location avec privilège d'achat. 1-446-2800.

CREDIT REFUSE: Location avec privilège d'achats. Tél.: (514) 446-2800.

DODGE OMNI 1984, automatique, très propre, mécanique A-1, pneus et freins neufs. Demandez Dominic au 773-5944, après 18 h00.

FIERO GT, 1987, gris, 90,000 km, très propre, automatique, freins neufs, mécanique a-1, 7,000$. Tél.: 796-3513.

305 AUTOMOBILES

FIERO SE, 1984, rouge, vitres teintées, bien équipée, mags, très propre, 2300$. 796-2335.

MERCURY SABLE LS, 1993, 6 cylindres, 3,8 l., 4 portes, gris opal, automatique, air climatisé, 36,000 km. Tél.: 771-4437.

PONTIAC SUNBIRD, 1983, 125,000 km, automatique, 450$. Tél.: 771-2939.

PONTIAC SUNBIRD, 1986, 123,000 km, très propre, 2,800$. Jour 774-5309, soir 778-0038 demandez Louise.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

CAMION FORD F-150 XLT Lauria, 1988, contrôleur de vitesses, air climatisé; Moteur Johnson hors-bord 9.9 hp. Tél.: 791-2280.

FORD ECONOLINE
1988, toit élevé, fini int., rouge, vitres teintées, 4 sièges capitaine, t.v. int., 7 personnes. Faut Voir. Tél.: 799-5200 le jour ou 799-3381 le soir.

FORD RANGERS 4X4, turbo diésel, 1985, 5 vitesses, 152,000 km, prix demandé 2,800$. Après 17 heures au 771-4568.

JIMMY 4X4, 1984, moteur déroncé, 500$; Buick Skyhawk, 1980, pour bricoler, 250$. Tél.: 773-3157.

320 AUTOMOBILES GARAGES

ANNEXE AUTO SERVICE. Oldsmobile Achieva SL, 1995; Geo Metro, 1992; Mazda Protégé LX, 1993; Chevrolet Corsica LT, 1993; Chevrolet Cavalier, 1991; Hyundai Scoupe LS, 1991; Plymouth Sundance, 1990. 773-1244.



320 AUTOMOBILES GARAGES

AUTOS LUSSIER PHANEUF INC 23 Principale, St-Damase, 797-3956.; Nissan Altima GXE, 1994, 4 portes, automatique, tout équipé; Jeep Grand Cherokee Limited, 1993, 4 portes, blanc, tout équipé; Jeep Cherokee Sport, 2 portes, automatique; GMC Tracker SLE, 1991, automatique, seulement 69,000 km; Mazda Protégé LX, 1991, 4 portes, automatique; Dodge Colt, 1991, 3 portes, 5 vitesses; Hyundai Excell, 1991, 3 portes, automatique, surmultiplicateur, couleur blanc; Pick-Up Mazda B2002, 1990, 4 cylindres, 5 vitesses; Chevrolet Spint 1990, 3 portes; Dodge Colt 200, 1990, 3 portes, 5 vitesses; Eagle Vista, 1989, 3 portes, très propre; Plymouth Sundance, 1989, 5 portes, automatique, blanc; Chevrolet van 1989, 1/2 tonne, automatique; Ford Ranger Custom 1989, 4 cyl., 5 vitesses; Dodge Colt 100, 1988, 4 portes, automatique; Olsdmobile Cutlas Ciera, 1988, 4 portes, v-6, 2.8, 80,000 km; Pick Up Mazda B-2006 4X4, 1987, 5 vitesses avec boîte Fibrobec; Buick Regal 1988, 2 portes, tout équipé, 2.8 injection, 90,999 km; Chevrolet Sprint, turbo, 1987, 3 portes, 5 vitesses, blanc, très propre. Dodge Caravan SE, 7 passagers, toute équipée. Véhicules en inventaire. Camions et autos 1993 et moins en stock: 797-3956.

UNE AUTO À VENDRE ?
Plus de 30,000 lecteurs consultent
Le Courrier DE SAINT HYACINTHE
chaque semaine
Annonces classées
771-0677

320 AUTOMOBILES GARAGES

REJEAN DESLANDES automobiles Inc, 17745 Saint-Louis, St-Hyacinthe, 774-1011. Toyota Tercel LS, 1994, automatique, 4 portes, 26,000 km, balance de garantie février 1999 ou 80,000 km; Plymouth Acclaim, 1994, V-6, air climatisé, balance de garantie Chrysler; Pontiac Sunbird LE, 1994, V-6, automatique, 4 portes, balance de garantie GM; Hyundai Excel CX, 1994, automatique, 2 portes, balance de garantie mai 99 ou 100,000 km; Plymouth Voyageur SE, 1993, V-6, air climatisé, 7 passagers, balance de garantie mai 2000 ou 115,000 km; Pontiac Grand Prix LE 1993, 4 portes, entièrement équipé, balance de garantie GM; Dodge Spirit, 1993, V-6, automatique, air climatisé, balance de garantie janvier 2000 ou 115,000 km.; Chevrolet Lumina Euro, 1993, 4 portes, entièrement équipé, balance de garantie GM; Pontiac Grand-Am, 1993, V-6, entièrement équipé, balance de garantie GM; Chrysler Intrepid, 1993, entièrement équipé, balance de garantie Chrysler; Oldsmobile Cutlass Suprême, 1993, 4 portes, entièrement équipé, balance de garantie GM; Geo Metro, 1993, 2 portes, bas millage; Chrysler Le Baron LX, 1992, V-6, entièrement équipé, très propre; Buick Régal Limitée, 1992, 4 portes, V-6 3.8 l., entièrement équipé, balance de garantie GM; Pontiac Bonneville SE, 1992, V-6 3.8 l., entièrement équipé, balance de garantie GM; Plymouth Acclaim 1993, air climatisé, balance de garantie Chrysler; Plymouth Acclaim, 1992, v-6, air climatisé, balance de garantie Chrysler; GMC Pick-Up, 1992, modèle 1500, v-8 5 litres, balance de garantie Gm; Géo Métro, 1992, 4 cylindres, 4 portes, balance de garantie GM; Ford Festiva, 1992, manuelle, 52,000 km, balance de garantie Ford; Chevrolet Pick-Up, 1991, V-8 5 litres, air climatisé, bas millage; Plymouth Sundance, 1990, automatique, 4 portes, balance de garantie Chrysler septembre 96 ou 115,000 km. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie financement sur place.

340 PIECES CAMIONS-AUTOS

BOITE FIBRE DE verre pour Pick-Up, 8 pieds, blanche, vitrée, 250$ ferme; 2 pneus "Goodyear", 4 saisons, pour 3/4 de tonne, 8.75R16 5LT. Tél.: 774-6704.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2

1 1/2 - 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, tour micro-ondes fournis, buandrie et concierge sur place. Demandez Even ou Sylvie. 778-0844. Aussi, 1 1/2 sur Boul. Choquette, 230$/mois.

1 1/2 FACE AU Marché Centre, au 1626 Cascades, meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, antenne communautaire, buanderie disponible. Tél.: 774-4415 ou 774-3183.

1 1/2 RESIDENCE DU CAMPUS, près du Cégep, au 1200 rue Boullé, meublé, chauffé et éclairé, salle de bain et cuisine privées, espace de travail, buanderie, rangement et concierge sur place. Tél.: 773-8358.

1 1/2 RUE STE-ANNE, centre-ville, près de tous services, meublé, chauffé et éclairé, balcon, porte-patio, s. de bain complète + buanderie, endroit tranquille et propre, 225$/mois tout inclus. 773-4243 ou 774-9839.

1 PIECE MEUBLE, chauffé, éclairé, toilette, lavabo, plus t.v. couleur, buanderie sur place, concierge. A partir de 175$. Tél.: 778-9766 ou 771-4252 ou 771-9470.

1- 1/2 ET 2- 1/2 meublé, chauffé, éclairé, pour personnes tranquille, le tout a été rénové. Faut voir. Prix raisonnable, conciergerie sur place. Tél.: 774-1398.

1-1 1/2 au centre-ville, meublé, chauffé et éclairé, libre 1er juillet. Info: 1871 Des Cascades ou tél.: 778-5541.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2

APP. 1 1/2, 2 1/2 pièces, meublés ou semi meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderette, stationnement pour auto, situés près de l' hôpital. S'adresser au 2805 Bourdages Nord. Tél.: 773-0107.

APP. 1 1/2, meublé, chauffé, insonorisé, service de buanderie sur place et autres. 250$ par mois, libre immédiatement, St-Thomas D'Aquin. Tél.: 796-2949 ou 796-3137.

APPARTEMENT 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, situé au 13200 Prosper Ste-Rosalie. Tél; 799-3696.

AU GRAND CHATEAU, 1395 Girouard Ouest, vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 et 2 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurants sur place, etc. Renseignements tél.: 773-5766.

FACE A L'HOPITAL 1100 Gauthier, 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie et de conciergerie, stationnement etc... Prix: 275$/mois. Tél: 771-7507 ou 773-8240.

402 APPARTEMENTS 2 - 2 1/2

1 LOFT AU centre-ville, 2 1/2 avec chambre à coucher, grande porte patio, décoration moderne, rangement et buanderie sur place. 773-8358.

2 1/2 DOUVILLE, à quelques pas seulement du Cégep, médecine Vétérinaire et ITA, meublé, chauffé, éclairé, moderne, ensoleillé. Situé dans un triplex récent et tranquille, stationnement inclus. 773-8358.

2 1/2 MEUBLES chauffés, éclairés, chambre fermée, cuisine et salon combinés, stationnement, service de buanderie, secteur St-Joseph. Libre immédiatement et 1er août. Tél.: 771-6667.

GÉRALD LAFLAMME



VENEZ CUEILLIR
vos fraises
ou
fraises cueillies
Encore une semaine de belles fraises
au
44 rang St-Édouard
Saint-Liboire
Sortie 145, autoroute 20
815 km de l'autoroute 20
793-4731
0230296

À LOUER
ESPACE DE BUREAU
1650 pi. car. au
2775 Bourdages Nord
Au rez-de-chaussée
Idéal pour médecins, dentistes, notaires, avocats, etc..
Stationnement privé
Loyer bien en dessous de la moyenne
Inf.: **774-6417**
0230321

À Vendre
- Terre de parterre Tamisée ou non
- Beau Top-Sol
- Terre noire de belle qualité
- Livrée ou non

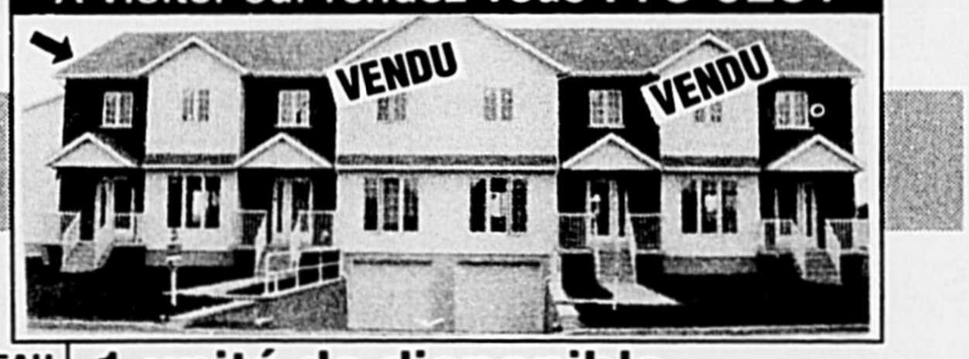
SPÉCIAL
Saint-Pie 772-2000
0230256

5$ BONIS BONIS BONIS 5$
MÉTAUX A.D. PICARD INC.
Tél.: (514) 774-9802
REBUS DE MÉTAUX
Usines, commerçants, cultivateurs, garagistes, le meilleur endroit pour vendre ferraille, metal, tôle et automobile
Nouveau sur présentation de cette annonce, un boni de 5,00$ vous sera remis lors de votre livraison.
Balance électronique de 70 pieds sur les lieux.
750 GRAND RANG ST-FRANÇOIS, Route 235 ST-PIE (VOISIN DE SANAIR)
0230182

Métairie de la Providence
6 MOIS GRATUIT
- RIEN À PAYER AVANT LE 1ER JANVIER 1996
- 0 = REMBOURSEMENT INTÉRÊT ET CAPITAL
- 0 = TAXES MUNICIPALES ET SCOLAIRES

0+0=0

À visiter sur rendez-vous **773-9281**

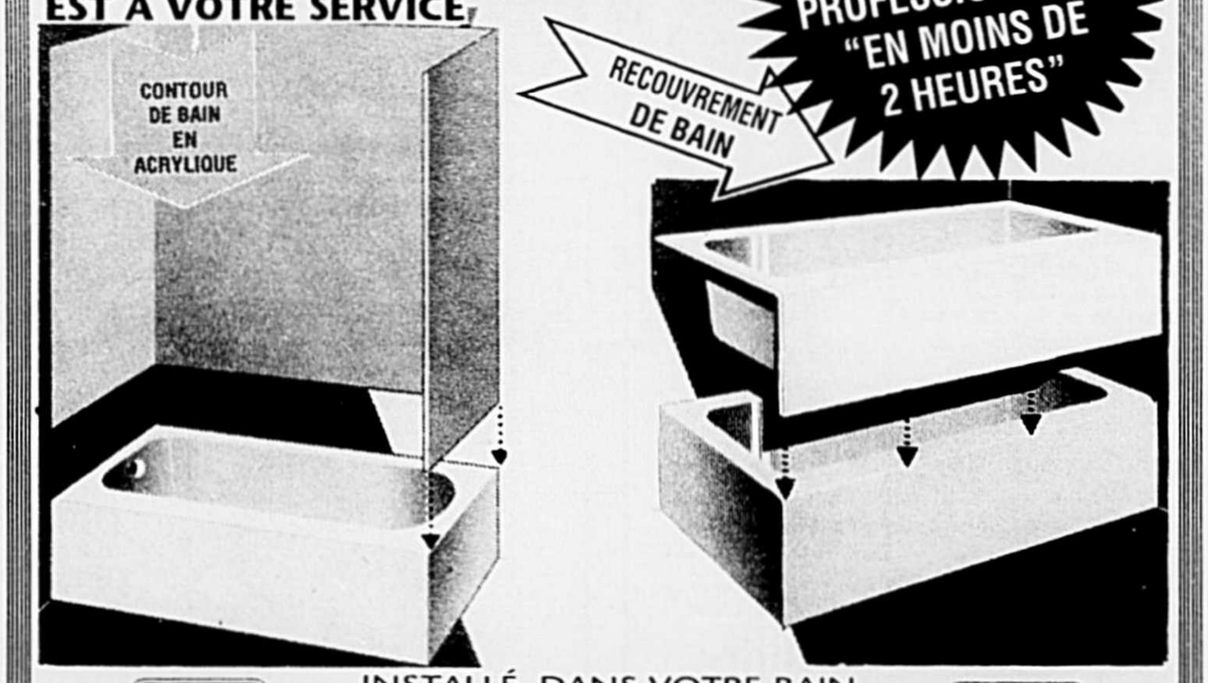


NOUVEAU 2 unités sont disponibles pour location À partir de $780 par mois

1 unité de disponible seulement - *HÂTEZ-VOUS*
- 3 chambres à coucher
- Cottage de qualité supérieure entièrement décorée
- Planchers de parqueterie
- Super insonorisation
- Voisin des écoles et terrain de jeux
- Incluant stores, rideaux

CONSTRUCTION Paul Plante ET FILS INC. Encore LUI
1030918

VOUS PRÉVOYEZ DES CHANGEMENTS DANS VOTRE SALLE DE BAIN
BAIN MAGIQUE
EST À VOTRE SERVICE
INSTALLATION PROFESSIONNELLE "EN MOINS DE 2 HEURES"



VISA
INSTALLÉ DANS VOTRE BAIN
SANS DÉRANGER LA PLOMBERIE
ET LES TUILES ENVIRONNANTES
MasterCard
BAIN MAGIQUE
RIVE-SUD 1-800-463-7687
0230558

402 APPARTEMENTS 2 - 2 1/2

2 1/2 centre-ville, près de tous les services, immeuble récent, avec ascenseur, moderne, meublé, chauffé et éclairé, très propre, rangement et buanderie sur place. 773-8358.

2 1/2 et 1 1/2, meublé, chauffé et éclairé, avec service de buanderie et conciergerie. Tél: 773-6462 ou 771-4252.

2 1/2 près de l'hôpital, meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, service de buanderie, très propre, avec ou sans bail, concierge sur place. 773-4000 ou 799-5856.

2 1/2, très propre. Meublé, éclairé, chauffé. Fenêtres et prélarts neufs. Stores et lessiveuse fournis. Centre-ville, parc, face à l'Hôtel-Dieu. Tél.: 799-3107.

A ST-THOMAS D'AQUIN, 338 Fontaine, 2 1/2 meublé, 255$/mois, 3 1/2, semi-meublé, 270$/mois, demi sous-sol, espace de rangement, stationnement avec prise, libre immédiatement. 796-2351 après 17 heures la semaine.

APP. 1 1/2, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement privé avec prise, repeints, endroit tranquille, secteur La Providence. au 16145 Fontaine. Tél. 773-3216. L'annonce paraît seulement pour une semaine.

APP. 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, secteur St-Joseph. 773-9643 demandez Guy.

APPARTEMENT MEUBLE 2 1/2, chauffé, éclairé, avec bail, secteur boul. Laurier à Douville, 235$. 774-6404.

APPT. 2 1/2 meublé, avec service de buanderie, espace de rangement. Libre immédiatement; aussi 3 1/2 libre le 1er juillet. Tél.: 773-6339 ou 774-1689.

APPT. 2 1/2, très grand, très aéré, tout ouvert, propre, ensoleillé, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, rue Des Cascades. Idéal pour personne seule, endroit paisible. Références requises, 265$. 773-9313.

BACHELOR à St-Thomas d'Aquin, 2 1/2 semi-meublé, 260$/mois; tapis mur à mur, stores verticaux, stationnement taxes et ordures ménagères inclus, traîchement peint et nettoyé, libre au 1er juillet. (514) 774-5179 ou (514) 928-0464.

GRAND 2 1/2 MEUBLE, chambre fermée, stationnement et buanderie inclus. Près des principaux services. Secteur Douville, libre immédiatement. Tél. 773-8286 ou laissez le message sur répondeur.

402 APPARTEMENTS 2 - 2 1/2

RUE RICHER, appartement 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, déneigement, ordures inclus, libre immédiatement. Tél.: 774-5562 après 17 heures.

TRES BEAUX appartements 2 1/2 et 3 pièces, libre immédiatement et 1 en septembre, refait à neuf, meublés, chauffés, éclairés, Centre-Ville voisin du CLSC, coin Robert, système d'intercom, endroit tranquille. 773-2331.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

2505 DUMESNIL coin Bourassa, 3 1/2 meublé, chambre fermée, endroit tranquille. Service de buanderie et stationnement, déneigement, taxes, ordures ménagères inclus. 773-8069.

3 1/2 CENTRE-VILLE semi-meublé ou non, 1590 rue Marguerite Bourgeois, conciergerie, installation lessiveuse-sécheuse, système d'intercom, immeuble tranquille. Tél.: 796-2877 ou 774-2781.

3 1/2 MEUBLE, repeint à neuf, dans un demi-sous-sol d'une maison privée, grandes fenêtres, aspirateur central, buanderie, câble, terrasse, corde à linge, stationnement. Endroit tranquille, libre le 8 juillet. Situé au 1055 Rouleau (entre l'hôpital et le centre d'achat). 773-6261.

3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, chambre fermée, très propre, inclus taxes, ordures, stationnement, déneigement, stores verticaux, service de buanderie conciergerie, libre immédiatement. 773-5098.

APP. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet, coin Larocque et Dessaulles. 774-4453.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé ou semi-meublé, tapis, porte-patio et balcon, entrée lessiveuse-sécheuse dans salle de bain, antenne t.v. ou câble, stationnement, 16070 rue Messier, St-Joseph, libre immédiatement. 774-6231.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, très luxueux, comprenant; lessiveuse sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, mobilier de cuisine, mobilier de chambre, mobilier de salon, lave-vaisselle, stationnement privé, etc., au 2950 Des Gouverneurs. 773-8902.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chambre fermée, taxe, ordures ménagères, stationnement et déneigement inclus, service de buanderie, 1420 Courcelles Douville. Tél.: 773-7540.

APPARTEMENT 3 1/2, meublé luxueux, moderne, avec lessiveuse-sécheuse, libre le 1er juillet. Inf. 773-6339, 774-1689.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

BACHELORS à St-Thomas d'Aquin, 3 1/2 meublé, 330$/mois; tapis mur à mur, stores verticaux, stationnement taxes et ordures ménagères inclus, traîchement peint et nettoyé, libre au 1er juillet. (514) 774-5179 ou (514) 928-0464.

BEAU 3 1/2, demi sous-sol, très propre, semi-meublé, stores, service de buanderie, eau chaude fournie, ordures ménagères, stationnement, déneigement inclus, système intercom. 773-4440.

BOUL. CASAVANT en face du C.F.M. 3 1/2 meublé, tapis neuf, espace de rangement, intercom, stationnement avec prise, buanderie communautaire, libre 1er juillet, 330$ à 360$/mois. 773-5116.

FACE A L'HOPITAL 1100 Gauthier, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, service de buanderie et de conciergerie, spécial 390$/mois. Tél: 771-7507 ou 773-8240.

GRAND 3 1/2, *semi*-meublé, centre-ville près de tous srvices, tapis, chambre fermée et salon 12x15 chacun, endroit tranquille, buanderie, taxes, ordures, air climatisé et verticaux inclus, libre immédiatement, très propre, 325$/mois. 773-4243 ou 774-9839.

406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2

APP. NOVA 4 1/2 - 3 1/2, secteur Bourg-Joli, meublé ou semi, chauffé, éclairé, moderne, décoré à neuf, porte patio, verticaux, stationnement. 773-6462 ou 771-4252 ou 771-9470.

Le Courrier
Annonces classées
771-0677

410 CHAMBRES

A DOUVILLE, à 5 minutes du Cégep, chambre propre, chauffée, avec tapis, lessiveuse-sécheuse, cuisinette, douche, entrée privée, excellent pour étudiant. 774-9124.

BOURG-JOLI, chambre avec lavabo, cuisine communautaire, entrée privée, tranquille, propre, près Galerie St-Hyacinthe, hôpital et Polyvalente, prix raisonnable, 1275 Prince. 773-3875.

CHAMBRE A LOUER au 2465 Sicotte, à 5 min. du centre-ville et de l'I.T.A., endroit tranquille, service de conciergerie, 190$ et 215$/mois, tout compris. Tél. 771-0398 ou 774-4949.

CHAMBRE MEUBLEE + câble et beaucoup d'extras, à La Providence, Tél.: 774-2420.

CHAMBRE NEUVE et meublé à neuf, insonorisé, près des centres d'achats, auberge des Seigneurs et parc industriel, stationnement, lessiveuse, sécheuse, balayeuse centrale, sortie téléphone et t.v. Inf. au 2380 Gauvin appt. #1 - 773-0404 ou 778-2252 louer à la semaine.

CHAMBRE pour étudiant(e) et autre. Avec cuisinette, salon et salle de bain, endroit tranquille. A 5 minutes en auto, de l'ITA et Cégep. De préférence non fumeur. 514-773-7704 ou 773-3703.

CHAMBRE à louer dans une maison de style champêtre, située à la campagne, à 7 minutes de voiture du cégep. Inclus toutes commodités, non-fumeur, jeunes propriétaires. 796-1880.

CHAMBRES MEUBLEES et chauffées à louer, accès à la lessiveuse et sécheuse gratuit. 170$ à 210$/mois. Pour location 771-0330 (jour) et 799-1081 (soir).

ETUDIANTS(ES) ou travailleurs(euses), chambres meublées rue Sicotte près de Médédecine Vétérinaire et I.T.A., cuisine, salon, salle de bain communautaires, air climatisé, télévision, buanderie, $40. 774-4383.

410 CHAMBRES

L'ESPACE C'EST important pour toi, près de la rivière et d'un parc, très grande chambre assez vaste pour 2, avec salle d'eau privée. Tu es autonome et sérieux. Tél.: 773-0209.

LIBRE IMMEDIATEMENT près Cégep et Boul. Choquette, chambre chauffée, meublée, éclairée, entrée privée. Plusieurs extras. Accès lessiveuse, sécheuse. Aussi studio chauffé, meublé, éclairé. Tél.: 771-6948.

MAISON DES CASCADES au 1230 Des Cascades, chambres doubles et chambres simples. Endroit très tranquille et propre. Service de conciergerie. 774-5519, 771-0209.

MAISON PRIVE, site résidentiel, rue Girouard ouest. Meublées: cuis., frigo, vanité-lavabo inclus. Disponibles: micro-ondes, terrasse + table, galerie. Accès: câble, tél., les. sech. et stationnement. Disponible. 773-0737.

MEUBLEES AU 3500 SICOTTE près du Cégep, avec cuisine et salle de bain communautaires. Ne louez pas une chambre avant d'avoir visité les miennes! Tél.: 774-8228.

PRES CEGEP - ITA, chambre et studio chauffée, éclairée et meublée, très propre avec cuisine et salon communautaire. Entrée privée. Accès à la lessiveuse et sécheuse, câble et plusieurs extras fournis. 771-6948.

STE-ROSALIE, PRES DE FLAMINGO, chambre à louer, tout meublé dans un bungalow, cuisine, salon, lessiveuse, sécheuse, t.v. et câble sans frais, patio, Bar-B.Q, entrée privée et stationnement. Endroit propre et tranquille. 260$/mois. Tél. 799-1340.

420 CHAMBRES ET PENSION

NOUVELLE ADMINISTRATION. J'ai 2 grandes chambres à louer pour personnes du 3e âge, 1 chambre au 1er plancher et la 2e au 2e étage. Nourriture équilibré, service tout compris. A partir de 650$, le 12e mois est gratuit. Résidence Laurier 774-4887.

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

2 1/2 situé au 2065 Girouard Ouest, chauffage, électricité, cuisinière et réfrigérateur inclus. Pour inf. au 773-6590.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

1 MOIS GRATUIT, 3 1/2 au 2190 St-Paul, St-Hyacinthe, libre immédiatement, non-meublé, inst. lessiveuse-sécheuse, verticaux inclus, 285$/mois. Tél. 799-5302.

1146 RUE ST-DOMINIQUE, petit 3 1/2, inclus: taxes, ordures, déneigement, près du Cégep et centre-ville, 275$ par mois, libre le 1er juillet. Inf. 774-1316.

1233 SYLVA-CLAPIN, très propre, installation lessiveuse-sécheuse, chauffage électrique, 1 stationnement, libre le 1er juillet. Pour visiter au 772-2210.

1ER JUILLET, au 2855 Laval, semi-meublé, porte patio, situé à demi étage, endroit paisible, avec service de buanderie, toutes taxes incluses, prix 340$/mois. Tél.: 796-3114.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 AU 2E ETAGE, dans un 2 logis, chauffage électrique, stationnement, taxes d'eau et ordures inclus, idéal pour personne seule ou couple, libre immédiatement, 270$/mois. Tél.: 773-0919.

3 1/2 AVEC FOYER, Bois-Joli, rue Des Gouverneurs, meublé, semi-meublé ou non, buanderie, plate-forme de bronzage, stationnement, service d'entretien. 773-8358.

3 1/2 CENTRE-VILLE, planchers bois franc, inst. lessiveuse-sécheuse, 2e étage, balcon, prix 270$. Inf.: 2549-3255 Québec Inc. Aurèle Beauregard 773-8424.

3 1/2 CHAUFFE, éclairé, semi-meublé, au 1er étage, bois franc refait, libre immédiatement. Rue St-Michel, à deux pas du Métro Laliberté. Prix: 347$, 12e mois gratuit. Tél.: 778-1006.

3 1/2 RUE MARIE-RIVIER, secteur Bois-Joli. Immeuble récent, plancher de béton, de style moderne, buanderie, espace de rangement intérieur, stationnement, et service d'entretien inclus. Tél. 773-8358.

3 1/2 SITUE près de l'Hotel-Dieu, très propre, taxes, prélèvement des ordures et stationnement inclus dans le coût de la location, libre immédiatement. Tél.: 796-4320 (le soir).

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 et 2 1/2 meublés ou non, rue Bouchard (près de Casavant). Très propre, buanderie, rangement, stationnement, verticaux, services et taxes inclus. Libre immédiatement et 1er juillet. Tél.: 796-2333.

3 1/2 meublé, très propre, 1 espace de stationnement, déneigement et taxes inclus, service de buanderie, rangement au sous-sol, libre 1er juillet, rue Brouillette St-Joseph, 310$/mois électricité compris. 774-3383 ou (514)469-4894.

3 1/2 situé à St-Liboire, semi-meublé, cuisinière, réfrigérateur, lessiveuse et sécheuse inclus, libre immédiatement, 280$/mois; aussi à vendre cuisinière, réfrigérateur, lessiveuse et sécheuse usagés, 400$ pour l'ensemble. (819) 472-2009 après 18 h00 ou 773-1105 (le jour) demandez Marjolaine.

3 1/2, CENTRE-VILLE, Allée du Marché et Le Manuf, immeuble récent avec ascenseur, sundeck, avec installation lessiveuse-sécheuse ou buanderie. Plancher de béton, moderne et près de tous les services. Tél. 773-8358.

840 PRINCE, 3 1/2 meublé, semi-meublé ou non, 1 mois gratuit, buanderie, espace de rangement intérieur, cabanon extérieur pour bicyclettes, stationnement avec prise. Pour visiter au 774-7238 ou 772-2210.



Le temps des fraises est arrivé

CHEZ
HÉLÈNE FLEURISTE
à Saint-Barnabé

Vous pouvez les cueillir vous-mêmes ou les acheter cueillies à la ferme ou à notre kiosque
au **Marché Centre à Saint-Hyacinthe**

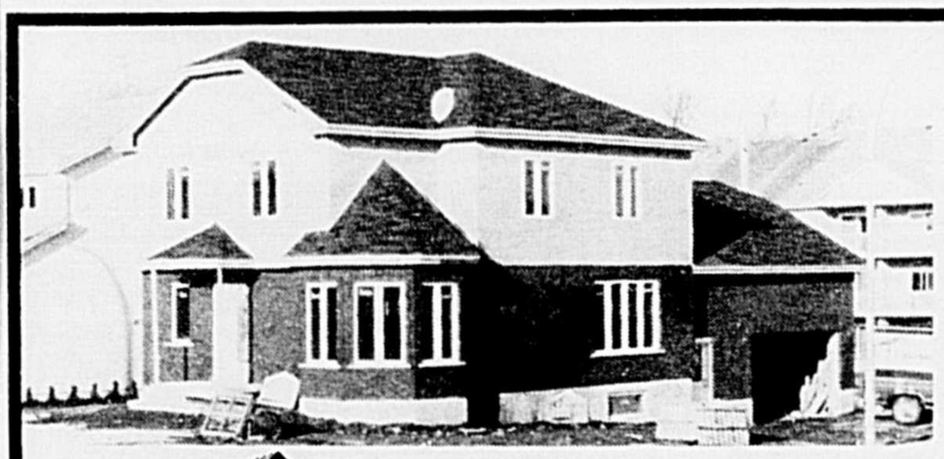
0230928

Tél: (514) 792-3900

Plus de 50 000 pi.ca. d'entrepôt plein à craquer

Gérard Dion & Fils Inc.
Grossiste matériel électrique neuf et reconditionné
Jusqu'à 50% d'économie
0230218
Tout notre matériel est garanti
Saint-Liboire Tél.: 793-4481 Fax: 793-4485

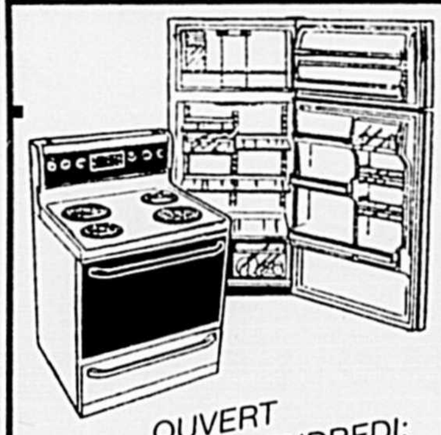
émile **latour** *FER & MÉTAL ENR.*
(514) 772-2015
Achetons vieilles autos pour ferrailles
NOUS PAYONS 60$/TONNE POUR LES AUTOS (SCRAP)
près de Sanair
750 GRAND RANG ST-FRANÇOIS
ROUTE 235 SAINT-PIE J0H 1W0
0230158



5650 Jalobert, secteur Douville, Saint-Hyacinthe
Possibilité 3 ou 4 chambres à l'étage.
Deux options: acheter tel quel ou Clé en main
9 000 pi.ca. de terrain, infrastructure payée
Dernière construction dans cette rue prestigieuse. Prenez rendez-vous.

Prix spécial

LES CONSTRUCTIONS GÉRARD FLUET INC.
5665, Jalobert, Saint-Hyacinthe
773-4349
0230635



ENTREPÔT
App. Électro Ménager
• Cuisinière • Réfrigérateur
LAVEUSE à partir de **175$**
SÉCHEUSE à partir de **150$**
avec garantie
TRÈS BAS PRIX
USAGÉ
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI: 9 H À 16 H
4155, boul. Laurier Ste-Rosalie
799-5542
0230642

La saison des fraises est de retour



Ferme Colette Palardy
Toutes cueillies ou à cueillir
Pour nous, vous servir à la ferme sera un plaisir
191 Rang Argenteuil, St-Damase
ou
à nos kiosques situés à l'intérieur des Super Marchés Pépin
Boul l'Heureux - Beloeil
Rue Guertin - Beloeil
Boul Laurier - St-Hilaire
797-3402
0230821

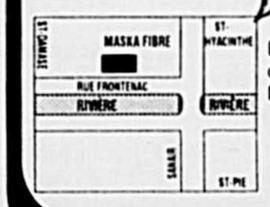
MASKA FIBRE
MINI VENTE TROTTOIR jusqu'au 29 juil.

L'ALLÉE DU CHANDAIL
T-shirt à partir de **2,99$** ch.
Ouaté à partir de **5$** ch.

LA HALTE COUTURE
Pièce en ouaté Pré-estampé **5$** ch.
Pièce en tricot Pré-estampé **3,25$** ch.

LE PETIT BAZAR
Articles variés tels que: débarbouillettes mitaines à four vêtements, etc.
À partir de **50¢**

* Exceptionnellement samedis 22 et 29 juillet: 9h00 à 13h00



Entrepôt beige au toit rouge à 1 mille du pont de Douville, direction St-Damase
6230 Frontenac, Saint-Hyacinthe
514-774-6188

HEURES D'OUVERTURE POUR JUILLET

Lundi - mardi - mercredi	9h00 à 17h30
Jeudi - vendredi	9h00 à 21h30
Samedi	9h00 à 16h00
Dimanche	FERMÉ

0231127

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

A DEUX PAS DES ECOLES, professionnels, 3 1/2, secteur Bois-Joli, situé au 955 Boul. Casavant est, meublé si désiré, balcon, buanderie, stationnement, rangement et service d'entretien. 773-8358.

A SAINT-DOMINIQUE: Grand 3 1/2 bien éclairé, espace de rangement, inclus: taxes, ordures, déneigement et stationnement, libre 1er juillet. Tél.: 774-4220 après 17 heures.

AU 1200 GAUTHIER, près de l'hôpital, grand 3 1/2, situé au 2e étage, ordures ménagères, taxes, déneigement, libre le 1er juillet, 365$/mois. Tél.: 771-4401.

AU 80 RUE NOTRE-DAME à St-Pie: Logement 3 1/2 au 1er plancher, propre, installation laveuse-sécheuse, chauffage élect., espace de rangement au sous-sol, taxes et vidanges inclus, semi-meublé ou non. 772-2210

GRAND 3 1/2, au 76 Ste-Marie, remise, stationnement, déneigement, ordures inclus, 323$/mois. Tél.: 773-3891.

***GRAND* 3 1/2,** propre, près du golf St-Simon, autoroute 20, 320$/mois. Tél.: 798-2126.

HAUT DE TRIPLEX libre, 3 1/2, bien éclairé, balcon privé, 1 stationnement, 300$/mois. Pour visiter, Clément Breton au 773-0077.

LOGEMENT 3 1/2 à 275$/mois, rue St-Simon (centre-ville). Inf. au 799-5389.

LOGEMENT 3 1/2, rue Des Erables, près centre-ville. Pour dame seule, inst. de mini-lessiveuse-sécheuse, 310$ par mois chauffé. S'adresser au 774-8703.

RUE DELORME, 3 1/2 chauffé, lessiveuse-sécheuse inclus, libre 1er juillet, prix 300$/mois tout inclus. Tél.: 778-1636.

SECTEUR LA PROVIDENCE 3 1/2, au 15947 Bienvenue, installation lessiveuse-sécheuse, stationnement, libre le 1er juillet, 295$/mois. Tél.: 774-8548.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

SPECIAL 3 1/2, situé au 17370 Central, secteur St-Joseph, demi sous-sol, prix 225$/mois, libre le 1er juillet. Inf. 772-5074.

TRES GRAND 3 1/2 au 2975 De la Bruère #2, St-Hyacinthe, demi sous-sol, propre et très tranquille, système d'intercom, armoires en chêne, ventilateur. Déneigement et ordures ménagères inclus, libre 1er juillet. Pour info. contactez le 773-5337.

URGENT! A louer 3 1/2, très propre, près du cégep, endroit tranquille, installation laveuse-sécheuse, libre immédiatement, 345$ par mois. 774-2277 ou 774-4928.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1 MOIS GRATUIT logement 4 1/2 au 2415 Morin, double salon, 320$/mois, taxes incluses, libre 1er juillet. Tél.: 799-1032.

1 MOIS GRATUIT
store de porte patio gratuit, 4 1/2, 3105/3175 Ste-Catherine, près des condos, secteur tranquille, grands, modernes, planchers béton, salle de rangement, logement idéal, semi-meublé ou non. 778-3542 ou 771-9691.

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2 demi sous-sol, 2965 Bouchard, libre 1er juillet, système d'intercom, déneigement, ordures, taxes d'eau inclus, stationnement, place de rangement int. et ext., corde à linge. 774-4647.

1 MOIS GRATUIT, secteur tranquille, Ste-Rosalie, près de tous les services, grand 4 1/2, stationnement privé. Pour inf. soir 1-514-446-3197.

1-4 1/2 AU CENTRE-VILLE. Le Manuf, rue St-Antoine, luxueux, immeuble récent, avec ascenseur et très bien insonorisé, inst. lave-vaisselle, espace de rangement intérieur, situé près de tous les services. Tél.: 773-8358.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1-4 1/2 BOIS-JOLI rue Des Gouverneurs, meublé, semi-meublé, ou non, foyer, porte-patio, balcon, espace de rangement, stationnement avec prise, plate-forme de bronzage sur le toit, service d'entretien, libre 1er septembre. 773-8358.

1-4 1/2 BOURG-JOLI 2640 Dumesnil, 2625 Beauparlant au 2e étage. Endroit paisible, ensoleillé, très propre, plancher bois franc. Avec stationnement. Libre immédiatement. Prix 375$/mois. Tél.: 774-2064 ou 778-0640.

1-4 1/2 DOUVILLE, rue Boulé, près du Cégep, dans un triplex, rue Castelneau. Très propre, secteur paisible, installation lessiveuse-sécheuse, porte patio, terrain paysager, service d'entretien. 773-8358.

1-4 1/2 GIROUARD EST, libre le 1er août, plancher de béton, moderne et ensoleillé, stationnement avec prise, rangement et service d'entretien inclus. Tél. 773-8358.

1-4 1/2, DOUVILLE, dans un triplex moderne, ensoleillé et très bien insonorisé, stationnement avec prise et service d'entretien inclus. Tél. 773-8358.

1ER ETAGE, 4 1/2, rue Marie Rivier, secteur recherché. Construction récente, plancher de béton, ensoleillé et très grand, espace de rangement intérieur, comptoir-lunch, inst. lave-vaisselle. Tél.: 773-8358.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1X 4 1/2 au 2e plancher d'un immeuble de 4 logements, endroit très paisible, très propre, plancher bois franc, au 2800 Turcot (coin du Du Mesnil), 392$ par mois, libre dans 15 jours ou le 1er sept. 773-3484.

4 1/2 AU 142 ROBERT, 1er étage, 350$/mois, installation lessiveuse-sécheuse, chauffage électrique. Tél.: 772-2921.

4 1/2 AU 144 ROBERT, 320$/mois, très propre, installation lessiveuse-sécheuse, chauffage électrique. Tél.: 772-2921.

4 1/2 AU 2135 rue Bernier, 2e étage, planchers bois franc, porte patio, stationnement, déneigement, taxes et ordures inclus. Tél.: 796-5096.

4 1/2 RUE MARIE-RIVIER, Bois-Joli, 1er étage, moderne, spacieux et ensoleillé, rangement, comptoir-lunch, inst. lave-vaisselle, grand balcon. Tél.: 773-8358.

4 1/2 SECTEUR Notre-Dame, très grand, système d'intercom, balayeuse centrale, rangement intérieur et extérieur, personne responsable habitant les lieux. Tél. 771-9517.

4 1/2 SITUE AU 680 rue de Vaudreuil, 1 stationnement, une remise, prix 335$ par mois, libre pour le 7 juillet. Pour visite au 792-3213.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 dans maison privée au 5055 Boul. Laurier, secteur Ste-Rosalie, libre pour le 1er juillet. Tél.: 1-514-653-1131 ou 1-514-498-3010.

4 1/2 rue Marguerite Bourgeois, centre-ville, près de la pharmacie Jean-Coutu, 1er étage, libre immédiatement, 340$/mois. Tél.: 799-4444.

4 1/2, 2755 Ste-Catherine et 2730 Désaulniers, immeuble tranquille, comptoir lunch, inst. lessiveuse-sécheuse, intercom, taxes, ordures, stationnement, déneigement inclus. Pour visiter s'adresser au 773-8069.

4 1/2, coin Bourdages et Dessaulles, 340$/mois, libre le 1er juillet. Tél.: 774-6417.

4 1/2, possibilité de tout inclus, libre immédiatement, au 265 Robert. Tél.: 771-7365.

4 1/2-5 1/2 AU 2050 TURCOT, lessiveuse-sécheuse, corde à linge, espace de rangement au sous-sol, grand stationnement et terrasse. Déneigement, ordures ménagères inclus. Tél.: 792-2241.

A ST-HILAIRE 4 1/2 spacieux, inclus: balcon et p. patio, entrée less-séch. et lave-vaisselle, stationnement avec prise, etc.. Tranquille et de bonne classe. Spécial: 1-467-4437 ou 1-464-8058.

GRANDS 4 1/2 et 5 1/2, au 298 rue Principale, St-Thomas D'Aquin. Tél. 796-4742.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

A STE-ROSALIE, 4 1/2, 5 1/2 récents, bien situés, système d'intercom, aspirateur central, possibilité de 2 stationnements, 4 1/2 à 440$, 5 1/2 à 505$. Inf. 771-5689.

GRAND 4 1/2 , chauffé, éclairé, avec bail, rez-de-chaussé, centre ville, 425$. Tél.: 774-6404.

GRAND 4 1/2 tout rénové, 1er étage, libre immédiatement, 2565 Choquette. Inf. au 773-1370.

GRAND 4 1/2 très propre, endroit calme, situé près du Groupe Commerce, stationnement, déneigement inclus, libre 1er juillet. Tél.: 796-5890 après 17 heures.

GRAND 4 1/2, 2e étage, rue Bourdages, planchers de bois franc, armoires mélamine, 370$/mois. Tél.: 773-9515.

GRAND 4 1/2, au premier, planchers de bois franc, installation lessiveuse-sécheuse, libre immédiatement, au 15750 St-Augustin. Tél.: 546-7409.

GRAND 4 1/2, dans un duplex, au 840 Bourdages Nord, endroit paisible à St-Hyacinthe. Près de tous les services, libre immédiatement, 400$/mois. Tél. jour 774-6436 ou soir 799-5121.

A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE

SECTEUR BOIS-JOLI



Maison de ville (genre condo), 2 grandes chambres à coucher, possibilité d'une troisième. 2 salles de bain, plus garage

773-0539

0230866

La saison des FRAISES EST ARRIVÉE

Achetez-les cueillies ou cueillez-les vous-mêmes à la fraisière

RAYMOND & CLAIRE BERNIER



539, 3e Rang Sainte-Rosalie sortie 138, près de la Transcanadienne Pour les réserver, tél.: 799-4731

0230842

BOUTIQUE EROPHILE

LE NOUVEAU SEX-SHOP de St-Hyacinthe et la région

Maillots de bain et lingerie Elle & Lui



Vente et location de films XXX

Location jour et semaine Semaine 3 / 10$

1005 Laframboise coin Dessaulles St-Hyacinthe **774-1888**

0230299

À LOUER CONDOMINIUMS

Situés dans la côte de la Métairie Avec une vue panoramique sur la rivière, sur le centre-ville et sur le jardin des religieuses.

Alors pourquoi pas vous offrir un logement au bord de l'eau à l'année.



1445 St-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe

Possibilité bail de 2 ans avec 2 MOIS GRATUITS

Pour rendez-vous, contactez Richard 819-478-3807 frais virés acceptés

0231229

Mot caché

6 lettres: une collection de verrerie

D	E	C	O	R	E	S	S	R	E	V	A	R	T	C
M	C	U	A	E	U	L	R	P	E	M	R	O	F	R
I	C	R	A	R	D	E	L	R	S	O	N	O	R	E
N	E	L	F	E	H	I	R	I	T	R	O	S	U	A
U	O	A	A	C	B	E	P	S	A	R	D	Q	A	T
T	C	I	O	I	R	E	R	M	N	V	I	N	E	E
E	E	U	T	I	R	E	L	E	I	T	A	D	O	U
T	P	P	E	C	L	E	E	E	S	L	I	R	Q	R
E	U	A	U	E	E	L	C	I	S	L	D	U	T	E
T	R	O	M	R	I	L	T	I	O	I	A	I	R	M
S	E	E	C	G	A	R	L	S	L	L	C	E	A	P
I	N	J	A	N	A	T	F	O	I	I	I	H	V	L
T	I	R	B	R	A	V	I	T	C	T	S	C	A	O
R	F	A	C	O	N	L	E	O	A	R	T	O	I	I
A	A	E	P	L	O	M	B	M	N	P	E	R	L	E

objet
orné
perle
plomb
prisme
pure
qualité
rare
ravit
roche
rond
silice
solide
sonore
sortir
surface
travail
travaillé
travers
verrerie

afin, art, artiste, artistique, beau, blanc, cher, ciselé, clair, collection, coupe, coût, créateur, décoré, élément, emploie, épuration, façon, forme, fragile, laid, limpide, matière, minute

Solution à la page B-26

Horoscope

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Vous êtes divisé entre votre conscience professionnelle et une proposition alléchante. Vous aurez le goût de créer une ambiance propice à l'abandon. Votre sensualité déborde les cadres fixés.
Chiffres chanceux: 5-14-23-36-37-40

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Aujourd'hui, la malchance sévira, déployant son cortège de petits accidents, d'oublis et de rêver de fortune. Malgré tout, la vie au travail vous apportera de grands moments de contentement.
Chiffres chanceux: 9-11-17-24-35-49

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Une foulure à la jambe pourrait bien vous immobiliser pendant tout un mois si vous ne portez pas attention où vous mettez les pieds. L'amour occupera la part la plus importante de la semaine.
Chiffres chanceux: 3-10-18-25-33-41

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Un amour nouveau balaie tout de sa foudre mais s'avérera douloureux et long à guérir. Si vous suivez des cours de recyclage, les astres prédisent du succès si vous évitez le surmenage.
Chiffres chanceux: 6-13-22-34-35-47

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Tout semblait coincé et voici qu'une idée originale vient résoudre tous les problèmes d'organisation que vous éprouviez. L'amoureux romantique fait les cent pas devant chez vous.
Chiffres chanceux: 7-15-26-37-41-42

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Les personnes qui entreprennent un voyage devront être particulièrement minutieux dans le tracé de leur itinéraire. Il serait d'ailleurs préférable de partir avec des amis que seul avec votre conjoint.
Chiffres chanceux: 14-19-23-31-38-46

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Votre beauté sera remarquable lors d'une soirée donnée en l'honneur d'un ami. Vous serez recherché et on tentera même par la suite d'entrer en contact avec vous pour des motifs sensuels.
Chiffres chanceux: 8-10-25-27-33-44

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Les développements amoureux sont lents et vous croyez l'être cher dépourvu de toute ardeur. Détrompez-vous! Une telle réserve cache des trésors d'amour sans mesure.
Chiffres chanceux: 1-11-16-28-37-49

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Réglez vos affaires urgentes car à partir de cette semaine vous n'en aurez plus le goût. Vous vous sentirez terrassé par un état dépressif. Sans plus d'énergie pour accomplir quoi que ce soit.
Chiffres chanceux: 4-12-26-30-31-46

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Votre vie professionnelle est une source de satisfaction et vos supérieurs reconnaissent en vous une intelligence corrosive apte à déloger les pépins qui paralysent la bonne marche des affaires.
Chiffres chanceux: 10-13-17-22-39-45

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Les rentrées d'argent se feront plus fréquentes cette semaine et vous vivrez une période où de fructueux contrats vous seront octroyés. Complimentez une personne timide et elle s'ouvrira à vous.
Chiffres chanceux: 17-21-25-36-45-48

Poissons
Du 20 février au 20 mars

L'heure de l'introspection a sonné! Vous en êtes à un tournant décisif de votre vie et il est nécessaire de vous interroger sur plusieurs aspects de votre carrière.
Chiffres chanceux: 10-19-27-38-40-41

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

HAUT DE DUPLEX libre, 5 pièces, 330$/mois, plancher de bois, frein peint, balcon privé, coin Concorde et Girouard. Clément Breton 773-0077.

LA PROVIDENCE, 1 logis 4 1/2, chauffé, 2e étage, rue St-Pierre, frais peint, tapis mur à mur, 415$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 774-8194.

LIBRE EN SEPTEMBRE ou octobre: Grand 4 1/2 pièces situé au 435 des Seigneurs Ouest (secteur St-Joseph), installation laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, construction récente. Réjean Deslandes 774-1011.

LIBRE IMMEDIATEMENT aussi pour le 1er juillet, 4 1/2 pièces de construction récente, bien situé, balcon, corde à linge, remise, prise extérieure, stationnement pour 2 autos, situé au 354 Principale, St-Thomas d'Aquin. Tél.: 796-5759.

LOGEMENT 4 1/2
dans duplex, situé à La Providence, planchers de bois franc, patio, remise extérieure, 375$ par mois. 771-9812.

LOGEMENT 4 1/2 pièces à sous-louer pour cause de transfert, situé dans un immeuble neuf, libre immédiatement, 5 premiers mois à 300$/mois. 773-0394 ou 778-0353.

LOGEMENT 4 1/2 à St-Joseph, rénové, armoires mélamine. Libre immédiatement. Tél.: 771-0710.

LUXUEUX 4 1/2 Bourg-Joli, construction récente, avec verrière, plancher béton, secteur tranquille, système d'intercom, conciergerie, stationnement, espace de rangement intérieur et extérieur. 773-3232.

MASSUEVILLE (St-Aimé): 4 1/2 demi-sous-sol neuf, dans bungalow, bord de la rivière Yamaska, grand terrain paysager, remise, stationnement, 300$/mois. 1-514-788-2232.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

SECTEUR LA PROVIDENCE: Logements 4 1/2 et 3 1/2 à louer, très propres, toutes commodités, grande cours, secteur tranquille. Inf.: 771-7512 ou 582-4897.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

ST-PIE 4 1/2, repeint, prélarts neufs, près de l'O.T.J., armoires en mélamine, 1 stationnement, taxes, ordures ménagères et déneigement compris, libre immédiatement. 774-2235.

TRES BEAU 4 1/2 et très grand, paissible, 515 Boul. Casavant O. Frais peint, recouvrement de plancher neuf, près de tous les services, centre d'achat, hôpital, libre immédiatement. Inf.: 774-8812 ou 774-4434 ou 1-514-787-4142.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

TRES BEAU 4 1/2, luxueux, bain tourbillon, douche, aspirateur central, échangeur d'air, dans rue tranquille. C'est à voir. 773-7735 ou 796-5106.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

TRES GRAND 4 1/2 moderne, intercom, porte élect., super isolé, 2 c.c. 12' x 12', 2 "walking" 6' x 6', bain et douche séparé céramique, cuisine, espace micro-ondes et lave-vaisselle, frigo 32", espace de rangement, espace lessiveuse, sécheuse, congélateur, stationnement 2 autos avec prise. Libre 1er juillet. Tél.: 773-1441 le soir.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

1-5 1/2 à Ste-Rosalie, au rez-de-chaussé, libre à partir du 1er juillet, parc d'enfant annexé à l'immeuble pour leurs sécurité, 520$/mois. 1 mois gratuit et repeinturé à neuf à votre goût. 799-1753 ou 773-0690.

5 1/2 PLACHERS bois franc, climatisé thermo-pompe, eau chaude fourni, coin Bourassa et Beauparlant, 535$/mois, libre le 1er juillet. Inf. 1-514-787-2641 le soir.

5 1/2 SECTEUR Bourg-Joli, bien éclairé, près de tous les services, à partir de 450$/mois. 771-9517.

A ST-THOMAS D'AQUIN rue Fontaine, 2e étage, grand 5 1/2, 2 portes patio, stationnement avec prise. Très propre, 450$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 796-2351 après 18 heures la semaine.

A ST-THOMAS d'Aquin, au 336 Fontaine, demi sous-sol grand 5 1/2, libre immédiatement, corde à linge, espace de rangement, stationnement et déneigement inclus, 400$/mois. 796-2351 après 18 heures la semaine.

BEAU GRAND 5 1/2, insonorisé, ménage fait à neuf, 525 Chapleau, secteur Douville. Beau grand 4 1/2 au 680 St-Pierre Est, 1er étage, porte patio, moderne Plusieurs 4 1/2 à St-Pie. Prix spécial. 772-2322.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

BEAU GRAND 5 1/2, 2695 Raymond appt. #6 et 8, libre le 1er juillet, 1 mois gratuit, ordures, taxes et déneigement inclus. Tél.: 771-4401.

BOIS-JOLI 5 1/2, avec ou sans foyer, très propre, avec porte patio et balcon, installation lessiveuse, sécheuse, rangement, stationnement et service d'entretien. 773-8358.

BOIS-JOLI: Libre immédiatement, 5 1/2 très propre, installation lave-vaisselle, etc., etc., tranquillité garantie, prix spécial. 772-5074 ou cellulaire 771-5904.

GRAND 5 1/2 duplex, près ITA, médecine vétérinaire, cégep, prix 425$/mois. Informations après 18 h00 au 771-0197.

GRAND 5 1/2 pièces (Condo.) situé au 18605 rue St-Louis, 2 portes-patio, balayeuse centrale, bain tourbillon, 2 stationnements, grand terrain, 545$ par mois. Tél.: 771-7676 ou 778-3043, Paget: 1-514-554-5129.

GRAND 6 1/2, rue Girouard. Tél.: 773-7081 ou 778-1166.

LIBRE IMMEDIATEMENT, très grand logement, presque neuf, espace de rangement intérieur, stationnement, au 90 Robert, apt. 5, secteur Christ-Roi, 435$/mois tout inclus. Pour inf.: 778-4401.

LOGEMENT 5 1/2 dans demi-sous-sol, très propre, taxes, stationnement et remise inclus, libre immédiatement, 240 Robert app. #1, 360$/mois. Tél.: 771-4868 ou 772-5105 ou 799-3446.

LOGEMENT 5 1/2 pièces, situé rue Gauthier, au 1er plancher, taxe d'eau, d'ordure et déneigement inclus, libre immédiatement. Inf.: 773-9726 ou 774-0849.

LOGEMENT 5 1/2, quartier Bourg-Joli, près des écoles, planchers de bois franc, installation lessiveuse-sécheuse, stationnement, déneigement, libre 1er juillet, prix 415$/mois. Inf. 773-4748.

LOGEMENT 5 1/2, secteur Bourg-Joli, 2212 Bernier, planchers bois franc, chauffage électrique, très propre. Libre immédiatement. Idéal pour couple retraité, 2e étage. Contactez M. Gadbois au 774-5921.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

STE-ROSALIE, 13105 Henri, immeuble récent, inst. lessiveuse-sécheuse et lave-vaisselle, porte patio, balayeuse centrale, 1 ou 2 stationnements, libre immédiatement, prélards neufs. 773-8328.

430 PROPRIETES À LOUER

DOUVILLE semi-détaché à louer ou à vendre. Décoration refaite, grand terrain paysager, 2 ch. à coucher, foyer au salon. Disponible le 1er juillet. 773-8358.

MAISON EN RANGEE à louer, avec possibilité d'achat, à Ste-Rosalie, 3 c.c., 2 s. de bain, sous-sol fini, grand patio + remise, 500$/mois. S'adresser à Normand au 799-1374.

SECTEUR ANNEXE,
maison très éclairée, sur 2 étages (6 1/2), construction récente, paysagée, entrée lessiveuse-sécheuse et lave-vaisselle, planchers bois franc, aspirateur central et échangeur d'air, terrain clôturé, aménagement de garderie au sous-sol, références exigées, libre le 1er août. Tél.: 799-4155.

ST-LIBOIRE maison semi-détachée, grand 4 1/2, plancher chêne, libre immédiatement, 490$ par mois. Si intéressez 793-4153.

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

MAISON SITUEE au village St-Jude, 6 1/2 pièces, dont 3 chambres, 390$/mois, chauffage électrique, libre immédiatement. Tél.: 792-2087 avant 21h00.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

ATELIER DE BRICOLAGE ou entrepôt, 600 pi. ca., chauffé, éclairé, 275$/mois. Plus local commercial de 1,300 pi. ca., rue Bourdages Sud. Les 2 situés secteur La Providence. Tél.: 771-0373.

il vous faut
Le Courrier
Abonnement : **773-6028**

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

BATISSE COMMERCIALE de plus de 6000 pi.ca., située dans le parc industriel. terrain de 30,000 pi.ca., avec clôture commerciale. Tél.: 774-3057.

BOUL. CASAVANT, bureaux de 150 jusqu'à 1750 p.c. Aménagement exclusif, service de réception et salle de conférence disponible, bien situé, vaste stationnement. Tél.: 773-8358.

CENTRE D'AFFAIRES Ste-Anne, de 100 à 2,000 pieds carrés, bureaux seuls ou suite de bureaux, service de réception disponible ainsi que salle de conférence. Tél.: 774-4928.

LOCAL COMMERCIAL idéal pour entreposage-distribution, 1200 pi.car., bien situé, secteur Nord (2170 Cartier). Inf. au 773-1998 après 18 heures.

LOCAL COMMERCIAL, rue Des Cascades avec une entrée très jolie. Libre immédiatement. Pour information au 773-2331.

LOCAL INDUSTRIEL pour petite entreprise, au centre-ville, avec porte de garage, électricité sur 550, libre le 1er juillet. Pour visiter au 773-0077.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

LOCAL POUR BUREAUX ou commerce, secteur très accessible et achalandé. Stationnement facile et gratuit. Tél.: 774-3057.

LOCAUX COMMERCIAUX climatisés, bien situés, avec service de réception, photocopie et conciergerie, libre immédiatement. Tél.: 771-4252 ou 771-9470.

LOCAUX COMMERCIAUX. Idéal pour salon de bronzage, boutique de vêtements ou produits de santé. Voisin d'un salon de coiffure et d'esthétique. Beaucoup de stationnements. Endroit très achalandé. Tél. 773-6339 ou 774-1689.

ST-HYACINTHE au 2780 Raymond, bureau pour professionnel de la santé, entièrement rénové, libre. Tél: 467-4456.

460 CHALETS À LOUER

LUXUEUX CONDO, à Sutton, piscine, tennis éclairé, 2 chambres à coucher, lave-vaisselle, four micro-ondes, 350$/semaine. Inf.: Louise St-Germain (514) 771-4936.

490 DIVERS À LOUER

A ST-NAZAIRE d'Acton, à sous-louer, restaurant licencé, opérationnel, 50 places avec terrasse, clientèle déjà établie. Tél.: 1-819-292-2144 ou 1-819-392-2187.

ENTREPOT à St-Thomas d'Aquin, 25 x 35 isolé, système de chauffage à l'huile, 10' haut, toilette, évier, eau chaude, 250$ par mois, libre immédiatement. 774-5179 ou 1-514-928-0464.

500 OFFRES D'EMPLOIS

**$$$ATTENTION CHOCOLAT $$$** L'été s'en vient. 15 vélos de montagne à faire tirer. Vends produits de chocolat à 2$ ou 3$ avec coupon rabais. Rien à payer à l'avance. Livraison super rapide. Montréal et banlieue: 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. Appelle vite! Chocolat de Pâques disponible.

A QUI LA CHANCE, Un poste de téléphoniste et supervision, expérience non nécessaire. Exigences: mature, sérieuse, bel entregent, de 11h à 21h. Prendre des rendez-vous et confirmer. Très disciplinée, motivante. Pour un bureau de télémarketing et vente. Aucune vente par téléphone. Tél: 778-7110.

BARMAID DEMANDEES. Tél.: 549-4571 demandez Christian.

BESOIN DE couturières à domicile sur les 2 machines. Tél.: 774-9266.

BESOIN DE couturières à temps plein, possédant expérience sur surjetteuse "overlock" 5 fils et ordinaire "plain", pour travail de jour ou de soir, à la manufacture. Demandez André au 771-2424.

COMMIS DEMANDE temps plein ou partiel, secondaire V requis, habileté manuelle. Envoyez résumé par écrit au 1405 St-Antoine, St-Hyacinthe, J2S 3L1.

Vous avez besoin de parler...



774-1889

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

2785 rue Dessaulles
1200 pi. ca. approx.
Libre immédiatement
Téléphonez au:
774-4453

0230636

Grands logements – 3 1/2 et 4 1/2

Insonorisé, moderne, très propre, situé à Sainte-Rosalie, rue Des Pins. Concierge sur place.

799-3265
ou 778-7377

0230606

À LOUER LOCAUX COMMERCIAUX

CENTRE- VILLE
– Bureau 2374 pi. ca., voisin de la banque Laurentienne
– Locaux de 432 pi.ca. à 1264 pi.ca. près du Restaurant Plus

AGRANDISSEMENT CENTRE D'ACHAT DOUVILLE
– 1 000 à 15 000 pi.ca. de magasins et bureaux avec ascenseur.

PROMENADES BOIS-JOLI
8200 pi.ca.
Rue Cusson voisin de Vieux Duluth, la Cage aux Sports et Nickels.

PLACE CASAVANT
Au rez-de-chaussé, 660 à 960 pi.ca., bureaux au 2e étage 432' à 1134 pi.ca., chauffés, éclairés, avec facilité d'accès et vaste stationnement.

CONSTRUCTIONS ROBIN

770 Ouest, boul Casavant, Saint-Hyacinthe
LOCATION 773-8358

0230640

À LOUER

Duplex Jumelé (Construction neuve)
1220-1230-1240-1250 Turcot
Occupation: 15 juillet 1995

5 1/2 sur 2 étages
- Planchers de bois franc & céramique
- Armoires de cuisine en stratifié
- Foyer au gaz naturel
- Échangeur d'air
- Plancher et mur mitoyen en béton
- 2 salles de bain (1 complète)
- Possibilité de stationnement intérieur

3 1/2
- Armoires de cuisine en stratifié
- Foyer au gaz naturel
- Échangeur d'air
- Laveuse & sécheuse incluses
- Plafond et mur mitoyen en béton
- Remisage

Inf. 774-8185

0231029

Le Croissant d'or

RESTAURANT

Besoin d'un endroit
Pour votre...
Mariage - Anniversaire - Party de bureau - Baptême - Retour de funérailles
Capacité 60 pers.

2045 Boul. Laframboise St-Hyacinthe
773-6677 • 774-6677
Demandez Lyne Larocque

0230108

LOCAL À LOUER

JUSQU'À 6 500 PI.CA.

Rue Ste-Anne
Coin Papineau

Inf.: 1-514-584-2830

0231041

À LOUER

21/2 - 31/2 - 41/2 - 51/2

Libres immédiatement ou juillet, près de tous les services

Logements récents avec planchers de béton, système d'intercom, très bien situés, voisinage tranquille.

Gestion PBS
"Pour un logement à votre image dans un secteur de votre choix"

– NOTRE DAME – SAINT-THOMAS D'AQUIN – SAINT-JOSEPH
SAINTE-ROSALIE – BOURG-JOLI – CENTRE-VILLE – SAINT-SACREMENT

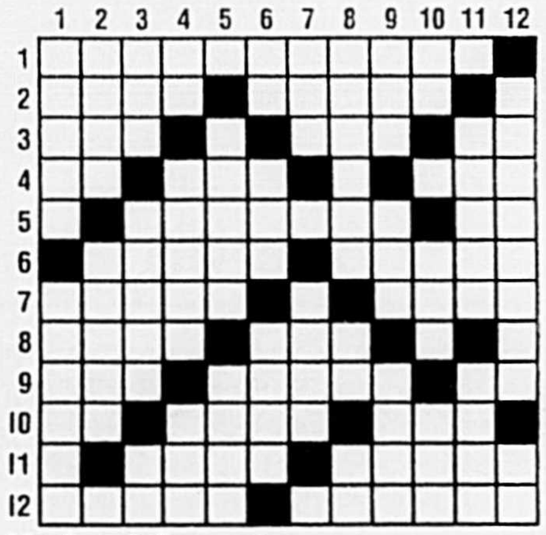
771-9517

Tous nos logements sont nettoyés et repeints.
Nous vous offrons également la possibilité d'être semi-meublé.

0230537

Mots croisés

Problème #415



Horizontalement

1. Action par laquelle une chose se soulève.
2. Le plus vieux. — Tragédie de Voltaire.
3. Général américain. — Le levant. — Équerre.
4. Partie dure du corps humain. — Où l'on danse. — Tragédie.
5. Se rendre digne. — D'un verbe gai.
6. Embarcation légère. — D'un goût acide.
7. Femme de moeurs légères. — Amena vers soi.
8. Titre des descendants de Mahomet. — De la charrue.
9. Monnaie japonaise. — Ex-maire de Québec. — Jumelles.
10. Pron. pers. — Qui est du sexe masculin. — Oiseau domestique.
11. Genre de poissons cyprinés. — Couleur.
12. Partie de plaisir, débauche (vx). — Personne sale.

Verticalement

1. Pièce où l'on reçoit les visiteurs. — Discontinuer.
2. Oiseau domestique (pl.). — Pierre fine de couleur, sculptée en relief.
3. Adj. num. — Partie du jour. — Lac au Soudan.
4. Largeur d'une étoffe. — Consacrer au culte. — Mauvais.
5. Titre de noblesse. — Cabane des nègres en Amérique.
6. Six. — Meuble de repos. — Malpropre.
7. Époque. — Chef.
8. Divin sacrifice (pl.). — Fl. d'Italie. — Du verbe aller.
9. Marque le pluriel. — Temps où les animaux sont en amour. — Petit-neveu de Jacques Cartier.
10. Venu au monde. — Action de rire. — Du verbe aller.
11. Amener vers soi. — Opiniâtre.
12. Soumettait à des réflexions. — Édouard.

Solution problème #414

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	J	A	V	O	T	T	E	■	C	I	R	A
2	O	T	A	R	I	E	■	S	I	R	E	X
3	V	E	N	I	S	E	■	A	D	A	G	E
4	I	L	■	N	S	■	I	L	■	■	A	S
5	A	I	L	■	E	C	O	U	T	E	R	■
6	L	E	U	R	R	E	■	T	A	R	D	E
7	■	R	I	I	O	N	S	■	U	S	E	R
8	T	■	R	O	N	S	A	R	D	■	R	O
9	M	U	E	T	T	E	S	■	I	V	■	S
10	E	■	■	E	■	U	S	E	S	■	M	I
11	S	O	U	R	I	R	E	S	■	P	I	F
12	E	S	T	■	X	■	S	T	E	L	E	S

Carrières et professions

500 OFFRES D'EMPLOIS

COUTURIERES A domicile et à l'atelier, avec expérience. Aussi, petits groupes demandés avec plain et overlock, pour travail à l'année et divertissiés, dans vêtements d'enfants. Prix compétitifs. Tél.: 792-3275 demandez Pierrette.

COUTURIERES à domicile, avec surjetteuse et ordinaire, avec expérience et fiable, pour travail dans coton ouaté et tricot, gilets et pantalons. Pour inf. 773-8210 de 8h à 17 heures seulement.

EMPLOI D'ETE. Importante société cherche à recruter 10 étudiants pour l'été. Candidats ayant du potentiel dans la gestion. Orientation et formation complètes données aux personnes sélectionnées. C.V. exigé. Auto préférable. Présentez-vous au 10 St-Charles sud, Granby ou contactez-moi au 774-5545 Bertrand Gravel.

ENTREPRISE du textile recherche étendeur-tailleur, avec expérience, pour emploi permanent. Tél.: 773-8622.

OPERATRICE DEMANDE sur overlock et plain, pour coton ouaté enfants, à très bons prix. S'adresser au 793-4275.

TRAVAIL sur ferme horticole pour cueillette de légumes. Salaire 6$/heure et/ou aux contenants. Horaire variable. Salaire déclaré. 1-514-546-4719.

URGENT BESOIN de couturières à domicile dans le coton ouaté pour enfant, possédant "overlock" et "plain", avec expérience seulement. Ouvrage à l'année. Demandez Micheline au 799-1629.

VOUS RECHERCHEZ un revenu supplémentaire ou un travail à temps plein? Distribuez des produits québécois, c'est rentable et cela crée des emplois chez-nous. Info.: Distribution Joffre 514-776-1220.

520 COURS

COURS D'ANGLAIS à domicile, conversation, grammaire, rattrapage, etc. Tél.: 796-5381.

530 PENSION POUR ANIMAUX

PENSION POUR CHIEN au 964 1er Rang à St-Simon. Endroit fiable et prix abordable. Pour informations: 798-2407.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

$400,$900 ET + SEM Poste disponible pour votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Investissement raisonnable garanti. 25 ans et plus. Brochure sur demande. Tél: 1-800-561-1518 (514) 449-4011.

CANADA ET QUEBEC: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 310-5199. Ext: 4.

580 SERVICES

***NOUVEAU CADEAU** surprise gratuit avec consultation (8 min.) de la Clinique D'ésotérisme. Amour, argent, travail, 24 hres/7 jours $3.69/min. Tarologue, Astrologie. Ligne gratuite 1-800-766-9790. Séance de voyance directe. 1-900-451-4878.

AAA.FISSURE DE SOLAGE (Epoxy) réparation d'infiltration d'eau, réparation de ciment, imperméalisation (ciment-brique). Ouvrage garantie. Possibilité de financement. Informations téléphone 7 jours/24 heures (514) 358-3754.

AMOUREUX DU NORD. Inscription gratuite à tous, prix spécial. Grande liste de noms avec téléphone. (Toutes tendences). 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0 Télécopieur (514) 835-2800. Téléphone (514) 835-3820. Franchise disponible.

BESOIN D'UNE gardienne cet été? Je suis disponible. J'ai 14 ans et j'ai suivie le cours de gardienne avertie. Secteur St-Joseph, près de Roméo-Forbes. Demandez Amélie au 771-2691.

CONST.SMG RENOVATIONS, maison, toiture, plancher de bois franc, armoires de cuisine et salle de bain en statifiée. Prix défiant toute compétition. Tél: 794-2904.

EX-PROFESSEUR diplômée en enseignement élémentaire et pré-scolaire, garderais enfants de 20 mois et plus, activités éducatives intérieur et extérieur, places disponibles à partir du 21 août. Réservation 799-5635.

FERAIS PETIT ménage de la semaine dans maisons privées. Tél.: 773-0439.

GARDERAIS CHEZ-MOI du lundi au vendredi, enfants de 0 à 6 ans. Paroisse St-Sacrement, Bourg-Joli, bonnes références. Tél.: 778-3948.

GARDERAIS enfants à la journée ou à la semaine. Bons soins, bonne nourriture, avec expérience. Situé dans le secteur St-Joseph, près de Maxi (anciennement Héritage), rue St-Louis. Beaucoup d'amour à donner. 774-5875 demandez Jacqueline.

NOUVEAU A ST-THOMAS d'Aquin! Garderie en milieu familial, enfants de 0 à 5 ans, toute équipée, 10 ans d'expérience. Pour information contactez Christiane au 796-5488.

POUR RENOVATION en tout genre, brique, patio, tirage de joint, toiture, stucco, agrégat, céramique, plomberie, soudure. Estimation gratuite. Jean-Michel au 778-9758.

RECHERCHE EMPLOI comme technicienne en bureautique (programme alternance-travail-étude, DEC 1995). Je connais très bien Wordperfect, Lotus, Bedford, MS-Dos, etc. Demandez Nathalie au 793-2814.

RENOVATIONS GENERALES; pose stratifié (arborite), céramique, réparation plomberie, soudure électrique, menuiserie. Estimation gratuite. Rénovations 2002 Enr. Jour ou soir (514) 797-3504.

TIMIDITE, INSOMNIE, angoisse, nervosité, stress, phobies, agoraphobie, dépression, deuil, boulimie, tabac, toxicamie, psoriasis, énurésie; traiter par hypnose. Tél.: (514) 982-6123.

TOITURE! Achetez vos bardeaux d'asphalte et nous les installerons ou nous nous occupons de tout. Meilleur prix! Travail garanti! Couvreur de père en fils. (514) 773-2033, (514) 549-4799, (514) 539-3919 ou 539-0437.

TU ES A LA recherche d'une personne responsable, patiente, compréhensive et qui aime s'amuser avec les tous petits. Alors appelle-moi au 771-1309 et demande Nathalie pour garder enfants, dans secteur Douville.

590 AMITIÉ RENCONTRES

HOMME A LA recherche d'une femme. Vous avez entre 25 et 30 ans, belle, intelligente, sens de l'humour, vous aimez resto, cinéma, soirée tranquille, marche, etc.. Ecrire au C.P. 541, J2S 7C2. P.S.: Pas d'enfant et droguée s'abstenir.

JEUNE FEMME, 23 ans, venant tout juste de s'établir à St-Hyacinthe, recherche jeune femme, entre 20-30 ans, afin de partager sorties, loisirs et connaitre la région. But: relation amicale seul. Si intéressée écrire et laisser numéro de téléphone au Courrier de St-Hyacinthe, C.P. 340, "Amitié-rencontre #4", St-Hyacinthe, J2S 5G4.

LA VIE A DEUX c'est possible. Il suffit de faire connaissance avec une nouvelle "agence de rencontre" pour gens "sérieux". Sur rendez-vous seulement. En règle selon l'Office de protection du consommateur. 771-0314 après 17 h00 (Lundi, mercredi et vendredi, pendant la période estivale.)

600 PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue. G.L.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveurs obtenues. R.A.

Solution du mot caché: CARAFE

---

motel h.d. la liberté inc.

DEMANDONS CUISINIER(ÈRE)

Exigence: Cours de cuisine

Expérience serait un atout

Inf.: **793-4444**

Appeler entre 9h00 et 17h00

0231054

---

pour **promotion rapide**

Cours d'informatique Individuels et personnalisés sous DOS ou Windows selon vos horaires

8 hres / 100$

Travaux pour professionnels

C.V.

Tenue de livres

YVES CARRIER BUREAUTIQUE 778-9828

0230352

Boutique La Détente

RECHERCHE VENDEUR

avec expérience dans la vente

pour département de la piscine et département du foyer

Contactez Jean Laroche

774-2901

0231123

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE • *Hebdo de l'année*

est à la recherche de

CAMELOTS

Tu as entre 12 et 15 ans et tu aimerais être camelot

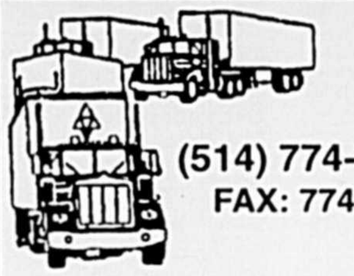
COMMUNIQUE AVEC RÉAL OU GHISLAINE

au **773-6028**

Nous avons quelques territoires qui se libéreront bientôt et nous voulons compléter notre banque de camelots.

0230087

Spécial Juillet et Août
Coûts des examens de la SAAQ inclus.



(514) 774-7420
FAX: 774-7672

1177 Després, suite 103
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 6L6

École Routière
Centre de Formation Montérégie

- Obtenez votre permis classe 1-2-3
- Formation selon vos besoins
- Recyclage disponible
- **Possibilité de placements**
- Location de véhicule pour examen S.A.A.Q
- Formation industrielle
- Moniteurs qualifiés et reconnus par la ligue de Sécurité du Québec

- Frais de cours déductibles d'impôt
- Possibilité de cours le samedi et le dimanche

0230854

Fédération de l'UPA de St-Hyacinthe

AGENT D'INFORMATION AU SERVICE DE LA VIE SYNDICALE

Poste temporaire: 4 1/2 mois

Fonctions :

Sous la direction du directeur du Service de la Vie Syndicale, l'agent d'information assure la réalisation de toutes les activités relatives à la fonction d'information de l'UPA de Saint-Hyacinthe. Il recueille l'information auprès des différentes instances de l'UPA et assure une diffusion appropriée. Il agit à titre de secrétaire et de personne ressource pour les différents organismes et comités.

Exigences :

Diplôme de 1er cycle ou D.E.C. dans une discipline relative à la communication.
2 ans ou 5 ans d'expérience, selon la scolarité, comme agent d'information.
Excellente maîtrise de la langue française parlée et écrite.

Lieu de travail :

Saint-Hyacinthe avec déplacements dans la région

Salaire :

Selon la convention collective, classe 7
Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 7 juillet 1995 à :

Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe
Att: Mme Louisette Frigon
850 boul. Casavant Ouest
St-Hyacinthe, Québec J2S 7S3

0231131

PETRO-CANADA

GARAGE DUBÉ ET FILS INC.

BOUL. LAURIER, STE-ROSALIE

OFFRE D'EMPLOIS

TECHNICIEN(NE) D'ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE

Ce poste à temps plein s'adresse à vous si vous avez une expérience pratique dans l'esthétique automobile et si vous désirez obtenir un revenu à la hauteur de votre potentiel. Notre système de rémunération à commission vous permettra de développer votre clientèle en bénéficiant immédiatement des retombées financières.

Nous vous offrons le local et les équipements: une clientèle établie pouvant être développée de même qu'un cadre de travail souple et agréable.

Nous recherchons une personne autonome, fiable, ayant beaucoup d'entregent et possédant des aptitudes marquées pour le service à la clientèle de qualité.

PRÉPOSÉ(E)S AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Nous offrons trois postes: 36 heures/sem. (p.m. et soirées du lundi au jeudi), 23.5 heures/sem. (vendredi, samedi et dimanche) et 14 heures/sem. (samedi et dimanche).

L'un de ces postes s'adresse à vous si vous désirez un travail varié en contact direct avec la clientèle de notre entreprise. Bien qu'une part importante de votre travail consistera à fournir les services habituels offerts par une station-service, vous serez membre à part entière d'une équipe jeune et dynamique désirant se démarquer par la qualité de ses prestations auprès de sa clientèle.

Votre candidature nous intéresse si vous possédez, entre autres, les caractéristiques suivantes: très souriant(e), dévoué(e), responsable, honnête, fiable, d'entregent facile et possédant un bon esprit d'équipe.

Nous offrons un programme complet de formation de base et continue pour l'ensemble des membres de notre équipe.

Si l'un ou l'autre de ces postes vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le lundi 10 juillet (16 h 00) par télécopieur (514) 799-5336 ou par courrier à l'attention de **Madame Lynda Dubé au 2005, rue du Centre, Sainte-Rosalie (Québec) J0H 1X0.**

Nous apprécions sincèrement l'intérêt que vous portez à notre entreprise, mais nous vous prions de noter que seul(e)s les candidat(e)s appelé(e)s en entrevue seront contacté(e)s.

0230863

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

RECHERCHE

COMMIS A LA BOULANGERIE

Temps plein 40 heures semaine

Exigences:

Expérience dans le domaine.
Référence exigée.

Se présenter

Marché Vland-O-bec plus

1245 des Cascades
demandez Chantal

0231144

SECRÉTAIRE - RÉCEPTIONNISTE

St-Hyacinthe
28,000 $

- Bilinguisme parlé et écrit
- Excellente maîtrise de l'environnement Windows
- Initiative, dynamisme, polyvalence
- Entreprise du centre-ville en pleine croissance
- Ambiance très dynamique
- Poste disponible immédiatement

CAROLE-ANNE WADE
Tél.: 651-1313 / Fax: 651-9769
1010, de Serigny, Rez-de-Chaussée,
Longueuil (Québec) J4K 5B1

0230560

quantum

SECRÉTAIRE

pour bureau d'avocat

Expérience ou formation en juridique serait un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae
C.P. 762
Saint-Hyacinthe
J2S 7P5

0230572

Publicité confidentielle

Notre client, entreprise dynamique du secteur alimentaire située dans la région de Saint-Hyacinthe, au sud de Montréal, désire s'adjoindre les services d'une

Secrétaire administrative

Vous devez absolument compter une dizaine d'années d'expérience à un poste similaire. Par ailleurs, vous vous distinguez par une très bonne connaissance de WordPerfect, version 5.2, ou Word, version 6, Powerpoint, Lotus ou Excel, et vous vous exprimez couramment, à l'oral comme par écrit, en anglais et en français.

Vous devrez aussi faire preuve d'initiative, de débrouillardise et de discernement. De plus, vous pouvez vous adapter à un environnement en perpétuel changement.

Notre client offre un salaire compétitif ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Nous ne ferons qu'acheminer votre curriculum vitae, qui doit porter le numéro 082, à notre client. Veuillez soumettre votre candidature avant le 7 juillet 1995 et indiquer les sociétés où vous ne désirez pas postuler. **Prière de ne pas téléphoner.**

Notre client offre des chances d'emploi égales à tous.

Cala
Communications en ressources humaines
Publicité confidentielle, 082
63, rue de Brésoles
Montréal (Québec)
H2Y 1V7

ON RECHERCHE MÉCANICIEN

2 ans d'expérience
Auto • Camion
Doit posséder ses outils.
Travail de jour.

GARAGE MICHAEL KELLY

Téléphonez avant midi: **796-1957**
Demandez Michel ou Christiane.

0231056

OFFRES D'EMPLOIS SAISONNIERS 1995

PRODUITS RONALD, une division de A. Lassonde Inc. (marques Rougemont, Oasis, etc...) est à la recherche de travailleurs saisonniers (Femmes - Hommes) pour ses opérations de mise en conserve de maïs qui se dérouleront en août et septembre.

Le travail à effectuer est soit de l'inspection, du triage, de la manipulation et l'opération de machines peu complexes. L'usine de production est moderne, propre, bien éclairée et ventilée adéquatement.

Début de l'emploi : vers le 8 août

Fin du travail : vers le 30 septembre

Semaine horaire de travail :
5 ou 6 jours et 5 ou 6 nuits de 8hres 30 min à 9 hres

Salaire de base : 7,25$ l'heure plus une prime de nuit de 0,35$ l'heure

Le début, la fin ainsi que la semaine de travail peuvent varier, dépendant des récoltes, de la température, etc...

Si intéressé(e) et pour plus de détails, nous vous invitons à communiquer avec le soussigné.

Germain Ménard
200 rue St-Joseph
St-Damase
J0H 1J0
Tél.: (514) 797-3303
ou 467-6358

0231130

AMPÈRE ÉLECTRIQUE INC.

URGENT **Nous sommes à la recherche de COMMIS interne dans la vente de matériel électrique au détail.**

Exigences: Expérience serait un atout.
Autonome.
Entregent.
Dynamique.
Informatique de base.
Bonne disponibilité.

1 temps plein de 40 à 44 hres semaine.
1 temps partiel de 20 hres semaine.

Pour R.D.V., contactez Gilles Nault, 771-4656
2415 Dessaulles, Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 2V2

Toute demande sera traitée confidentiellement.

0231061

FIX AUTO DESMARAIS RECHERCHE DÉBOSSELEUR

- 5 ans d'expérience.
- Bon salaire.
- Plusieurs avantages sociaux.

Pour rendez-vous contactez
M. Gaston Desmarais
773-2755

0231071

COMPTABLES AGRÉÉS

VERRIER PAQUIN HÉBERT, une importante firme de comptables agréés au Québec, qui s'affirme comme un leader dynamique du monde des affaires.

MANDAT

Nous désirons combler deux postes au sein de notre équipe de Saint-Hyacinthe. Nous vous offrons la possibilité de travailler auprès de PME et d'organismes publics à des mandats diversifiés tels que: comptabilité, vérification et mandats spéciaux.

PROFIL

Pour vous joindre à notre équipe de professionnels, vous devez posséder:

poste 1: le titre de comptable agrée ou être en période de stage
poste 2: D.E.C. option finance

Si l'éventualité d'un travail dans une équipe de professionnels dynamiques vous sourit, faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention du directeur des ressources humaines.

VERRIER PAQUIN HÉBERT
Société en nom collectif
Comptables agréés

1225, Des Cascades
Bureau 101
Saint-Hyacinthe

Tél.: (514) 774-9251

Fax: (514) 774-0361

Verrier, Paquin, Hébert pratique l'équité en matière d'emploi.

0231134

pour vos annonces carrières et professions

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

773-6028

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Changement de nom d'une personne mineure

Prenez avis que Hélène Gazaille, en tant que mère, domiciliée au 1686 Haut-Rivière Nord, Saint-Pie, Québec, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Joseph, Gabriel Lacasse en celui de Joseph, Gabriel, Jasmin Lacasse.

Hélène Gazaille
21 juin 1995

0230856

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie/corporation
"CHAUSSURES CONFORT INC."
ayant son siège social 1682, rue des Cascades Saint-Hyacinthe Québec J2S 3H8, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales l'avis requis par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.

Lyne Bernatchez Girard, Secrétaire

0231143

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie/corporation
"LIQUIDATION MONDOR INC."
ayant son siège social 620, rue des Coulonges Saint-Hyacinthe Québec J2S 6X5, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales l'avis requis par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.

Lyne Bernatchez Girard, Secrétaire

0231142

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie/corporation
"LINGERIE VENDOME INC."
ayant son siège social 1682, rue des Cascades Saint-Hyacinthe Québec J2S 3H8, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales l'avis requis par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.

Lyne Bernatchez Girard, Secrétaire

0231141

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

Publicité
773-6028

Province de Québec, Corporation municipale de Saint-Bernard, Partie sud

Entrée en vigueur du règlement n° 95-05 modifiant le règlement de construction

AUX PERSONNES POUVANT ÊTRE INTÉRESSÉES PAR DES MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION CONCERNANT LE RETRAIT DU CODE NATIONAL DU BÂTIMENT

AVIS vous est donné que le conseil *municipal a adopté, lors de la séance* du 5 juin 1995 le règlement n° 95-05 modifiant le règlement de construction. Ce règlement visait à retirer du règlement de construction les documents annexes relatifs au Code national du bâtiment, au Code national de prévention des incendies, au Code canadien d'électricité, au Code de plomberie du Québec et aux Normes de construction pour handicapés.

Ce règlement a été approuvé par le conseil de la M.R.C. des Maskoutains lors de la séance du 14 juin 1995 et le certificat attestant sa conformité à l'égard du schéma d'aménagement a été émis le 21 juin 1995.

Ce règlement entre en vigueur selon la loi et est déposé au bureau municipal situé au 889, rue Allaire, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

DONNÉ à Saint-Bernard-Partie-Sud, ce 28 juin 1995

Sylvie Chaput
secrétaire-trésorière

0231065

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(d'entrée en vigueur)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1146-6

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le 15 mai 1995, le Conseil municipal a adopté le règlement suivant:

- **RÈGLEMENT NUMÉRO 1146-6** modifiant le règlement numéro 1146 concernant l'adoption du plan d'urbanisme de la Ville en ce qui concerne les plans des affectations dans le secteur de la rue Martineau Ouest et de l'avenue Pion.

Ce règlement est entré en vigueur le 15 juin 1995, date de l'émission du certificat de conformité de la M.R.C. des Maskoutains, conformément à l'article 110 alinéa 1 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et toute personne intéressée peut le consulter au bureau de la Greffière situé à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 29 juin 1995

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0230569

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

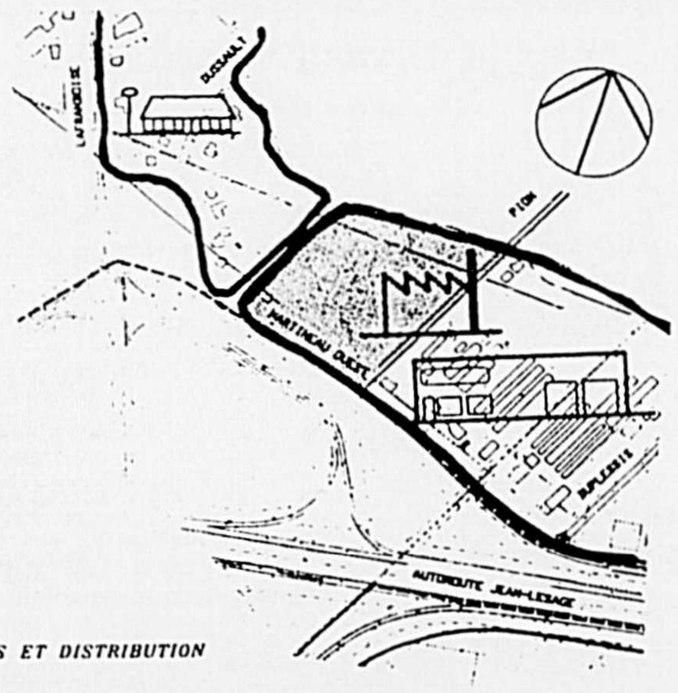
RÉSUMÉ DES MODIFICATIONS DU PLAN D'URBANISME DE LA VILLE

Avis public est donné à l'effet que, le **15 mai 1995,** le Conseil municipal a adopté le règlement numéro 1146-6 modifiant le règlement numéro 1146 concernant l'adoption du plan d'urbanisme de la Ville en ce qui concerne les plans des affectations dans le secteur de la rue Martineau Ouest et de l'avenue Pion.

Suivant les dispositions de l'article 110.3 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q. chap. A-19.1), les **modifications se résument comme suit:**

Le règlement vise à modifier le plan des grandes affectations pour le secteur de la rue Martineau Ouest et de l'avenue Pion, afin de remplacer les affectations de type "industrie" et "commerce de gros et de distribution" par les affectations de type "commercial" pour le secteur situé à l'angle nord-ouest de l'intersection Martineau Ouest/Pion.

Pour fins de références, le territoire visé tel que modifié est celui apparaissant au croquis suivant:



Les modifications au plan d'urbanisme adoptées en vertu du règlement numéro 1146-6 sont entrées en vigueur le 15 juin 1995, date de l'émission du certificat de conformité de la M.R.C. des Maskoutains, conformément à l'article 110 alinéa 1 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et elles sont disponibles pour consultation au bureau de la Greffière situé à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, ce 29 juin 1995

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0230570

Défense nationale — National Defence

AVIS AU PUBLIC

CHAMP DE TIR DE SAINT-BRUNO

Jusqu'à avis contraire, il y aura des exercices de tir de jour et de nuit au champ de tir de Saint-Bruno.

La zone de danger est circonscrite par les limites du camp de Saint-Bruno près de Saint-Basile-le-Grand (Québec), et sise dans la paroisse Sainte-Julie (cinquième concession) et la paroisse Saint-Bruno. Il est possible d'obtenir une description du champ de tir de Saint-Bruno en s'adressant au chef du Génie construction de la BFC Montréal.

Tous les chemins, routes et voies d'accès à la zone du camp sont indiqués par des affiches libellées en français et en anglais, interdisant l'entrée dans la zone.

MUNITIONS ET EXPLOSIFS ÉGARÉS

Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs analogues constituent un danger. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou si vous avez en votre possession un objet que vous croyez explosif, prévenez la police de votre localité, qui prendra les mesures nécessaires.

Il est interdit à toute personne non autorisée de pénétrer dans la zone ci-dessus.

PAR ORDRE
Sous-ministre
Ministère de la Défense nationale

OTTAWA, CANADA
17630-77

0230559

Canada

PROVINCE DE QUÉBEC
PAROISSE NOTRE-DAME DE SAINT-HYACINTHE

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES CANADA-QUÉBEC

Des soumissions sont demandées par la Municipalité de la Paroisse Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe pour : **Des travaux de Voirie, corrrection et renforcement des fondations en enrobé bitumineux, réfection des accotements avec granulats concassés, enlèvement et pose de glissières de sécurité, sur le chemin Bordeleau** pour une longueur approximative de 2 450 mètres linéaires.

Les plans et devis pourront être obtenus au bureau municipal, 4740 rue Gouin, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1E1, à compter du **mardi 4 juillet 1995** moyennant un dépôt de cinquante dollars (50,00$) taxes incluses, non remboursable, en argent ou en chèque visé fait à l'ordre de la Paroisse Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe; les bureaux seront cependant fermés pour vacances à partir du 10 juillet 1995 jusqu'au 14 juillet 1995 inclusivement.

Pour être valables les soumissions doivent être accompagnées de :

1) un chèque visé équivalent à au moins dix pour cent (10%) du montant de la soumission, fait à l'ordre de la Paroisse Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe, ou un cautionnement de soumission du même montant, valide pour quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions.
2) une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée à se porter caution s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution et un cautionnement pour gages, matériaux et services, chacun d'une valeur de 50% du montant du contrat.

Les soumissions dans des enveloppes scellées et identifiées devront être livrées au plus tard **mercredi le 26 juillet 1995 avant dix heures (10:00),** heure en vigueur, au bureau municipal de la **Paroisse Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe** au 4740, rue Gouin, Saint-Hyacinthe (Québec), J2S 1E1 à l'attention de Monsieur Jean-Luc Giard, secrtaire-trésorier, et seront ouvertes publiquement à la même heure et au même endroit.

Ne seront considérées que les soumissions complétées sur les formulaires préparés et fournis par la Muncipalité de Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe à ceux qui en auront fait l'acquisition pour eux-mêmes.

La Municipalité de la Paroisse Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe paroisse, ce 30 juin 1995.

Jean-Luc Giard, Secrétaire-trésorier.

0231233

ENCAN

Le samedi 8 juillet 1995
à 11 h 00 précises, pour:

Mme MICHELINE BISSONETTE COMPLAISANCE

1584, rang St-Georges
Saint-Liboire (Bagot)
(voisin autoroute 20)

SERA VENDU: Réfrigérateur Westinghouse, 2 portes; congélateur 18 pi.cu. Kenmore; mobilier de cuisine chromé comprenant: table, 6 chaises et vaisselier; mobilier de cuisine: table, 5 chaises; vaisselle; verres; bibelots; bancs; coupes de vin; chaudrons à cannage; rôtissoire; 2 ventilateurs de plafond; horloge 31 jours; aspirateur et accessoires; moulin à coudre; cadres; cuisinière 4 ronds McClary; lessiveuse Bradford heavy duty; sécheuse McClary; *radio; téléviseur couleur* Bradford; système de son Loyd's: table tournante, radiocassette 8 pistes "tracks" et colonnes; lampes; glacière; planche à repasser; micro-ondes Sanyo avec meuble; fauteuil colonial 4 places; pouf en cuir; ensemble de jonc comprenant: causeuse, 2 fauteuils, 2 tabourets.

SERA AUSSI VENDU (ANTIQUITÉS): piano automatique avec banc; planche à laver; téléviseur meuble combiné radio; mobilier de chambre (45 ans): lit double, bureaux Monsieur et Madame, coiffeuse et banc; poupée (30 ans); scie St-Joseph; grosse malle; crucifix; fanal; coq en ciment pour pelouse.

SERA AUSSI VENDU: tracteur à gazon Turf Power 12-S HP, 42" de coupe, 7 vitesses, 1 an d'usure; souffleuse à neige Grand Prix avec démarreur électrique, 8 HP; rotoculteur Grand Prix, 5 HP; tondeuse au gaz; scie à chaîne Echo 400 EVL; scie à chaîne Poulin; scie circulaire; coffre à outils; quelques petits outils; sciotte; pelles; pioches; ensemble de douilles; 2 taille-bordure électriques; chaufferette; chaises de parterre; 2 hamacs; ensemble de parterre: table pliante, chaises et parasol; aspirateur Shop Vac et autres articles trop longs à énumérer. En cas de pluie, il y aura une tente! BIENVENUE À TOUS!

CAUSE: décès.
CONDITION: argent comptant.

POUR INFORMATIONS:

ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.

encanteur
1375 des Seigneurs E.
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 7A9
Tél̀s: (514) 771-2240
ou 773-6665

N.B.: toujours à votre disposition pour tous genres d'encans! 0230566

ENCAN

Le jeudi 20 juillet 1995,
à 12 h 30, pour

BERNARD BONNEAU

524 rg Ruisseau Barre
Marieville, Qué.

SERA VENDU: un bon roulant de ferme comprenant: 3 tracteurs dont 2 diesel, un White Field Boss 2-155 avec cabine climatisée, pneus à riz 20.8 x 38, moteur reconstruit seulement 700 hres; 8 pesées; gros attachement 3 pts; un M.F. no 165 avec multipower, pneus neufs 16.9 x 28; un Massey Harris 30 au gaz modèle à roues jumelées à l'avant; paire de roues doubles 20.8 x 38; moissonneuse-batteuse M.F. 750 diesel avec cabine, table à grain 13.5 pds et nez à maïs 6 rgs; grain-car de 9 tonnes sur pneus 24.5 x 32 complètement hydraulique de fabrication artisanale; camion GMC à 10 roues moteur 427 gaz (1972) avec boîte à bascule pour les grains 8 x 22 et deck à foin; bonne charrue Overum Sweeden à déclencheur à cylindre à 5 raies ajustables modèle semi-porté; charrue Inter no 46 à 4 raies, att. 3 pts; épandeur à engrais chimique Skjold, att. 3 pts, comme neuf; cultivateur Bush Hog de 24 pds à extension hydraulique, dents à pattes d'oie avec peigne de finition modèle semi-porté; vibroculteur M.F. de 11 pds, att. 3 pts; herse à finir de 15 pds; planteur à maïs J.D. no 7000 à 4 rgs modèle semi-porté; rouleau de fer 2 sections; arroseuse Hardy 500 litres, att. 3 pts; faucheuse-conditionneuse N.H. 479; 2 presses à foin modèle à la broche, un N.H. 270 et une M.F. 126; 2 voitures à 6 roues avec plate-forme; voiture à 4 roues; 3 monte-balles 16 et 28 et 32 pds; 4 bonnes boîtes à grain en métal sur voiture à 4 roues dont 3 J.M. 250 minots et une 225 minots; 3 vis à grain dont 2 sur roues, une Allied 8" x 61' et une Sakundiak 7" x 37' et l'autre 6" x 22 pds; séchoir à maïs G.T. 570 sur prise de force 540 tours; convoyeur à courroie de 22 pds sur roues modèle ajustable avec moteur électrique 1 HP; plusieurs convoyeurs à rouleaux; souffleur à neige McKee no 620 att. 3 pts; grosse pompe électrique avec sortie 2 pces; broche maillée; 2 boîtes pour camion pick-up dont une en fibre et l'autre en aluminium et quelques autres articles trop longs à énumérer.

SERA VENDU POUR DES TIERS: 3 tracteurs dont 2 diesel, un M.F. 285 avec cabine, pneus neufs, 2 500 hres; un White no 2-85 et un Farmhall Super C au gaz (1951); cabine pour un tracteur White 260; toit sécuritaire pour un M.F. 50; moissonneuse-batteuse M.F. 300 au gaz avec ramasseur d'andain; andaineuse M.F. 36 au gaz; casseuse à maïs New Idea à 2 rgs; 3 herses à disques dont 2 semi-porté, une J.D. no 110, 20 x 40 et une M.F. 16 x 32 et une M.F. 12 x 24 traînante; 3 planteurs à maïs, att. 3 pts dont un Ford no 309 à 4 rgs et 2 à 2 rgs, un J.D. et un Inter 56; coupe-tiges à maïs Alloway à 6 rgs; presse à foin Inter no 146; monte-balles à fond de tôle Kewanee de 28 pds sur roues et prise de force; fourragère N.H. 718 avec ramasseur d'andain et nez à maïs 1 rg; barre de coupe N.H.; souffleur à ensilage Kool K8 30; moulange N.H. 354; souffleur à neige McKee 6 pds, att. 3 pts; remorque avec citerne de 800 gals; hache-paille Wic (nouveau modèle) avec moteur neuf 7.5 H.P. Cantine sur les lieux.

CAUSE DE L'ENCAN: terre louée.
CONDITIONS: comptant ou prêt de banque.

POUR INFORMATIONS:
s'adresser au propriétaire:
Tél.: (514) 460-4133
ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS

encanteur bilingue
635, rue Papineau
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 7J5
Tél.: (514) 773-5660 0230089

ENCAN

Le samedi 8 juillet 1995,
à 10 heures, pour les

ÉQUIPEMENTS TISCIA INC.

1875 rang St-Édouard,
Saint-Simon,
sortie 145, autoroute 20

SERA VENDU plusieurs tracteurs et machineries diverses comprenant: tracteur MF 3680, cabine, 4 x 4, 180 hp; tracteur Ford TW15, cabine air climatisé, 4 roues motrices, année 1988, 1 000 hres; tracteur White 2 x 70, 4 roues motrices, cabine, moteur neuf; tracteur Inter 684, 2 x 4; tracteur Kubota modèle 2550, 4 x 4, année 1987; tracteur JD 1120 année 1972; tracteur Ford 8N; tracteur MF 180 avec chargeur et cabine; tracteur Ford 1900, diesel, 4 x 4 avec chargeur frontal; Farmall II 1945 à gaz; Bob Cat Inter.

SERA VENDU MACHINERIE: fourragère Inter modèle 830 avec pick-up à foin, contrôle électrique; fourragère JD 35 tête maïs 1 rang et pick-up foin; presse balles rondes MF modèle 823, 4 x 4 à rouleau très peu usagé; faneur à foin NH modèle 254; râteau fileur Inter; 2 plates-formes en métal avec côté lance-balles 8 x 20; dérouleur à balles rondes Wic; faneuse neuve 16 pi.; presse Inter 435 lance-balles; ramasseuse à roches; faucheuse NH 495, doigts courts, faux couteaux doubles, très bon état; faucheuse NH modèle 770; faucheuse Hesston 9 pi. et une Inter 9 pi. ainsi que plusieurs autres fourragères et faucheuses de différentes marques; chopeur à maïs 6 rangs; 2 faucheuses à fléau JD très propre; plusieurs moulins à faucher sur 3 points.

SERA AUSSI VENDU: batteuse NH TR70 table à grain 13 pi.; plusieurs boîtes à grain de différentes capacités; moulange Allied; moulange Gehl; remorque dompeur 7 x 12; lame de niveleuse; Wagon 4 roues 1000 x 20; ration totale *agri-Metaki*; chariot élévateur neuf; différents coupe herbe (chopeur); boîte pour camion à gravier 14 1/2 pi.; réservoir 6 roues DM 3000 gal.; camion de l'armée 10 roues; vibro Case Inter modèle 4500 avec extensions hyd., très peu usagé; semoir à grain Inter 5100 16 disques doubles, très propre; remorque dompeur de différentes grandeurs.

SERA VENDU plusieurs autres machineries, charrues, roulettes, presses à foin, réservoir à purin et pompes, ainsi que quelques machineries industrielles, remorques et camions. Cette liste est sujette à changements sans autre avis.

N.B.: vu la grande quantité de machineries consignées l'encan commencera à 10 h.

CONDITIONS: argent comptant, chèque ou prêt bancaire accepté.

POUR INFORMATIONS:
1-514-798-2922 ou
2980 ou

MARC GRAVELINE

encanteur
200 Barreau
SAINT-BARNABÉ-SUD
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 514-792-6284

Il y aura cantine sur les lieux. Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt, il me fera plaisir de vous servir. 0231309

ENCAN

Le dimanche 9 juillet 1995
à 10 h 30 précises, pour:

M. FERNAND ST-MARTIN

313, rue Lachapelle
Sainte-Hélène
(prendre 4e rang, Richard jusqu'à Lachapelle)

SERA VENDU plusieurs antiquités telles que: armoires 2 portes; chaises; fanal; table en pin; chaudron en cuivre "boiler cop"; raquettes; valise; bureau chêne; roue de bois; bicyclette 60 ans CCM; cruche en grès; vaisselle rose; causeuse; chaise et chaise berçante à pattes de lion; porte à panneaux soulevés; clous carrés; chaise d'enfant; table ronde à pattes de lion; table 7' en pin à pattes tournées (reproduction); 4 chaises style Victorien; 2 tables à panneaux; semoir à grain; cadres; étagère de coin; horloge Coke; ancienne porte moustiquaire; balance à poids; petite armoire; rouet; armoire en pin 2 portes; chiffonnier en chêne; table à fleurs en chêne; enclume; bouteilles; canard de bois; vieille licence; 9 chaises style Windsor; chaise berçante en chêne; carriole; valise bombée; dévidoir; chaise press-back; table à pattes griffe d'aigle.

SERA AUSSI VENDU (OUTILS): perceuse à colonne; banc scie Rockwell avec moteur 1 HP; meule d'établi; scie circulaire; perceuse 3/8; toupie B & D industrielle; scie sauteuse B & D; perceuse 1/2 B & D; sableuse B & D; scie à chaîne McCullock; robot; plusieurs serres à tuyau; plusieurs petits outils pour travailler bois; plusieurs mèches à décapeuse; escabeau aluminium; fil extension; ensemble de douilles; ciseaux à bois; clous; vis; boulons; chaises de parterre; coffre à outils avec outils; boyau; pelle à neige; ensemble à patio blanc en résine; brouette; tondeuse Lawn-Boy 20"; pelles; pioches; râteaux; chaîne à billots; étau 4".

SERA AUSSI VENDU: cuisinière 4 ronds Westinghouse; réfrigérateur McClary, coins ronds; fauteuil berçant; table de salon; téléviseur couleur Zénith; lazy boy; 2 lits doubles colonial; bureau madame colonial; 1/2 lit; lessiveuse Elegance; draps; couvertures; vaisselle; bibelots; cadres; chaudrons; poêlonne; verres; ustensile; et plusieurs autres articles trop longs à énumérer. Arrivez tôt! En cas de pluie, il y aura une tente.

* BIENVENUE À TOUS *

CAUSE: maison vendue.
CONDITION: argent comptant.

POUR INFORMATIONS:

ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.

encanteur
1375 des Seigneurs E.
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 7A9
Tél̀s: (514) 771-2240
ou 773-6665

N.B.: toujours à votre disposition pour tous genres d'encans! 0230565

PRÉAVIS ENCAN

Le jeudi 3 août 1995,
pour:

FERME M.F. FLEURANT INC.

Prop.: Michel Fleurant
128 rang Amyot,
Saint-Denis, cté Richelieu

SERA VENDU: un très bon troupeau laitier Holstein de 45 têtes comprenant 32 jeunes vaches dont plusieurs seront fraîches vêlées ou vêlant sous peu ainsi que 12 taures de 6 mois à 2 ans.

SERA VENDU une bonne partie du roulant équipement à foin, épandeur, moulange, bal. de récolte. Pour plus de détails voir édition du 20 juillet.

POUR INFORMATIONS:
Prop. tél.: 514-787-2138
ou

MARC GRAVELINE

encanteur
200 Barreau
SAINT-BARNABÉ-SUD
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 514-792-6284 0231331

ENCAN

Encanteur depuis 1973,
et toujours à votre disposition.

POUR INFORMATIONS:

ROBERT LABOSSIÈRE

encanteur
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
Tél̀s: (514) 787-3250
ou 787-3198 0230624

ENCAN

Attention! si vous désirez vendre votre roulant de ferme, ménage de maison ou liquidation de tout genre par encan ou privément, je suis à votre disposition, soyez du nombre des satisfaits.

POUR INFORMATIONS:

NORMAND BOUCHER

encanteur
SAINT-JUDE
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-2095 0230620

ENCAN

Le vendredi 7 juillet 1995,
à 19 heures, au

LOCAL DES ENCANS

200, Rte 122,
Saint-Germain,
cté Drummond
Sortie 170

SERA VENDU: ménage avec antiquités de M. l'abbé Émile Lemaire, de Trois-Rivières: mobilier de salle à dîner 12 mcx; 2 mobiliers de cuisine de 9 mcx en bois; table en chêne avec 13 chaises (80 ans); sofa-lit velours; mobilier de chambre (85 ans); vieille armoire artisanale; 2 vaisseliers antiques; meuble de gramophone; vieux miroir; sofa-lit Kroler; secrétaire acajou; encoignure en pin (140 ans environ); autres meubles et articles. Local ouvert à 17 h 30. Cantine. L'encan à commission a lieu.

CAUSE: prêtre à sa retraite.
CONDITIONS: comptant.

POUR INFORMATIONS:

ROSAIRE LACHARITÉ

encanteur
SAINT-NICÉPHORE
cté Drummond
Tél.: 1-819-478-3122 0230086

ENCAN

Le jeudi 13 juillet 1995,
à midi "précis", pour

M. JOSEPH BUCHER & MARIE-THÉRÈSE RÖTHLIN

1209 rg St-Joseph
Sainte-Perpétue
(cté Nicolet)

SERA VENDU: un très bon troupeau de: 75 têtes d'animaux Holstein incluant 40 pur-sang enregistrées avec papier et 2 N.I.P. Ce troupeau comprend 19 bonnes vaches dont 13 pur-sang et 2 N.I.P., une fraîche vêlée, 3 devant mettre bas entre octobre et décembre, 5 en janvier et février et les autres en tout temps de l'année; 10 taures gestantes dont une due en septembre, 8 en octobre et novembre et une en janvier; 35 belles taures non-saillies dont 15 prêtes à faire saillir; 10 génisses d'élevage âgées de moins de 6 mois et un jeune taureau pur-sang âgé de 15 mois, fils de Rag Apple Elevation.

MACHINERIE: 4 bons tracteurs diesel dont un Deutz Allis no 7110 à 4 roues motrices, 110 HP, cabine climatisée, pneus 18.4 x 38, avec 1 720 hres; un Fiat Agri 90-90 à 4 roues motrices, cabine à air forcé, chargeur frontal no 765 avec benne à gravier seulement 995 hres; et 2 J.D. dont un no 2140, Hi-Lo, cabine Laurin et un no 1830 avec toit sécuritaire, pneus 15.5 x 38; soussoleuse Taylor Way 1 patte, att. 3 pts; charrue Overum Sweeden réversible à déclencheur à cylindre à 4 raies ajustables, att. 3 pts, comme neuve; vibroculteur Vicon RS-1500T de 14 1/2 pds, planche de nivellement et rouleau double; semeuse J.D. no 8300 à 21 disques avec boîte à emmillage sur pneus; faucheuse-conditionneuse Hesston no 1130, 9 pds de faux, comme neuve (2 saisons); râteau Deutz Allis KS-150, att. 3 pts; faneur à foin Kuhn 4 toupies de 17 pds; presse à foin N.H. 315 avec lance-balles, en très bon état; 3 très bonnes voitures Lépine avec plate-forme en métal troué, panier en métal dont une 24 pds avec voiture 6 roues tandem, pneus 11-L-15 et 2 à 4 roues de 20 pds sur pneus 11-L-15; silo Lambert 14 x 70; déboucleur de silo Butler modèle suspendu de 14 pds; convoyeur à ensilage à courroie Patz de 23 pds; souffleur à neige Couture de 7 pds, att. 3 pts; râtelier en métal de 20 pds sur roues; mangeoire en métal 5 pds x 24 pds à 2 essieux; râtelier rond; génératrice Onan 15 000 watts sur remorque; tableau de régie Deschesne; hache-paille Wic avec moteur à gaz 7 Hp et quelques autres articles d'usage agricole. *Toute cette machinerie est à l'état, nous n'avons pas d'articles de hangar, soyez présents pour l'heure précise.

EQUIPEMENT DE LAITERIE & FOIN: réservoir en vrac Zero Super Cooler 800 gals avec lavage automatique, robinet électrique, unité neuve (6 mois); lactoduc DeLaval avec tuyauterie en pyrex 1 1/2 pce, installation pour 40 vaches et 4 unités de traite. Sera vendu séparément le compresseur De-Laval VP-78 avec moteur Baldor 7.5 Hp, récupérateur d'huile et réserve d'air; 5 balances de contrôle laitier Milko-Scope; 2 000 balles de foin (1994) et 6 portes d'ensilage de maïs dans un silo de 14 pds. Cantine sur les lieux.

CAUSE DE L'ENCAN: terre vendue.
CONDITIONS: comptant ou prêt bancaire.

POUR INFORMATIONS:
s'adresser au propriétaire:
Tél.: 819-336-6351
ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS

encanteur bilingue
635, rue Papineau
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 7J5
Tél.: (514) 773-5660 0230564

ENCAN D'ANTIQUITÉS D'ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT ET PIECES ARCHITECTURALES

Le samedi 8 juillet 1995,
à 9 h 30, pour

DISTRIBUTION SPORTSCENE

Propriétaire des restaurants
"Cage aux Sports"
et "Rocky"
au 930 Chemin de la Montagne à Saint-Hilaire

N.B.: l'encan débutera par tout l'équipement de restaurant pour ensuite se poursuivre avec les meubles et accessoires antiques.

SERA VENDU (Liste partielle): 2 extraordinaires urnes et base en fonte de toute beauté (env. 7' haut); superbe porte d'arche d'intérieur en acajou sculptée pièce incroyable (env. 25' long par 20' haut); grand lot de fauteuils et chaises de styles "Victorien", "Français", "Breton", "Georgien" et autres; beaux lampadaires sur pied d'extérieur en fonte; grandes bibliothèques et armoires sculptées dont grande vitrine en chêne avec tiroir et autre avec portes coulissantes en acajou (env. 9' x 12'); grands miroirs sculptés en chêne; bahut en noyer sculpté à miroir biseauté; poste de péage provenant du Pont Champlain; plusieurs pièces ou items provenant d'endroits renommés des États-Unis; grandes portes tournantes en brass; téléphone public; immense devanture en fonte genre cabine téléphonique ou toilette; lot de panneaux de brass; wagon à grandes roues; grandes colonnes fibre de verre et autres 9 1/2' haut; cabinet vitré de coin; grand lot de chaises de taverne; mobilier de salle à manger "Queen Anne"; lot de tables d'appoint; beaux bancs primitifs en pin; belles armoires en pin dont une grande à multiples panneaux soulevés et pentures queue de rat; éventail de plafond en brass; chaises de barbier; chaudron en fonte; table console; secrétaire de travail; lot de divans sculptés et autres; devant de foyer; table de bistro en fer forgé et dessus chêne; bancs d'église; belle grande table en pin à traverse; belle paire de fauteuil Président en chêne sculptée; gros bloc de boucher; immense enseigne publicitaire; avion au mur; beaux grands comptoirs vitrés en chêne sculptés; pancarte de cirque; grande étagère; poteaux & colonnes de bois; balances à poids; cribe à grain; lot de cages à lapin; horloge à poinçon en chêne; acc. pour séchoir à bouteilles de vin; immense meuble avec grand miroir biseauté en chêne et dessus de marbre; grand présentoir vitre givrée; chaises de bar sculptées; lot de chaises canadiennes (plus de 100) etc...

AUSSI: GRAND LOT D'ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT: réfrigérateur pour conserver bouteilles de vin; plusieurs plaques à hot dog; réfrigérateurs à salade; pichet à bière; épluchoirs à patates; lot de réchaud à assiette; lot de compresseurs; distributeur à lait réfrigéré; machine à coke; lot de tables & bancs fixes genre "McDonald" pour extérieur et intérieur; lot tables empilables; plusieurs friteuses "Moffat", "Vulcan" etc.; table à buffet; lot d'étagères en acier inoxydable; caisses enregistreuses; gros trancheur "Beckel" et autre "Siemens"; machine à crème glacée molle "Stoelting"; laveuses à vaisselle "Hoonved", "Canadist"; réchaud à pain à tiroir; poêles au gaz "Moffat", "Vulcan"; poêle "Salamande" "South bend"; belle scie à viande "Globe"; évier acier inoxydable & comptoir combiné frigidaire; chambre froide & compresseur; juteuse; moulin à viande; chaudrons; récipients; grande table *stainless; grand char*iot à crème glacée; système CO2; env. 20 réchauds; évaporateur; air climatisé à l'eau & elect.; réfrigérateur vitres coulissantes à dessert & bas acier inoxydable; lot machines à glace; friteuse à pogo; réchaud "Diamond"; classeurs; lot chaises bistro; lot bancs en ciment à dessus en chêne; gros "steam pot"; "fan" de couverture; cafetière; poêle au charbon et gaz; lot pot à vin; bar, congélateur; balance "Toledo"; grands tabourets; tables de restaurant; présentoir vitré etc... AUSSI: grand lot de bancs de cinéma; outillage "Spot Welder"; lot "racking"; lot casiers métals; grand poteau de corde à linge etc... Aucune vente avant l'encan. Visite le matin même à partir de 8 h 00 a.m.

CAUSE: nouvelle orientation.
CONDITIONS: comptant, dépôt ou chèque certifié.

POUR INFORMATIONS:

SYLVAIN GÉLINEAU

encanteur - liquidateur
Tél.: (514) 796-2886

Disponible pour tous genres d'encans.

N.B.: encan d'antiquités tous les mercredis à 15 h 30 et 1er dimanche du mois à 11 h 00 à la Grosse Grange Bleue de Saint-Thomas d'Aquin. 0230561

ENCAN

Le vendredi 14 juillet
1995, à 11 h 30 a.m.
précises, à la ferme

JEAN-CLAUDE PRÉMONT

1300, chemin Compton Est
Waterville, cté Stanstead

SERA VENDU "TROUPEAU PREMONT": 77 têtes d'animaux Holstein pur-sang enregistrés avec papier, comprenant: 41 vaches dont quelques fraîches et plusieurs dues sous peu; 7 taures saillies dues pour juillet, août et septembre; 4 taures saillies dues pour décembre; 11 taures ouvertes prêtes à être saillies; 10 taures ouvertes âgées de 6 à 14 mois; 4 génisses d'élevage âgées de 0 à 3 mois. *Ce troupeau est sur le contrôle laitier P.A.T.L.Q. off. avec une moyenne de: 8 103 kg (17 863 lbs) - 3.76% g - 3.24% p MCR 165-160-159. *Ces animaux proviennent ou sont saillis par l'insémination et les taureaux utilisés sont: Lieutenant - Park et autres.

MACHINERIE: *ROULANT DE FERME EN EXCELLENT ÉTAT. Tracteur John Deere 4250, 4 x 4, diesel, servodirection, barrage de roues, 4 sorties hydraulique, cab/air/radio; tracteur John Deere 4230 diesel, servodirection, barrage de roues, 4 sorties hydraulique, cab/air; tracteur John Deere 2550, 4 x 4, diesel, servodirection, barrage de roues, 4 sorties hydraulique, muni de chargeur frontal quick-attache avec pelle et toit sécuritaire; tracteur John Deere 2355 diesel, 1993 servodirection, barrage de roues, 4 sorties hydraulique et barre de sécurité, seulement 898 hres; 3 ensembles de chaînes à tracteur; presse John Deere 348 gros pneus avec lance-balles JD tension hyd. et elect. 2 ans d'usage; faucheuse-conditionneuse à disques* JD 1360 avec cylindre, 2 ans d'usage; faneur à foin JD 17', 3 ans d'usage; râteau-fileur Borello RRB-4000, neuf; moulin à faucher MF att. 3 pts; 3 voitures dont une Metal-Plessis tandem et 2 Normand munies de panier pour recevoir les balles 20' Pronovost, Valac et Metal-Plessis; fourragère JD 3940 avec nez à maïs 2 rangs et ramasseur d'andain, cylindre et contrôle elect.; 2 voitures JD 770 cap. 14 tonnes munies de boîte à ensilage JD 716, 3 rouleaux avec toit, neuf; remorque tandem avec boîte domp.; souffleur à silo Gehl, neuf; semoir à grain JD 8250, 14 disques combiné; semoir à maïs Monosem 4 rangs; herse à roulettes JD 40 disques semi-porté avec cylindre; charrue Overum 4 versoirs déc. auto. att. 3 pts; épandeur à fumier New Idea tandem cap. 400 minots, pneus ballons, porte arr. hyd., 1 an d'usage; arroseuse sur att. 3 pts; souffleur à neige Pronovost 7' avec contrôle hyd., 1 an d'usage; herse à pâturage 3 sections; herse à ressorts 13' att. 3 pts; rouleaux de fer Desjardins 3 sections; génératrice 15 000 watts; niveleuse JD 6', att. 3 pts; épandeur à engrais chimique; râtelier en métal sur roues; fendeuse à bois, att. 3 pts; perceuse à piquet JD, att. 3 pts; petite remorque à animaux 2 roues; milleuse att. 3 pts; chariot à ensilage Agri-Metal 542 neuf; hache-paille Agri-Metal moteur 9 HP, 35 balles de foin, ronde enrobé; et plusieurs autres articles trop longs à énumérer.

Pour catalogue ou information: (819) 837-2744.

CONDITIONS: comptant ou prêt bancaire.

POUR INFORMATIONS ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur

ENCANS JULES CÔTÉ INC.

encanteurs bilingues
1274, rue Sud,
COWANSVILLE, QUÉ.
Tél̀s: 514/266-0670 ou
514/263-4480
Cell.: 1-594-1019
Fax: 514/263-8448

Agent de vente. Non responsable d'accident personnel, de perte ou dommage à la propriété. 0230563



ENCAN



À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.

Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé Sud 514-**792-6284**

0230106

720 ENCANS

ENCAN CHEVAUX ET ÉQUIPEMENTS

Le vendredi 7 juillet 1995 à 19 h 00, pour:

FERME WATBY - INC.

770, Route 139 Nord
Saint-Théodore, Qc

Arrivez tôt! Cantine sur les lieux.
CONDITIONS: comptant - Visa - Master Card - Paiement direct.
POUR INFORMATIONS:

ANDRÉ FONTAINE

encanteur
Tél.: (514) 546-2076
N.B.: toujours à votre disposition pour tous genres d'encans! 0230568

720 ENCANS

ENCAN

Si vous désirez vendre votre troupeau, roulant de ferme ou ménage de maison par encan ou privément, je suis à votre disposition. Estimation gratuite.
POUR INFORMATIONS:

ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.

Encanteur licencié
1375, Des Seigneurs Est
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 7A9
Tél/s: (514) 771-2240
ou 773-6665
Frais d'appels acceptés 0230625

La Clinique Québec Presse **réagissez** Société Canadienne du Cancer



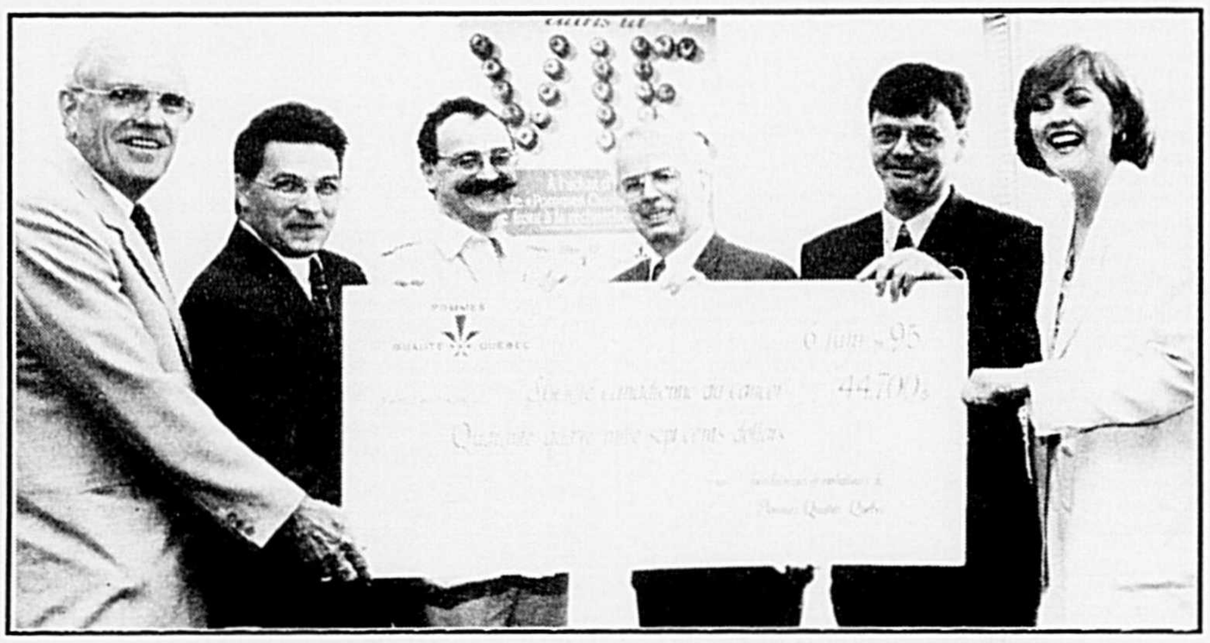
Tâche agréable que celle de M. Jean-Paul Lambert de Yamaska Automobile: il remet les clés d'un véhicule de 25 000$ à M. Guy Chamberland, le grand gagnant de la Course des P'tits Canards au profit de la Fondation Aline-Letendre. (Photo P.P.M.)



Au cours d'une soirée reconnaissance rehaussée par un concert de la chorale Ste-Eugénie de Douville sous la direction de Mme Denise Coutu, M. Guy Langevin, grand chevalier du conseil 960 des Chevaliers de Colomb, a remis un chèque de 10 700$ à M. Roger Avard. Ce dernier l'a accepté au nom des Chevaliers bénévoles de l'Hôtel-Dieu dont il est le président. Sur la photo apparaît aussi M. Jacques Fryer, M. Chèvreton 1995.



Les libéraux fédéraux du comté de Saint-Hyacinthe ont reçu le secrétaire d'État aux affaires parlementaires et whip adjoint du gouvernement libéral, M. Alfonso Gagliano. Dans l'ordre habituel, Mme Johanne Brodeur, présidente de l'Association, M. Alfonso Gagliano, Mme Gisèle Barbeau, vice-présidente, M. Stéphane Brodeur, organisateur et vice-président de l'Association. (Photo P.P.M.)



Producteurs et emballeurs de pommes Qualité-Québec, avec la collaboration des supermarchés du Québec, ont vendu 2 235 000 sacs de pommes au cours d'une campagne appelée «Investissez dans la vie», du 23 janvier au 1er avril. Ils ont pu remettre ainsi 44 700$ à la Société canadienne du cancer. Dans l'ordre habituel, MM. Gaétan Bélanger, directeur général IGA; Christian Bourbonnière, gérant de catégorie, Provigo; Jean-François Gosselin, vice-président, Association des emballeurs de pommes du Québec; Dr Paul-Émile Raymond, président de la Société canadienne du cancer, division du Québec; Robert Allard, président, Fédération des producteurs de pommes du Québec; Mme Dominique Dufour, porte-parole.



Quinze ans déjà que le centre Louise-Bibeau ouvre toutes grandes ses portes et que ceux et celles qui y oeuvrent dispensent joie et réconfort. Et quinze ans, ça se fête. (Photo P.P.M.)



L'inauguration officielle du Super comptoir familial a donné lieu à une belle fête au Centre de bénévolat. (Photo P.P.M.)

Un élève de P.H.D. mérite un cours de conduite

Dans le cadre des activités de financement du bal des finissants de la polyvalente Hyacinthe-Delorme, le tirage d'un cours de conduite de l'école de conduite TECNIC a été remporté par Max Garon, élève de troisième secondaire. On le voit ici, recevant son prix du commanditaire, M. Michel Gagné, propriétaire de l'école de conduite TECNIC.



Un médecin à la PHD

À la demande de Mme Bernadette Landry, infirmière du CLSC dont les services sont prêtés à la polyvalente Hyacinthe-Delorme et de M. Pierre Beaudoin, directeur de la PHD, le CLSC des Maskoutains a permis l'organisation d'une clinique sur place, à la polyvalente. Ainsi, les élèves de la PHD pouvaient venir consulter le Dr Diane Tremblay, chef du service médical au CLSC. Le Dr Tremblay s'est rendue disponible dès le 16 mars et jusqu'au 6 juin à raison d'une demi-journée par semaine. Environ 150 élèves se sont prévalus de ce service de prévention, en majorité des filles; le Dr Tremblay a rencontré une dizaine d'élèves à chaque clinique.



Nécrologie

INDEX DES DÉCÈS

ARCHAMBAULT, Raymond (Saint-Denis sur Richelieu)
BEAUPRÉ, Danielle (Ange Gardien)
BERNARD, Rodolphe (Saint-Hyacinthe)
BILODEAU, Michel (Val Bel-Air)
BROUILLETTE, Lucien (Saint-Hyacinthe)
COURTEMANCHE, Bernard (Saint-Hyacinthe)
FORCIER, Maria (Saint-Hyacinthe)
GAUTHIER, Albert (La Présentation)
LEMIEUX, Harves (Saint-Denis sur Richelieu)
LÉPINE, Jeanne (Saint-Hyacinthe)
LISOTTE, Colette (Saint-Hyacinthe)
MORIN, Jean-Guy (Saint-Hyacinthe)
PLOUFFE, Aldéa (Saint-Hyacinthe)
RICHARD, Aurore (Ottawa)
RICHER, Noël (Saint-Hyacinthe)
SAUL, Doris (Saint-Hyacinthe)
ST-PIERRE, Florian (Saint-Hyacinthe)

ARCHAMBAULT (Raymond) – Au C.H. Champlain de Beloeil, le 2 juillet 1995 est décédé M. Raymond Archambault à l'âge de 85 ans et 9 mois. Outre son épouse Cécile Archambault, le défunt laisse 1 beau-frère et 1 belle-soeur: Hélène & Bernard Dragon de Beloeil. Lui survivent aussi plusieurs neveux; nièces; cousins; cousines; parents et amis. Le défunt sera exposé mardi 4 juillet 1995 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, le salon ouvrira à 12h00 la journée des funérailles. Les funérailles, sous la direction de la maison

E. Phaneuf & Fils Ltée
616 Chemin des Patriotes
Saint-Denis sur Richelieu

auront lieu mercredi le 5 juillet 1995 à l'église de Saint-Denis sur Richelieu à 15 hres., suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

BEAUPRÉ (Danielle) — Au C.H. de Granby, le 29 juin 1995 est décédée Mme Danielle Beaupré à l'âge de 34 ans. La défunte laisse ses parents: M. Jean-Paul Beaupré (Lise Dénommée) de Saint-Liboire; ses grands-parents: Marie-Rose L. Beaupré; Julien & Éva Dénommée tous de Acton Vale; ses enfants: Sébastien; Émmanuelle. Lui survivent aussi ses frères: François; Luc; Patrick tous de Saint-Liboire; ainsi que plusieurs oncles; tantes; cousins; cousines; parents et amis. La défunte sera exposée mardi 4 juillet 1995 de 19h00 à 22 heures, le salon ouvrira à 9h00 la journée des funérailles. Les funérailles, sous la direction de la maison

Godère & Phaneuf
216, St-Patrice
Saint-Liboire

auront lieu mercredi le 5 juillet 1995 à l'église de Saint-Liboire à 11 hres., suivies de l'inhumation au cimetière de Acton Vale.

BERNARD (Rodolphe) — À Saint-Hyacinthe, le 1er juillet 1995 est décédé M. Rodolphe Bernard à l'âge de 87 ans. Outre son épouse Françoise Lorange, le défunt laisse 2 fils: Jean-Paul (Johanne Ledoux) de Venise en Québec; Rosaire (Solange Dubé) de Montréal; 2 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages
Saint-Hyacinthe

auront lieu mardi le 4 juillet 1995 à l'église Notre-Dame du Rosaire à 10h30, suivies de l'inhumation.

BILODEAU (Michel) — Accidentellement à Drummondville, le 29 juin 1995 est décédé M. Michel Bilodeau à l'âge de 35 ans. Outre sa conjointe Manon Ménard, le défunt laisse 1 fils et 1 fille: Jimmy et Catherine; ses parents: M. Léo Bilodeau (Yollande Castonguay) de Saint-Hyacinthe. Lui survivent aussi 5 frères: Claude (Louise Forget) de Pierrefond; Germain de Québec; Rémi (Céline Chrétien) de Rougemont; André (Nicole Pichette) de Saint-Hyacinthe; Marc (Audette Coulombe) de Bois-Chatel. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages
Saint-Hyacinthe

eurent lieu lundi le 3 juillet 1995 à l'église Saint-Sacrement, suivies de la crémation.

BROUILLETTE (Lucien) — À Saint-Hyacinthe, le 30 juin 1995 est décédé M. Lucien Brouillette à l'âge de 80 ans. Outre son épouse Juliette Morisseau, le défunt laisse 4 fils: Dr Gilles (Carole Asselin) de Ville Lasalle; Michel (Carmen Roberge) de Waterloo; Pierre (Margaret Buchanan) de Saint-Luc; Jean de Saint-Hyacinthe; 10 petits-enfants. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages
Saint-Hyacinthe

eurent lieu lundi le 3 juillet 1995 à l'église Notre-Dame du Rosaire, suivies de l'inhumation.

COURTEMANCHE (Bernard) — À Saint-Hyacinthe, le 28 juin 1995 est décédé M. Bernard Courtemanche à l'âge de 69 ans. Outre son épouse Laure Vertefeuille, le défunt laisse 1 fils et 2 filles: Gilles (Christine Perreault) de Toronto; Chantal (Yvan Caux) de Sainte-Rosalie; Lucie (Serge Laliberté) de Sainte-Julie; 5 petits-enfants: François; Émilie; Marie-Michèle; Samuel; Jacob. Lui survivent aussi 1 frère et 1 soeur: Yvette (feu Maurice Arpin) de Longueuil; Rosaire (feu Henriette Allaire) de Saint-Hyacinthe; 1 belle-soeur: Rita Desrosiers (feu Lucien) de La Présentation. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1105 rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

eurent lieu samedi le 1er juillet 1995 à l'église Sacré-Coeur, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

FORCIER (Maria) — À Saint-Hyacinthe, le 1er juillet 1995 est décédée Mlle Maria Forcier à l'âge de 85 ans. La défunte laisse 3 soeurs: Rose-Alma (Alfred Robillard) des U.S.A.; Élise et Éva Arpin de Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

auront lieu mardi le 4 juillet 1995 en la Chapelle de la Communauté, 16470 Bourdages Sud, Saint-Hyacinthe à 14 hres., suivies de l'inhumation.

GAUTHIER (Albert) — À Saint-Hyacinthe, le 30 juin 1995 est décédé M. Albert Gauthier à l'âge de 59 ans. Outre son épouse Agathe Barré, le défunt laisse 1 fils et 1 fille: Sylvie (Mario Cloutier) de Saint-Hyacinthe; Daniel (Marie-Claude St-Martin) de Sainte-Rosalie; sa mère: Mme Vinelda Deslandes Gauthier de La Présentation. Lui survivent aussi 3 frères et 1 soeur: Henri (Thérèse Lussier); Georges (Micheline Grégoire); Lise (Léo Bernard); Denis (Nicole Laplante) tous de La Présentation. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

eurent lieu lundi le 3 juillet 1995 à l'église de La Présentation, suivies de l'inhumation.

LEMIEUX (Harves) — À Saint-Hyacinthe, le 28 juin 1995 est décédé M. Harves Lemieux à l'âge de 77 ans, autrefois de Sainte-Madeleine. Outre son épouse Anita Allard, le défunt laisse 6 fils et 4 filles: Micheline (Arsène Dorion) de Gatineau; Yvon (Carole Proulx) de Granby; Léon (Nicole Paquette) de Saint-Jean-Baptiste; Cécile (André Rémillard) de Farnham; Monique (Rosaire Côté) de Saint-Rock; Michel (Diane Brochu) de Rimouski; Marianne (Rolland Jodoin) de Beloeil; Mario (Marie-Andrée Blanchet) de Saint-Hyacinthe; René (Linda Laprise) de New-Glascow; Ghislain (Lise Surprenant) de Sainte-Madeleine; 23 petits-enfants et 1 arrière-petite-fille. Lui survit aussi 1 soeur: Mme Rita Ouellet de Gaspé; ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles sous la direction de la

Résidence Funéraire G. Jodoin Inc.
25 Beauregard
Sainte-Madeleine

eurent lieu vendredi le 30 juin 1995 à l'église de Sainte-Madeleine, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

LÉPINE (Jeanne) — À Saint-Hyacinthe, le 29 juin 1995 est décédée Mme Albert L'Heureux, née Jeanne Lépine à l'âge de 72 ans. Outre son époux, la défunte laisse 5 soeurs: Mme Aurore L. Robidoux de Bois des Filion; Mme Aldéa L. Vanier de Saint-Nazaire; Mme Alice L. Savoie de Montréal; Mme Germaine L. Houle de Saint-Nazaire; Mme Florette L. Houle de Sainte-Rosalie; ses belles-soeurs: Mme Irène St-Onge Lépine de Montréal; Mme Jeanne L'Heureux Lépine de Saint-Hyacinthe; Mme Antoinette Berthiaume L'Heureux de Upton. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

eurent lieu samedi le 1er juillet 1995 à l'église Sacré-Coeur, suivies de l'inhumation au cimetière de Sainte-Hélène.

LISOTTE (Colette) – À Saint-Hyacinthe, le 28 juin 1995 est décédée Mme Colette Lisotte à l'âge de 67 ans. Outre son époux André Lévesque, la défunte laisse 2 fils et 1 fille: Denis (Louise Gadbois); Bernard; Andrée (Réjean Beauregard) tous de Saint-Hyacinthe; 3 petits-enfants: Amélie; Karine; Simon. Selon ses volontés, la défunte a été incinérée. La famille recevra les condoléances au salon à compter de 9 hres. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages
Saint-Hyacinthe

auront lieu en présence des cendres le jeudi 6 juillet 1995 à l'église de Sainte-Eugénie à 10 h 30.

MORIN (Jean-Guy) – À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 1er juillet 1995 est décédé M. Jean-Guy Morin à l'âge de 65 ans. Outre son épouse Doris Favreau, le défunt laisse 1 fils et 2 filles: Nancy; Patrick et Mélanie Morin. Lui survivent aussi 1 frère et 1 soeur: Gaston Morin (Jeanne Perreault) de Saint-Jude; Berthe Morin (Paul-Émile Parent) du Lac Etchemin, Québec; ainsi que plusieurs beaux-frères; belles-soeurs; neveux; nièces; parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la maison

Martin & Phaneuf
1371 St-Joseph
Saint-Jude

auront lieu mardi le 4 juillet 1995 à l'église de Saint-Jude à 14 hres., suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

PLOUFFE (Aldéa) – À Saint-Hyacinthe, le 1er juillet 1995 est décédée Mme Aldéa Plouffe à l'âge de 99 ans et 5 mois, autrefois de Saint-Barnabé. Elle était l'épouse de feu Ovila Armstrong. La défunte laisse 1 fils et 4 filles: Marie-Jeanne Archambault; Denis et Mariette tous de Montréal; Laurette Pelletier de Saint-Hyacinthe; Pauline (Jean-Paul Savaria) de Saint-Barnabé; 1 brue: Rita Armstrong; 23 petits-enfants et 36 arrière-petits-enfants et 2 arrière arrière petits-enfants. Lui survit aussi 1 belle-soeur: Déliosse Plouffe des U.S.A. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages
Saint-Hyacinthe

eurent lieu lundi le 3 juillet 1995 à l'église de Saint-Barnabé, suivies de l'inhumation.

RICHARD (Aurore) – Au Centre d'Accueil Champlain d'Ottawa, le 13 juin 1995 est décédée Mme Aurore Gladu, née Richard à l'âge de 88 ans. Elle était l'épouse de feu Sosthène Gladu. La défunte laisse 1 fils et 2 filles: Raymond D. (Nicole Girouard) de Beaconsfield; Jacqueline Guérin d'Ottawa; Marie-Claire Moreau (Gaston) de Oswege, N.Y., ainsi que 7 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants. Selon le désir de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. Parents et amis sont invités à une messe commémorative, samedi le 8 juillet en l'église Saint-Rémi d'Ottawa à 11 hres. Des dons au Centre d'Accueil Champlain, 275 rue Perrier, Vanier, Ontario K1L 5C6 seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la maison

Racine, Robert & Gauthier
259 St-Patrick
Ottawa

RICHER (Noël) – À Montréal, le 26 juin 1995 est décédé M. Noël Richer à l'âge de 71 ans. Outre son épouse Jeanne-D'Arc Corbeil, le défunt laisse 3 fils et 3 filles: Pierrette (Gilles L'Heureux); Denis (Pierrette Brodeur); Pauline; Gisèle (Christian Bessette); Réal; André (Ginette Morin); 9 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. Lui survivent aussi plusieurs frères et soeurs; beaux-frères; belles-soeurs; neveux et nièces. Des dons pour la société canadienne du cancer seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages
Saint-Hyacinthe

eurent lieu jeudi le 29 juin 1995 à l'église Notre-Dame du Rosaire, suivies de l'inhumation.

SAUL (Doris) – À Saint-Hyacinthe, le 25 juin 1995 est décédée Mme vve Frank Donohue, née Doris Saul à l'âge de 91 ans. La défunte laisse 2 filles: Mme Joan Donohue (Guy Desrosiers) de Saint-Hyacinthe; Frances Donohue Bélanger de Dorval; 6 petits-enfants et 1 arrière-petit-fils: Philippe. Lui survit aussi 1 soeur: Mme Hazel Saul de Montréal. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1155 rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

eurent lieu lundi le 3 juillet 1995 à l'église Saint-Malachy, Notre-Dame de Grâce.

ST-PIERRE (Florian) – À Saint-Hyacinthe, le 1er juillet 1995 est décédé M. Florian St-Pierre à l'âge de 58 ans, autrefois de Sainte-Madeleine. Outre son épouse Gisèle Darsigny, le défunt laisse sa mère: Mme Anna Charron St-Pierre de Saint-Hyacinthe. Lui survivent aussi 3 frères et 3 soeurs: Gisèle Riendeau; Solange (Rolland Boulay); Françoise Martel tous de Saint-Hyacinthe; Denis (Monique Boissy) de Laval; Aldée (Lise Bouvier) de La Présentation; André (Jocelyne Lemaire) de Saint-Hyacinthe; sa belle-mère: Mme Antoinette Chabot Darsigny de même que ses beaux-frères et belles-soeurs; cousins et cousines. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

eurent lieu lundi le 3 juillet 1995 à l'église de Saint-Thomas d'Aquin, suivies de l'inhumation.

REMERCIEMENTS

M. Lionel Hébert

Mme Marie-Anne Gaudette Hébert ainsi que les membres des familles Hébert & Gaudette remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de M. Lionel Hébert, survenu le 5 mai 1995, à l'âge de 90 ans, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, cartes, dons, visite au salon, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Que chaque personne trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

0231351

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
Tél.: (514) 774-6495 local 2110

0230641

MERCI MON DIEU!

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.

A.C. 0231330

REMERCIEMENTS

M. Joseph St-Jean

Les membres des familles St-Jean et Bazinet; beaux-frères; belles-soeurs; neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Joseph St-Jean, survenu le 27 avril 1995, à l'âge de 93 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0231328



REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le
Sacré-Coeur de Jésus
soit loué, adoré
et glorifié à travers
le monde pour
les siècles des siècles.
Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0231329 **E.B.**

10e ANNIVERSAIRE



André Desrosiers

Juste ce petit mot pour te dire que nous ne t'oublions pas. Déjà 10 ans, depuis cette terrible maladie qui a bouleversé nos vies. Tu nous manques beaucoup, nous t'aimons et tu auras toujours une place importante dans nos coeurs. Là où tu es, nous savons que tu veilles sur nous et nous protèges.

Ta femme Nicole, tes enfants Pascal & Isabelle

0230862

Le Quincaillier RONA

Faites connaissance des peintures de qualité supérieure Ultra de PARA



#8090 - 3.78 litres
Latex fini coquille d'oeuf Intérieur blanc
27.95$



#1100 - 3.78 litres
Extérieur alkyde Blanc lustré
30.95$



#8100 - 3.78 litres
Latex velours Intérieur blanc
26.49$



#8200 - 3.78 litres
Latex perle Intérieur blanc
27.95$



#976 - 3.78 litres
Latex intérieur à plafond blanc
20.95$



#8300 - 3.78 litres
Latex semi-lustré Intérieur blanc
27.95$



#777 - 3.78 litres
Apprêt super adhérent Intérieur-Extérieur
20.95$



#3500 - 3.78 litres
Semi-lustré alkyde Intérieur blanc
28.95$



"FORMAT 3.78 LITRES"

Designtech est unique dans l'industrie de la peinture en Amérique du Nord. Ce système de couleurs est le seul à être aussi avant-gardiste et à comprendre les toutes dernières tendances au chapitre des teintes, des nuances et des couleurs.



Peinture de 1ère qualité Premium de PARA

#9300 - 18.9 litres
Semi-lustré
Latex intérieur
89.95$

PRIX "PAYEZ et EMPORTEZ"

À votre service depuis 45 ans

AIR MILES
Voyagez de par le monde

QUINCAILLERIE
GAGNON
H. GAGNON & FILS (1975) LTÉE

3400, boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe
11, rue Évangéline,
Granby
1278, rue Beaumont,
Ville Mont-Royal

0231228